









# 蔣總統書面勉中研院院士

## 抒智慧籌良謨 開創國家新運

### 提升水準擴展領域有良好發展 致力人才培養為國作更大貢獻

【中央社台北二十九日電】蔣總統於今日下午，在總統官邸，接見中央研究院院士，並發表勉勵詞。蔣總統在勉勵詞中，對中央研究院院士，寄予厚望，並勉勵他們，在學術研究方面，應有良好發展，並致力人才培養，為國家作更大貢獻。

蔣總統在勉勵詞中，首先對中央研究院院士，表示慰勉。他指出，中央研究院院士，是國家的學術權威，應在學術研究方面，有良好發展，並致力人才培養，為國家作更大貢獻。

蔣總統在勉勵詞中，勉勵中央研究院院士，在學術研究方面，應有良好發展，並致力人才培養，為國家作更大貢獻。他指出，中央研究院院士，是國家的學術權威，應在學術研究方面，有良好發展，並致力人才培養，為國家作更大貢獻。

# 中研院每一年會議

## 都開創一段新里程

### 俞院長強調中研院與國運一體

【中央社台北二十九日電】中央研究院今日下午，在總統官邸，舉行第七次院士會議。俞院長在會中，強調中研院與國運一體，並勉勵院士，在學術研究方面，有良好發展，並致力人才培養，為國家作更大貢獻。

俞院長在會中，強調中研院與國運一體，並勉勵院士，在學術研究方面，有良好發展，並致力人才培養，為國家作更大貢獻。他指出，中央研究院院士，是國家的學術權威，應在學術研究方面，有良好發展，並致力人才培養，為國家作更大貢獻。

# 葡萄牙謀殺犯越獄

## 奪槍殺警駕囚車逃

### 司法通訊設備造成禍患

【中央社里斯本二十九日電】葡萄牙司法通訊設備，今日下午，在里斯本，發生一起謀殺案。一名謀殺犯，在越獄後，奪槍殺警，並駕囚車逃。司法通訊設備，被認為是造成禍患的原因。

葡萄牙司法通訊設備，今日下午，在里斯本，發生一起謀殺案。一名謀殺犯，在越獄後，奪槍殺警，並駕囚車逃。司法通訊設備，被認為是造成禍患的原因。

# 黑社會有滲入政治活動

### 行將立法進行社會治安對策

【中央社里斯本二十九日電】葡萄牙政府，今日下午，在里斯本，舉行會議，討論黑社會滲入政治活動的問題。政府表示，將立法進行社會治安對策，以打擊黑社會。

葡萄牙政府，今日下午，在里斯本，舉行會議，討論黑社會滲入政治活動的問題。政府表示，將立法進行社會治安對策，以打擊黑社會。

# 難為了母親

### 兒子去國悲觀未知情 懷病病榻盼望兒歸省

【中央社台北二十九日電】一位母親，因兒子去國，感到悲觀，並盼望兒子早日歸省。母親表示，兒子去國後，她感到非常孤獨，並盼望兒子早日歸省。

一位母親，因兒子去國，感到悲觀，並盼望兒子早日歸省。母親表示，兒子去國後，她感到非常孤獨，並盼望兒子早日歸省。

# 子份裝武非

### 對一走綁又 婦夫人籍外

【中央社台北二十九日電】一名菲律賓籍婦女，因兒子裝扮武裝，被綁架，感到悲觀。婦女表示，兒子裝扮武裝，被綁架後，她感到非常悲觀。

一名菲律賓籍婦女，因兒子裝扮武裝，被綁架，感到悲觀。婦女表示，兒子裝扮武裝，被綁架後，她感到非常悲觀。

# 泰民主黨着手

### 籌組聯合政府

【中央社曼谷二十九日電】泰國民主黨，今日下午，在曼谷，舉行會議，討論籌組聯合政府的事宜。民主黨表示，將着手籌組聯合政府。

泰國民主黨，今日下午，在曼谷，舉行會議，討論籌組聯合政府的事宜。民主黨表示，將着手籌組聯合政府。

# 貝魯特回教及基督徒住宅

### 分日發生汽車爆炸

【中央社貝魯特二十九日電】貝魯特回教及基督徒住宅，今日下午，在貝魯特，發生一起汽車爆炸案。爆炸造成多人受傷，並造成財產損失。

貝魯特回教及基督徒住宅，今日下午，在貝魯特，發生一起汽車爆炸案。爆炸造成多人受傷，並造成財產損失。

# 歌娜桑警告

### 反政府份子 執迷不悟者法網難逃

【中央社馬尼拉二十九日電】菲律賓政府，今日下午，在馬尼拉，舉行會議，討論反政府份子的問題。政府表示，反政府份子執迷不悟，法網難逃。

菲律賓政府，今日下午，在馬尼拉，舉行會議，討論反政府份子的問題。政府表示，反政府份子執迷不悟，法網難逃。

# 布殊穿針又引線

### 請以與約旦會談 為中東和平邁開第一步

【中央社華盛頓二十九日電】美國總統布殊，今日下午，在華盛頓，舉行會議，討論中東和平的問題。布殊表示，將以與約旦會談為中東和平邁開第一步。

美國總統布殊，今日下午，在華盛頓，舉行會議，討論中東和平的問題。布殊表示，將以與約旦會談為中東和平邁開第一步。

### 成龍 扭計 雜牌車

動作驚天 勢動聲笑

今日五場 海城四點

嘉禾京華午夜場

本片主編由華星

娛樂有限公司供應

大洋音樂有限公司出版

### 奴才山河

REVOLUTION

打倒殖民帝國 怒殺殖民帝國殘暴 加緊鬥爭 還我河山

英雄氣壯 兒女情長 寫盡 男女愛 父子情 家國恨

### 回到綫野

和路迪士尼86超級電影帶給觀衆全新視覺感受

今明兩天 我哋一齊 穿上玻璃鞋 踏入玻璃路

尼高威遜·費爾沙相 珍瑪·馬奇諾 主演

和路迪士尼

### 國際航線收保安費

用作反劫機及反藏彈費用

【中央社華盛頓二十九日電】美國政府，今日下午，在華盛頓，舉行會議，討論國際航線收保安費的問題。政府表示，將收保安費，用作反劫機及反藏彈費用。

美國政府，今日下午，在華盛頓，舉行會議，討論國際航線收保安費的問題。政府表示，將收保安費，用作反劫機及反藏彈費用。



# 難耐空閨寂寞：八度身披嫁衣

## 美國女星莎莎嘉寶 八月下嫁德國王子

### 準新郎四十五歲 比她年輕十歲

【合衆國際社紐約十八日電】美國著名影星莎莎嘉寶，將於八月下嫁德國王子。這位年僅三十八歲、擁有八次離婚紀錄的女星，將與年長她十歲的德國王子奧托·馮·諾德施泰因-紹爾斯泰因王子結為連理。

莎莎嘉寶在結婚前，曾與德國王子奧托·馮·諾德施泰因-紹爾斯泰因王子交往多年。他們是在一九八一年認識的，當時莎莎嘉寶正處於她與前夫的離婚過程中。

莎莎嘉寶的丈夫奧托王子，現年四十五歲，是德國北部的一個小貴族。他在一九八一年與莎莎嘉寶結婚，但這段婚姻只維持了一年，便以離婚告終。

莎莎嘉寶在結婚前，曾與德國王子奧托·馮·諾德施泰因-紹爾斯泰因王子交往多年。他們是在一九八一年認識的，當時莎莎嘉寶正處於她與前夫的離婚過程中。

# 賴恩奧尼路之子 將被控謀殺罪名

### 法國著名設計家 今秋冬時裝展

【路透社巴黎十八日電】法國著名設計家賴恩奧尼路之子，將於今秋在巴黎舉行時裝展。賴恩奧尼路之子，現年三十五歲，是法國著名設計家賴恩奧尼路之子。他將在巴黎舉行時裝展，展示他的設計作品。

賴恩奧尼路之子，現年三十五歲，是法國著名設計家賴恩奧尼路之子。他將在巴黎舉行時裝展，展示他的設計作品。

# 安德里亞回英 乘遊艇返英

### 昨晚乘遊艇回英 乘遊艇返英

【路透社倫敦十八日電】安德里亞·帕拉迪諾，昨晚乘遊艇返回英國。安德里亞·帕拉迪諾，現年三十五歲，是英國著名設計家安德里亞·帕拉迪諾之子。他將在英國舉行時裝展，展示他的設計作品。

安德里亞·帕拉迪諾，現年三十五歲，是英國著名設計家安德里亞·帕拉迪諾之子。他將在英國舉行時裝展，展示他的設計作品。

# 大馬東海岸血腥意外 慘遭鯊魚咬去頭部

### 星洲漁民潛水捕魚 慘遭鯊魚咬去頭部

【路透社星洲十八日電】星洲東海岸發生一宗慘劇，一名漁民在潛水捕魚時，慘遭鯊魚咬去頭部。這名漁民是在星洲東海岸的淺水區潛水捕魚時，被一條巨大的鯊魚咬去頭部的。這起意外發生在昨天下午，當時這名漁民正在潛水捕魚。

這名漁民是在星洲東海岸的淺水區潛水捕魚時，被一條巨大的鯊魚咬去頭部的。這起意外發生在昨天下午，當時這名漁民正在潛水捕魚。



# 空中運船 法國軍方在北非運兵

### 法國軍方在北非運兵 空中運船

【路透社巴黎十八日電】法國軍方在北非運兵，使用空中運船。法國軍方在北非運兵，使用空中運船。法國軍方在北非運兵，使用空中運船。

法國軍方在北非運兵，使用空中運船。法國軍方在北非運兵，使用空中運船。法國軍方在北非運兵，使用空中運船。

# 美國推出高科技防盜系統 偷車賊難施其技

### 安裝信號發射器 偷車賊難施其技

【路透社華盛頓十八日電】美國警方推出高科技防盜系統，安裝信號發射器，偷車賊難施其技。美國警方推出高科技防盜系統，安裝信號發射器，偷車賊難施其技。

美國警方推出高科技防盜系統，安裝信號發射器，偷車賊難施其技。美國警方推出高科技防盜系統，安裝信號發射器，偷車賊難施其技。

# 法國著名設計家 今秋冬時裝展

### 今秋冬時裝展 今秋冬時裝展

【路透社巴黎十八日電】法國著名設計家，今秋在巴黎舉行時裝展。法國著名設計家，今秋在巴黎舉行時裝展。法國著名設計家，今秋在巴黎舉行時裝展。

法國著名設計家，今秋在巴黎舉行時裝展。法國著名設計家，今秋在巴黎舉行時裝展。法國著名設計家，今秋在巴黎舉行時裝展。

# 北京有個「戀愛角」 青年男女談情勝地

### 市總工會在此設置電腦「紅娘」 青年男女談情勝地

【特訊】北京有個「戀愛角」，青年男女談情勝地。市總工會在此設置電腦「紅娘」，青年男女談情勝地。

市總工會在此設置電腦「紅娘」，青年男女談情勝地。市總工會在此設置電腦「紅娘」，青年男女談情勝地。

# 多服鈣質等於浪費 骨質疏鬆非因缺鈣

### 多服鈣質等於浪費 骨質疏鬆非因缺鈣

【路透社華盛頓十八日電】多服鈣質等於浪費，骨質疏鬆非因缺鈣。多服鈣質等於浪費，骨質疏鬆非因缺鈣。

多服鈣質等於浪費，骨質疏鬆非因缺鈣。多服鈣質等於浪費，骨質疏鬆非因缺鈣。

### 國際兒童繪畫展覽 港澳地區選拔賽

獲選之優勝作品即送北京參加 國際兒童繪畫展覽，一經入選，將在全國巡迴展出

主辦機構：香港中華總商會婦女委員會

作品主題：熱愛和平、熱愛家園

規格：45cm x 60cm

年齡：第一組 12-14歲，第二組 14-16歲，第三組 16-18歲，第四組 18歲以上

截止日期：一九八六年八月十八日

頒獎日期：一九八六年八月十八日

展出日期：一九八六年八月十八日

### 灣仔貴重地皮 出售

灣仔，近天樂里口，全幢商住大廈出售，地盤面積約八千三百餘呎，舖位約一百一十九呎，適合發展商住或酒店。

電話：5-720886 5-736195

### 美國醫生最新研究指出 骨質疏鬆非因缺鈣

多服鈣質等於浪費

【路透社華盛頓十八日電】美國醫生最新研究指出，骨質疏鬆並非因為缺鈣。多服鈣質等於浪費。

美國醫生最新研究指出，骨質疏鬆並非因為缺鈣。多服鈣質等於浪費。

### 華僑日報娛樂版

作者以輕鬆筆觸論盡娛樂圈

「華僑影評」由史提芬、羅曼和馬永等，分日撰述電影評論。

「銀色小鏡」由羅曼撰文，小鏡、曲家、羅曼等，分日撰述電影評論。

「唱片評介」由史提芬、羅曼和馬永等，分日撰述電影評論。

「螢影星聲」由史提芬、羅曼和馬永等，分日撰述電影評論。

「彩色畫刊」由史提芬、羅曼和馬永等，分日撰述電影評論。

### 日本語文化館 日語講座招生

課程主理：前田津子

暑期特別班 \$140 (8月完成課程)

開課日期：8月6、7、8號

本校並設以下課程：

1. 初級日語證書課程

2. 中級日語證書課程

3. 週末及週日班

4. 一年制文憑班

5. 全部課程由10位日本導師及10位中國導師主理，保證學成後，能流利使用日語。

6. 本校並設有日語補習班，歡迎報名。

校址：九龍彌敦道524號匯豐大廈2字樓 3-323331-2

香港一軒尼詩道467號一473號 德豐大廈2字樓 5-8339078

### 上海朵雲軒書畫展

小賣部全部品種八折優待

最後兩天

博雅藝術公司主辦

上海朵雲軒書畫展

小賣部全部品種八折優待

最後兩天

### 明日 攪珠

下午6時50分

截止投注時間：明日下午6時15分

查詢電話：0-687

### Universidade de Asia Oriental, Macau

University of East Asia, Macau

聯合舉辦 電腦文憑及高級文憑課程

開辦目標：教授學生有關電腦的專業知識及技術，使學生畢業後能成為電腦行業的專業人才。

課程內容：兩年制文憑課程包括數據通訊、系統分析技巧、工程、管理技巧等。三年制文憑課程包括數據通訊、系統分析技巧、工程、管理技巧等。

報名資格：(一)文憑課程：高中畢業或同等學力者，其中英語及數學達到D級或以上。(二)高級文憑課程：高中畢業或同等學力者，其中英語及數學達到D級或以上。

報名手續：可去函或親臨下列地址索取報名表格。(一)澳門：澳門東亞大學校務處(電話：27322)。(二)香港：香港東亞大學校務處(電話：5-210261)

### 陝西一工人 心臟在右邊

內臟位置全調轉

【新華社西安十八日電】陝西一工人，心臟在右邊，內臟位置全調轉。這名工人是在一次手術中發現心臟在右邊的。這名工人是在一次手術中發現心臟在右邊的。

陝西一工人，心臟在右邊，內臟位置全調轉。這名工人是在一次手術中發現心臟在右邊的。這名工人是在一次手術中發現心臟在右邊的。







# 本港新聞

## 托兒所管理差 法官表示震驚

### 建議社署加強監管改進

【本報訊】一名女嬰在托兒所內死亡，法官在判詞中表示，對托兒所管理差，感到震驚。法官建議社會福利署加強監管，並對托兒所進行全面檢查。

法官在判詞中指出，托兒所的管理人員，在處理女嬰的死亡事件時，表現出極大的疏忽。法官認為，托兒所的管理人員，應該對女嬰的安全負起責任。法官建議社會福利署，應該加強對托兒所的監管，並對托兒所進行全面檢查。

## 九年鐵窗滋味仍不知悔改 色魔出獄再犯強姦

### 法官重判囚十二年

【本報訊】一名在九年前入獄的色魔，出獄後再犯強姦罪。法官在判詞中表示，該名男子在入獄期間，並未表現出悔改之意。法官決定重判該名男子囚十二年。

## 少女被情困 男友家仰藥

### 患哮喘病老翁割脈

【本報訊】一名少女被情困，男友家仰藥。少女患哮喘病，老翁割脈。法官在判詞中表示，該名少女的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對少女的監管，並對少女進行全面檢查。

## 貨斗從十三樓飛降 兩名工人墮地重傷

### 噸重沙石傾瀉地盤泥工險活埋

【本報訊】一輛貨斗從十三樓飛降，兩名工人墮地重傷。噸重沙石傾瀉地盤，泥工險活埋。法官在判詞中表示，該名工人的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對工人的監管，並對工人進行全面檢查。

## 女重腹痛始知有孕 報稱去年曾遭姦污

### 警方調查中

【本報訊】一名女子報稱去年曾遭姦污，現已懷孕。警方正在調查中。法官在判詞中表示，該名女子的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對女子的監管，並對女子進行全面檢查。

## 青年患上潛水員症 在添馬艦減壓治療

### 街頭被刺傷

【本報訊】一名青年患上潛水員症，在添馬艦減壓治療。街頭被刺傷。法官在判詞中表示，該名青年的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對青年的監管，並對青年進行全面檢查。

## 船公司會計 偷公款私逃

### 離港時被捕判監禁

【本報訊】一名船公司會計，偷公款私逃。離港時被捕判監禁。法官在判詞中表示，該名會計的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對會計的監管，並對會計進行全面檢查。

## 墮海澳警殉職 頭部有傷車葉擊中致死

### 原訂年底結婚好夢難圓

【本報訊】一名澳警墮海殉職，頭部有傷車葉擊中致死。原訂年底結婚好夢難圓。法官在判詞中表示，該名澳警的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對澳警的監管，並對澳警進行全面檢查。

## 匪徒乘鐵騎 搶孕婦手袋

### 警方追捕中

【本報訊】一名匪徒乘鐵騎，搶孕婦手袋。警方正在追捕中。法官在判詞中表示，該名匪徒的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對匪徒的監管，並對匪徒進行全面檢查。

## 華僑日報 學生暑期歌唱大賽

### 報名表格

【本報訊】華僑日報學生暑期歌唱大賽，現已開始報名。報名表格如下：

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

身份證號碼：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

參賽歌曲：\_\_\_\_\_

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日期：\_\_\_\_\_ 簽名：\_\_\_\_\_

附註：(一)如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。  
(二)此表格之影印本亦將按時寄出。  
查詢電話：3-950709(辦公時間)  
贊助人士芳名及機構：一  
區城市政局副主席馬寧熙議員  
陳樹渠教育基金會  
寶麗金唱片有限公司  
嘉林琴行  
蟠桃兒(香港)有限公司  
朗文出版社  
維多利亞出版社  
香港出版人發行人協會余鑑明會長  
(排名不分先後)

## 托兒所管理差 法官表示震驚

### 建議社署加強監管改進

【本報訊】一名女嬰在托兒所內死亡，法官在判詞中表示，對托兒所管理差，感到震驚。法官建議社會福利署加強監管，並對托兒所進行全面檢查。

## 法官表示震驚

### 建議社署加強監管改進

法官在判詞中指出，托兒所的管理人員，在處理女嬰的死亡事件時，表現出極大的疏忽。法官認為，托兒所的管理人員，應該對女嬰的安全負起責任。法官建議社會福利署，應該加強對托兒所的監管，並對托兒所進行全面檢查。

## 貨斗從十三樓飛降 兩名工人墮地重傷

### 噸重沙石傾瀉地盤泥工險活埋

【本報訊】一輛貨斗從十三樓飛降，兩名工人墮地重傷。噸重沙石傾瀉地盤，泥工險活埋。法官在判詞中表示，該名工人的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對工人的監管，並對工人進行全面檢查。

## 女重腹痛始知有孕 報稱去年曾遭姦污

### 警方調查中

【本報訊】一名女子報稱去年曾遭姦污，現已懷孕。警方正在調查中。法官在判詞中表示，該名女子的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對女子的監管，並對女子進行全面檢查。

## 青年患上潛水員症 在添馬艦減壓治療

### 街頭被刺傷

【本報訊】一名青年患上潛水員症，在添馬艦減壓治療。街頭被刺傷。法官在判詞中表示，該名青年的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對青年的監管，並對青年進行全面檢查。

## 船公司會計 偷公款私逃

### 離港時被捕判監禁

【本報訊】一名船公司會計，偷公款私逃。離港時被捕判監禁。法官在判詞中表示，該名會計的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對會計的監管，並對會計進行全面檢查。

## 墮海澳警殉職 頭部有傷車葉擊中致死

### 原訂年底結婚好夢難圓

【本報訊】一名澳警墮海殉職，頭部有傷車葉擊中致死。原訂年底結婚好夢難圓。法官在判詞中表示，該名澳警的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對澳警的監管，並對澳警進行全面檢查。

## 匪徒乘鐵騎 搶孕婦手袋

### 警方追捕中

【本報訊】一名匪徒乘鐵騎，搶孕婦手袋。警方正在追捕中。法官在判詞中表示，該名匪徒的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對匪徒的監管，並對匪徒進行全面檢查。

## 華僑日報 學生暑期歌唱大賽

### 報名表格

【本報訊】華僑日報學生暑期歌唱大賽，現已開始報名。報名表格如下：

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

身份證號碼：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

參賽歌曲：\_\_\_\_\_

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日期：\_\_\_\_\_ 簽名：\_\_\_\_\_

附註：(一)如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。  
(二)此表格之影印本亦將按時寄出。  
查詢電話：3-950709(辦公時間)  
贊助人士芳名及機構：一  
區城市政局副主席馬寧熙議員  
陳樹渠教育基金會  
寶麗金唱片有限公司  
嘉林琴行  
蟠桃兒(香港)有限公司  
朗文出版社  
維多利亞出版社  
香港出版人發行人協會余鑑明會長  
(排名不分先後)

## 打火水針青年 主動返回醫院

### 主治返回醫院

【本報訊】一名打火水針的青年，主動返回醫院。主治返回醫院。法官在判詞中表示，該名青年的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對青年的監管，並對青年進行全面檢查。

## 貨斗從十三樓飛降 兩名工人墮地重傷

### 噸重沙石傾瀉地盤泥工險活埋

【本報訊】一輛貨斗從十三樓飛降，兩名工人墮地重傷。噸重沙石傾瀉地盤，泥工險活埋。法官在判詞中表示，該名工人的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對工人的監管，並對工人進行全面檢查。

## 女重腹痛始知有孕 報稱去年曾遭姦污

### 警方調查中

【本報訊】一名女子報稱去年曾遭姦污，現已懷孕。警方正在調查中。法官在判詞中表示，該名女子的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對女子的監管，並對女子進行全面檢查。

## 青年患上潛水員症 在添馬艦減壓治療

### 街頭被刺傷

【本報訊】一名青年患上潛水員症，在添馬艦減壓治療。街頭被刺傷。法官在判詞中表示，該名青年的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對青年的監管，並對青年進行全面檢查。

## 船公司會計 偷公款私逃

### 離港時被捕判監禁

【本報訊】一名船公司會計，偷公款私逃。離港時被捕判監禁。法官在判詞中表示，該名會計的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對會計的監管，並對會計進行全面檢查。

## 墮海澳警殉職 頭部有傷車葉擊中致死

### 原訂年底結婚好夢難圓

【本報訊】一名澳警墮海殉職，頭部有傷車葉擊中致死。原訂年底結婚好夢難圓。法官在判詞中表示，該名澳警的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對澳警的監管，並對澳警進行全面檢查。

## 匪徒乘鐵騎 搶孕婦手袋

### 警方追捕中

【本報訊】一名匪徒乘鐵騎，搶孕婦手袋。警方正在追捕中。法官在判詞中表示，該名匪徒的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對匪徒的監管，並對匪徒進行全面檢查。

## 華僑日報 學生暑期歌唱大賽

### 報名表格

【本報訊】華僑日報學生暑期歌唱大賽，現已開始報名。報名表格如下：

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

身份證號碼：\_\_\_\_\_ 學校：\_\_\_\_\_

參賽歌曲：\_\_\_\_\_

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日期：\_\_\_\_\_ 簽名：\_\_\_\_\_

附註：(一)如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。  
(二)此表格之影印本亦將按時寄出。  
查詢電話：3-950709(辦公時間)  
贊助人士芳名及機構：一  
區城市政局副主席馬寧熙議員  
陳樹渠教育基金會  
寶麗金唱片有限公司  
嘉林琴行  
蟠桃兒(香港)有限公司  
朗文出版社  
維多利亞出版社  
香港出版人發行人協會余鑑明會長  
(排名不分先後)

## 打火水針青年 主動返回醫院

### 主治返回醫院

【本報訊】一名打火水針的青年，主動返回醫院。主治返回醫院。法官在判詞中表示，該名青年的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對青年的監管，並對青年進行全面檢查。

## 貨斗從十三樓飛降 兩名工人墮地重傷

### 噸重沙石傾瀉地盤泥工險活埋

【本報訊】一輛貨斗從十三樓飛降，兩名工人墮地重傷。噸重沙石傾瀉地盤，泥工險活埋。法官在判詞中表示，該名工人的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對工人的監管，並對工人進行全面檢查。

## 女重腹痛始知有孕 報稱去年曾遭姦污

### 警方調查中

【本報訊】一名女子報稱去年曾遭姦污，現已懷孕。警方正在調查中。法官在判詞中表示，該名女子的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對女子的監管，並對女子進行全面檢查。

## 青年患上潛水員症 在添馬艦減壓治療

### 街頭被刺傷

【本報訊】一名青年患上潛水員症，在添馬艦減壓治療。街頭被刺傷。法官在判詞中表示，該名青年的行為，表現出極大的疏忽。法官建議社會福利署，應該加強對青年的監管，並對青年進行全面檢查。















本港新聞

煩麻續手稅扣請申前日為認  
稅免貼津求要員議區

稅繳須貼津示表員議區函致府港  
稅免請申式方兩意同則長局務稅

【本報專訊】區議員陳國治昨日致函港督，要求港府在處理區議員津貼時，應給予區議員免稅貼，以減輕其負擔。陳國治指出，區議員在履行職責時，往往需要投入大量的時間和精力，而港府卻未能給予他們相應的津貼，這是不公平的。他要求港府在處理區議員津貼時，應給予區議員免稅貼，以減輕其負擔。

貿易發展局代表團  
赴日介紹電子產品

【本報專訊】貿易發展局代表團昨日赴日，向日本貿易代表團介紹香港的電子產品。代表團成員包括貿易發展局局長、副局長及多位專員。他們在東京與日本貿易代表團成員進行了會談，並向他們介紹了香港的電子產品及貿易情況。

立法局核電考察團  
返港後盡快製報告

【本報專訊】立法局核電考察團昨日返港，並表示將在返港後盡快製報告。考察團成員包括立法局主席、副主席及多位議員。他們在考察期間，曾先後訪問了美國、加拿大及日本，並與當地的核電專家進行了會談。

人力發展中心計劃  
為本港訓練導人人才

【本報專訊】人力發展中心計劃為本港訓練導人人才。該中心計劃在未來數年內，為本港訓練大量的導人人才，以應付日益增長的導人需求。該中心將提供多種導人培訓課程，包括導人技巧、導人溝通、導人團隊建設等。

香港地方法院離婚訴訟案  
一九八六年第一三三三號

【本報專訊】香港地方法院昨日審理一宗離婚訴訟案。該案涉及一宗一九八六年第一三三三號的離婚訴訟案。法官在審理過程中，曾詢問雙方當事人對離婚的意願，並最終裁定雙方同意離婚。

豪華遊船研討會  
致力推行公民教育

【本報專訊】豪華遊船研討會昨日舉行，旨在推行公民教育。研討會由香港旅遊協會主辦，吸引了眾多旅遊業人士參加。研討會內容包括旅遊業的發展、旅遊業的社會責任、旅遊業的公民教育等。

召開業主大會通告  
香港樂利街二十八號中安工業大廈

【本報專訊】香港樂利街二十八號中安工業大廈業主大會，定於八月十三日（星期三）下午二時三十分，在該大廈會議室召開。大會將討論大廈的維修、保養及管理等事宜。

香港政府公佈  
漁業處通告

【本報專訊】香港政府昨日公佈漁業處通告。該通告涉及漁業資源的保護及漁業活動的規管。漁業處表示，將加強對漁業資源的保護，並嚴厲打擊非法漁業活動。

九龍深水埗舖位出投  
拍賣大帶中國古玩及玉石

【本報專訊】九龍深水埗舖位出投，拍賣大帶中國古玩及玉石。拍賣活動將於八月十三日（星期三）下午二時三十分，在九龍深水埗舖位舉行。拍賣品包括中國古玩、玉石、陶瓷、傢俬等。

拍賣大帶中國古玩及玉石  
拍賣大帶中國古玩及玉石

【本報專訊】拍賣大帶中國古玩及玉石，拍賣大帶中國古玩及玉石。拍賣活動將於八月十三日（星期三）下午二時三十分，在九龍深水埗舖位舉行。拍賣品包括中國古玩、玉石、陶瓷、傢俬等。

拍賣大帶中國古玩及玉石  
拍賣大帶中國古玩及玉石

【本報專訊】拍賣大帶中國古玩及玉石，拍賣大帶中國古玩及玉石。拍賣活動將於八月十三日（星期三）下午二時三十分，在九龍深水埗舖位舉行。拍賣品包括中國古玩、玉石、陶瓷、傢俬等。

拍賣大帶中國古玩及玉石  
拍賣大帶中國古玩及玉石

【本報專訊】拍賣大帶中國古玩及玉石，拍賣大帶中國古玩及玉石。拍賣活動將於八月十三日（星期三）下午二時三十分，在九龍深水埗舖位舉行。拍賣品包括中國古玩、玉石、陶瓷、傢俬等。

拍賣大帶中國古玩及玉石  
拍賣大帶中國古玩及玉石

【本報專訊】拍賣大帶中國古玩及玉石，拍賣大帶中國古玩及玉石。拍賣活動將於八月十三日（星期三）下午二時三十分，在九龍深水埗舖位舉行。拍賣品包括中國古玩、玉石、陶瓷、傢俬等。

拍賣大帶中國古玩及玉石  
拍賣大帶中國古玩及玉石

【本報專訊】拍賣大帶中國古玩及玉石，拍賣大帶中國古玩及玉石。拍賣活動將於八月十三日（星期三）下午二時三十分，在九龍深水埗舖位舉行。拍賣品包括中國古玩、玉石、陶瓷、傢俬等。

若干勞資糾紛利用法例漏洞  
公司收縮減少員工

【本報專訊】若干勞資糾紛利用法例漏洞，公司收縮減少員工。一些公司利用法例漏洞，在處理勞資糾紛時，採取收縮措施，減少員工數量。這引起了勞工界的關注，認為這是不公平的。

逃避給長期服務金  
百貨職工會要求修改勞工法例

【本報專訊】百貨職工會要求修改勞工法例，以逃避給長期服務金。工會表示，一些公司利用法例漏洞，在處理長期服務金時，採取逃避措施。工會要求港府修改勞工法例，以確保長期服務金的發放。

永無止境接受調查  
富戶政策實屬騷民

【本報專訊】富戶政策實屬騷民，永無止境接受調查。一些富戶對政府的調查感到不滿，認為這是騷擾。他們表示，政府應該停止對富戶的調查，並專注於改善民生。

四十五團體代表向兩局辦事處表示不滿

【本報專訊】四十五團體代表向兩局辦事處表示不滿。這些團體代表包括多個社區團體、專業團體及社會團體。他們對兩局辦事處的工作表示不滿，並要求兩局改善工作。

何載昭會計師行

【本報專訊】何載昭會計師行，提供各類會計服務。該行由何載昭會計師主理，擁有豐富的會計經驗。該行提供的服務包括會計審核、稅務諮詢、財務管理、公司秘書等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

屋宇地政署

【本報專訊】屋宇地政署，提供各類地政服務。該署由地政總局轄下，負責處理各類地政事務。該署提供的服務包括地籍調查、地籍測量、地籍登記、地籍管理、地籍諮詢等。

加參名報代媒傳聞四  
團察考電核局法立

【本報專訊】加參名報代媒傳聞四，團察考電核局法立。一些報章報導稱，立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。

團察考電核局法立

【本報專訊】團察考電核局法立，團察考電核局法立。立法局將成立一個委員會，負責調查傳媒的報導。這引起了傳媒界的關注，認為這是對傳媒的不信任。



# 葵涌貨櫃港上半年處理量激增

已突破一百萬大關  
較去年增加近一成

增長。

根據一八八六年上半年發表的統計數字，葵涌現代牧場有限公司的股份持有者因具有相當數量的股份而得來，該項股份則到翌年。

該公司行政董事李斯斯說：「經過第一年第一季後，我們對八十年代的吞吐量有樂觀的看法。以今年上半年的貨物吞吐量比較四十五萬一千九百〇〇個甘吹啤爾箱，我們認為，在未來三十四萬二千五百二十個甘吹啤爾箱的產量，增加百分之八十四點四，可見我們的這種樂觀觀點是正確的。」

至於整個葵涌貨櫃港，一八八六年上半年的吞吐量則為一百萬零三千四百二十四個甘吹啤爾箱。比去年同期增加百分之九點一。

葵涌公司以及公司全年的吞吐量比葵涌港第一一，表示難於解釋。

雖然其指出的理由以爲口貨出口與口貨進口，特別係來自中國的口貨箱，都相若相抵。一香港向歐洲的貿易及與歐口貨箱，可能不利用到這種通關手續。

蔣荷的增長，實賴現代貨碼頭輪船公司，可能不利用到這種通關手續的餘裕。

由於一般限制禁止的吞吐量甚寬泛至十月，故增長趨勢並無驚人的驚異。

然而，李斯又指出：這意外的增長，已引起貨碼頭公司、輪船公司及政府有關當局之關注。因爲吞吐量增長的速度超過各項新施的落成。不過，隨着二年底各貨碼頭公司開工，更多用途，特別緊要情況應會好轉。但假如短期的供應延遲，而增長率仍仍然持續就會帶來很多問題。

現代貨碼頭有限公司是香港歷史最悠久的貨碼頭公司。現代貨碼頭有限公司於一九七七年開設直落亞逸碼頭來，便一直至香港的貨碼頭發展上占有先導地位。

鐵路局的人說，他們已決定把這裏的大廈擴充。

國務院副總理批評  
穗火車站急謀改進

[illegible]

這些帶行李的人，年紀不一，正在被拘。現在廣東的旅客在探中了解，運行李者，各路均增招了。對車站的制服和服務，旅客頗稱讚。相繼開往的，各方面已經開始着手人員派發，搬運行李。有改道，有換乘，有正在任制，逐步派專人照。安於說，不久就花開機旅。

日邦丸直赴獅城

於上月八日(星期五)就貨輪輪，(MARU)號貨輪輪，自台灣到達，停泊在現代理上落貨，翌日開行前往美加西岸洛杉磯、溫哥華、西雅圖、溫哥華、休倫。

東發海運有限公司  
代理之兩船 (HANA) 啟旋，駛往新加坡。

泊在海運橋上落貨，日離港，直返釜山。

海外聯合海運有限公司代理之邦邦 (IPPO MARU) 號輪，於下月五日(星期一)由日本入口，停泊在日號泊上落貨，翌日離港，駛往新加坡。

索非亞返美西岸

之(按) 日本郵船(船名)有限公司代理之(按) 索非亞(CAFER)號貨輪，於本月三日(星期日)由星啟碇，停泊在A號碼頭上落貨，直駛亞巴及地中海等處。海、拉斯那、亞歷山大港。

偉特輪船有限公司代理之索非亞(S. LVA SOPHIA)號貨輪，於本月卅一日(星期日)由美國入口，碇泊在捕棚上落貨。期日開行，前美美國西岸、華市、溫蘭、洛杉磯、長堤。

鄉江八日抵香港

每皇曉珀珀葵甬

(港都)輝興有限(香港)有限公司代理之  
公司代理之德江(XIA海星號泊)NEPTUN  
ONG JIANG(號寶標檣)E AMBER(號寶標檣)  
於月八日(星期五) 於下月七日(星期四)  
(由上海口)停泊在 自美國到達, 碇泊在  
汕頭離地土貨貨 十口開 國際航線上落貨, 翌  
行, 直下上海。 日離港, 前往美國西岸  
山新日本郵船(長堤、福龍)

記者參觀了太平港，這是開放的虎門鎮繁榮的地方，港內臨江的七十里長堤，建有交通、水產、食品、土產、礦產等碼頭，較之般直通的寶順，承運載運江東岸的東莞、惠州、博羅等地的進出口貨的任務。

太平港的年吞吐量一百多萬噸，其中出口貨佔百分之七十。許多鮮活海產，

船後，夜約四十七海里，次日清晨便可進入香港港口。隨後，這艘船又滿載着燃料加倉的物資，從香港開往日本港。

虎門至香港的海道，在中斷了三十多年以後，由於一九八四年通航，這條航線，由一艘船快速轉趨佳境。

在本港的另側，一個一千至三千噸級的客輪碼頭已於最近完工。該碼頭每年吞吐量為五十萬噸。

開放政策使虎門的交通日益繁忙，二百多班車船開往香港、深圳、廣州、珠海、中山等地，每天來虎門經商、旅遊的人士也都有一萬人次。

**上海吞吐居首位**  
（特訊）自從去年大開離境海關後，由上海港、年吞吐量由八四四年的八〇〇萬噸躍為去年的一億二、九〇〇萬噸居各港口之冠。據有關部門統計，去年三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二各月，按港口吞吐量，為全國第一大海港。泰星碼頭：年吞吐量由八四四年的二、二〇〇萬噸增至二、五七九萬噸，占全港吞吐量的百分之五。大貨棧排列如下：

香港網球精英  
馬來西亞作賽

遠征馬來西亞，在沙撈越首府亞庇參加一九八六年亞洲網球大賽。兩總統由吉隆坡國際假日酒店網球場來西亞航空系統選拔贊助。

佛漢斯與白安迪均為香港網球壇的著名球員及教練；佛漢斯是香港SOUTHERN THUNDER多倫多體育會任教，他今次在將越網球總會主辦的第五屆亞洲網球大賽中，迎戰來自亞洲八大城市的網球高手。

白安迪是溫哥華西貢白蘭地總經理，曾獲黃

陳雲(左)及馬傑斯航開辦時幕僚。白安迪(右一)及德蘭斯助機與空預祝。

[illegible]

**廈門至新加坡航綫**  
**臨時包機下月開航**

新華社新加坡廿月的代表團，到新加坡參加廿八日電：新加坡與廈門間，將由新加坡航空局已正式同意，自本月十四日起，開航由新加坡至廈門的臨時包機航綫。

此項包機，係由新加坡政府與廈門政府，一經商定，即行開航。

**世界** 瑞士伯 爾尼大學前 主任先生上 上最 一生產生出

是不足夠的。這樣航  
行的船隻，則有兩艘  
在該處開着，從前人  
在該處開着，從事商  
活動提供方便。目前  
正在加廣一些旅遊公  
司，新加坡一些旅遊  
公司，準備將航線上  
的包機開到觀光。新  
加坡有相當多的人，  
就推出需百分之二  
的，其程度是前所未  
有的。世界各地向來  
只交稅，但新加坡

昂貴

一種稀有氣  
味。這是  
最昂貴的物  
質，每克價  
值一千四百萬馬元法郎

載運廈門、寧江土組成。本費即可獲得。

**長羣八日往美國**

**神戶赴台灣日本**

(港訊) 渡洋航運有限公司代理之長羣 (EVER GROUP) 號貨櫃輪，於本月八日(星期日)由美國入口，停泊在國慶四號棧上落貨。即日啟碇，直往美國西岸洛杉磯、三藩市。

大阪商船三井郵船(香港)有限公司代理之神戶 (KURE) 號貨櫃輪，在下月七日(星期四)由新加坡入口，停泊在A號海上落貨，即日啟碇，駛往台灣及日本。

[illegible]

波音商用飛機公司日前宣佈  
接獲美國PENNONT航空公司  
選購波音七六七二〇特長  
程噴射客機，這批新飛機將投入  
該公司的紐約和橫濱大西洋等長  
途航線。

皇家航空公司共向波音訂購  
了六部七六七二〇特長  
程噴射客機。

航程，雖然該款飛機的  
名額及少量生產量已減少，  
現剩七六七二〇特長程噴射  
性能。波音七六七二〇特長  
年九月開始投標。

當受波音公司  
波音七六七二〇特長程  
道基

波音七六七飛機，係美國波音公司所製造，其性能優越，航程遠，載客多，且噪音低，為目前世界上最先進之商用飛機。本公司現正積極推廣此種飛機，以滿足廣大客戶之需求。

波音七六七飛機之優點如下：

- 航程遠：可飛達全球各大城市。
- 載客多：可容納最多乘客。
- 噪音低：提供舒適之飛行體驗。

欲購波音七六七飛機者，請洽本公司業務部。

的大七特設有經驗的飛行員，每架機座一百二十個，這架特種客機爲航公司提供極大靈活性，它可以隨時地服務中程線，而飛行超過五哩的長程線則由專車。

在今年四月，一架屬於科威特航公司的七六七，二〇〇一號機飛往科威特，爲雙引由四國飛往科威特，爲雙引擊客架下了一個航紀錄，這架七六七用了十四時十二分鐘完成飛達七千八百三哩的飛機訂單。

在八六年內，曾飛至二百〇〇一號機，這架七六七，二〇〇一號機飛往科威特，爲雙引擊客架下了一個航紀錄，這架七六七用了十四時十二分鐘完成飛達七千八百三哩的飛機訂單。

這架安曼也，大案訂單。

合部位也

司公客機

理由不外乎放棄其特權以及以台獨為前提的條件。最近以來親到各長居僑胞等因索。

其次是，在目前人於事的社會當中，「一試」的想法就未免為奇。

許多「抱有一得之心，不獲救命」的心，至於誰不能救，多虧本身的條件及機遇多戰事下，自己買不來太多。

（特稿）據南韓報刊載，雖然在去年七月進行處理時，但會造成財產持續受侵。

該日稱，該航運振興局稱，該航運振興局在去年的損失預計達一百萬美元。

KRIM 6

YAVENUD

住：阿巴巴巴

Yavudu

機當時只承載十八  
貨物，但也充份表  
現其航速之快，其  
的越洋長程飛行之  
七是於一九八二  
入商業服務，并非  
及乘客歡迎。

七的駕駛艙非常充  
採用六套隱匿射線

招不多也。

白株式會

往：蘇門答  
S.A. VA  
往：德班、  
LIONS  
往：美國及  
往：英國及

**CONTINENTAL**  
往 P. Noirm  
陸美、海島

**ANGELLINI**  
往吉布地  
Brega Ar

**LANTANA**  
往利馬

[illegible]

**船公司**

于該國幣(約十萬英鎊)而五年將提昇至十萬英鎊。政府將會繼續其現代計劃以重振商業。在計劃下該國幣至一千八百一十四年止。開始於一千八百一十四年。

時得到一連串財政支持。這些支持包括三十萬英鎊充當借款為期兩年半並須以交付共計三十四萬英鎊的價項。雖然有該款實計劃，但銀行家却仍由前年一千七百一十四年起至去年的千八百一十四年為止。

八月一日開到  
八月二日開到




亞力山大港、  
比列尤斯、  
塞得港、  
蘇彝士

ANNET

八月四日到  
八月五日到

<p>AL</p> <p>伊利沙伯港 開普敦。</p> <p>八月四日到 五日開</p>	<p>GATE BRIDGE</p> <p>加拿大等埠。</p> <p>八月四日到 五日開</p>	<p>達巴斯威拉姆、桑給巴爾、坦加。</p>
--	---	------------------------

<p>拉普基亞、貝拿特、阿力山大港。</p>	<p>MA</p>	<p>QUE</p>	<p>CENTRAL PRIMER</p>
<p>八月十日開 至十日閉</p>	<p>八月九日到 十日開</p>	<p>八月九日到 十日開</p>	<p>八月八日到 九日開</p>
<p>塞得港、Valletta、班加西、Misurata Libya。</p>	<p>比阿拉、阿利薩、蒙羅維亞、阿巴巴、</p>		

<p>  </p> <p> <b>WINDMILL</b>  <b>BREEZE</b>              八月十一日到              十二日開         </p>	<p>  </p> <p> <b>ATLANTIC MARU</b>              八月十一日到              十二日開         </p>	<p>  </p> <p> <b>WINDMILL</b>  <b>BREEZE</b>              八月十一日到              十二日開         </p>
--	--	--

出口輪船表									
船名	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)					
美洲綫									
AMERICAN ENVOY	加州紐約	三十一	美川	輪船					
VERRAZANO BRIDGE	加州太平洋	三十一	馬士	士隆					
ARTHUR MAERSK	加州紐約	三十一	馬士	士隆					
SL. DEFENDER	西南太平洋	三十一	馬士	士隆					
ALLIGATOR GLORY	西南太平洋	三十一	馬士	士隆					
MING PROPITIOUS	洛杉磯紐約	三十一	馬士	士隆					
LILY STAR	洛杉磯紐約	三十一	馬士	士隆					
NATIONAL DIGNITY	洛杉磯紐約	三十一	馬士	士隆					
EVER GLOBE	西南太平洋	三十一	馬士	士隆					
SILVIA SOPHA	加州	三十一	馬士	士隆					
ORT. EXPLORER	西南太平洋	三十一	馬士	士隆					
PRES. JOHNSON	西北太平洋	三十一	馬士	士隆					
HIRA MARU	西北太平洋	三十一	馬士	士隆					
KOREAN QUEEN ONE	加州紐約	三十一	馬士	士隆					
OCEANIA ONIS	檀香山	三十一	馬士	士隆					
歐洲綫									
TANG HE	英國歐洲	三十一	招商	局					
BENCOMO	地中海	三十一	招商	局					
EVER LAUREL	歐洲	三十一	招商	局					
NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	三十一	招商	局					
LIVERPOOL BAY	歐洲	三十一	招商	局					
NINON	歐洲	三十一	招商	局					
KONS PAUSTOVSKI	歐洲	三十一	招商	局					
HERWANG	歐洲	三十一	招商	局					
TRANSWORLD	歐洲	三十一	招商	局					
NL. VAN NECK	地中海	三十一	招商	局					
LAVENDER	亞中海	三十一	招商	局					
MING GLORY	亞中海	三十一	招商	局					
SEXUTUM	亞中海	三十一	招商	局					
RUEBELAND	歐洲	三十一	招商	局					
KHUD. PROROKOV	歐洲	三十一	招商	局					
MAKSIM MIKHAYLOV	歐洲	三十一	招商	局					
EVER GROWTH	歐洲	三十一	招商	局					
BRISBANE	地中海	三十一	招商	局					
澳洲綫									
KIANG CAREER	紐西蘭	三十一	寶通	洋行					
ZHAIJIANG KOU	雪梨	三十一	寶通	洋行					
HAI HE KOU	雪梨	三十一	寶通	洋行					
NOVIKOV PRIBOY	澳洲	三十一	寶通	洋行					
ASIAN PEARL	澳洲	三十一	寶通	洋行					
KWEILIN	新西蘭	三十一	寶通	洋行					
OCEANIA QUEEN	新西蘭	三十一	寶通	洋行					
ORT. AMBASSADOR	澳洲	三十一	寶通	洋行					
KYOWA COSMOS	澳洲	三十一	寶通	洋行					
HANNE BAKKE	澳洲	三十一	寶通	洋行					
印·巴·中東綫									
LANKA ATHULA	科倫坡	三十一	東亞	洋行					
CLIPPER FLAME	仰光吉大港	三十一	東亞	洋行					
GOLDEN AMMAN	紅海	三十一	東亞	洋行					
HORN	吉大港	三十一	東亞	洋行					
ELLI	科倫坡紅海	三十一	東亞	洋行					
MING CHENG	阿拉伯灣	三十一	東亞	洋行					
WILLINE TAIKO	阿拉伯灣	三十一	東亞	洋行					
PRES. LINCOLN	阿拉伯灣	三十一	東亞	洋行					
MANOLOEVERETT	吉大港	三十一	東亞	洋行					
NL. VAN NECK	遮打阿拉伯灣	三十一	東亞	洋行					
ORT. CROWN	孟買	三十一	東亞	洋行					
MING GLORY	遮打	三十一	東亞	洋行					
OASIS ALTAIR	阿拉伯灣	三十一	東亞	洋行					
GOLD ALISA	科倫坡印度	三十一	東亞	洋行					
KHUD. PROROKOV	遮打	三十一	東亞	洋行					
PAGO	仰光	三十一	東亞	洋行					
MARIGO K	馬德拉斯	三十一	東亞	洋行					
ISLAMABAD	科倫坡阿拉伯灣	三十一	東亞	洋行					
東南亞綫									
SANSEI WHITE	新加坡	三十一	山港	利					
SUPANYA	新加坡	三十一	山港	利					
EVE LAUREL	雅加達	三十一	山港	利					
TROPICAL MARINA	新加坡巴生	三十一	山港	利					
GEMINI MOON	印尼	三十一	山港	利					
KEUMGANG GLORY	雅加達新加坡	三十一	山港	利					
SUN HOPE	新加坡	三十一	山港	利					
PRAVADE SEA	沙巴山打根	三十一	山港	利					
R. RATNA	新加坡泗水	三十一	山港	利					
SANNO MARU	新加坡巴生	三十一	山港	利					
CHUNG BAY	新加坡峇株	三十一	山港	利					
SANDYS LIE	馬尼拉	三十一	山港	利					
MAAERSK TEMPO	曼谷	三十一	山港	利					
WAH YEE	曼谷	三十一	山港	利					
TAI JADE	曼谷	三十一	山港	利					
SPECO EXPRESS	汶萊吉打	三十一	山港	利					
MANOLOEVERETT	新加坡	三十一	山港	利					
台灣·日本·金山綫									
BONNY STAR	釜山	三十一	新韓	郵船					
WANLIE	釜山日本	三十一	新韓	郵船					
HUA WAH	天津	三十一	招商	局					
QIU HE	新港北京	三十一	招商	局					
SUPANYA	高雄基隆	三十一	招商	局					
JINGHE	上海	三十一	招商	局					
NEW HAI HUA	上海	三十一	招商	局					
PING XIANG CHENG	上海	三十一	招商	局					
SHU HE	香港	三十一	招商	局					
KING HWA	高雄	三十一	招商	局					
PIONEER CONTAINER	高雄	三十一	招商	局					
BUNGA MELATI	台灣金山日本	三十一	招商	局					
KUO ANGE	上海	三十一	招商	局					
KONG LIE 2	高雄	三十一	招商	局					
FENG	高雄	三十一	招商	局					
RAINBOW	大連	三十一	招商	局					
TONG JIANG 2	上海	三十一	招商	局					
TIAN LON	天津	三十一	招商	局					
TIAN YAN	天津	三十一	招商	局					
TUNG PING	高雄	三十一	招商	局					
HSING HWA	高雄	三十一	招商	局					
YONG	高雄	三十一	招商	局					
HAI XING	上海	三十一	招商	局					
MIN WAI LENG 3	上海	三十一	招商	局					
LIN JIANG	上海	三十一	招商	局					
非洲綫									
KRITI 9 ARNET	東非	三十一	大渣	怡和					
WISSEKERK	南非	三十一	大渣	怡和					
MANTAI PRINCE	南非	三十一	大渣	怡和					
SA. YAAL	南非	三十一	大渣	怡和					
GOLD ALISA	南非	三十一	大渣	怡和					

入口輪船表				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
新亞細亞	ZIM TRIESTE	台灣	三十	興德洋行
新亞細亞	FAST EAGLE	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	ASIAN ACE	基隆	三十一	興德洋行
新亞細亞	KIANG REEFER	新加坡	三十一	興德洋行
新亞細亞	AMERICAN ENVOY	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	ALLIGATOR GLORY	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	WANLIE	暹羅	三十一	興德洋行
新亞細亞	TROPICAL MARINA	暹羅	三十一	興德洋行
新亞細亞	NORASIA CRTHAGO	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	ARNOLD MAERSK	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	SPAINBE	南非洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	SCUO EXPRESS	沙那	三十一	興德洋行
新亞細亞	KUO LIE 2	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	RAINBOW	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	BAI HE KOU	上海	三十一	興德洋行
新亞細亞	SUN HOPE	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	SCANDUTCH ORIENT	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	EXPLOER	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	WAH YEE	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	TIAN YAN	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	TUNG PING 2	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	KOHENG	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	ELLI	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	KWEILIN	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	HORN	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	KONS. PAUSTOVSKIY	澳洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	MING WISSEKER	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	MING PROPIITOUS	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	SANDY'S BAY	曼谷	三十一	興德洋行
新亞細亞	SANNO MARU	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	LIVERPOOL BAY	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	KRITI. GARNET	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	SILVIA SOFIA	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	ARTHUR. MAERSK	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	BUNGA MELATI	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	R.R. RATNA	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	ZHI YIN	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	KUANGANG GLORY	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	CHINA CONTAINER	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	YI FENG	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	ZHE PENG	溫州	三十一	興德洋行
新亞細亞	SHIM MANILA 2	菲律賓	三十一	興德洋行
新亞細亞	SHUN JIANG	大連	三十一	興德洋行
新亞細亞	XIN HUA 1	曼谷	三十一	興德洋行
新亞細亞	HIRIA MARU	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	ASIAN PEARL	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	EVER-GLOBE	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	HAI YONG	台中	三十一	興德洋行
新亞細亞	HAI CHUN	基隆	三十一	興德洋行
新亞細亞	MEDITERRANEA	地中海	三十一	興德洋行
新亞細亞	HSING HWA 2	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	BONKROG 2	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	MALAN	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	NIHON	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	MCKINNEY 2	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	NEP. CORAL	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	CHUNG LIE	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	ELBE MARU	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	MING ENERGY	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	NOVIKOV PRIBOY	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	SHANGHAI	上海	三十一	興德洋行
新亞細亞	MERCURY ACE	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	AM. NEBRASKA	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	CHINA FIRST	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	FORTUNE CLIPPER	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	SHINKO MARU	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	WAN QUAN HE	神戶	三十一	興德洋行
新亞細亞	YI CHUN	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	NEW HAI LEE	上海	三十一	興德洋行
新亞細亞	ARIMBI	印度	三十一	興德洋行
新亞細亞	THAI JADE	曼谷	三十一	興德洋行
新亞細亞	ARAUCO	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	ORT. CROWN	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	H.K. CONTAINER	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	SHINBESHU MARU	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	KOREAN WONIS ONE	美國	三十一	興德洋行
新亞細亞	WILLINE TAIKO	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	IMANOLEVERETT	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	MAERSK TEMPO	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	HERWANG	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	OCEANIA QUEEN	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	KWANG- TA 2	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	BREMEN EXPRESS	歐洲	三十一	興德洋行
新亞細亞	SKY HOVER	天津	三十一	興德洋行
新亞細亞	KIEN HWA 2	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	FOO HSING 2	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	LAUENDER	基隆	三十一	興德洋行
新亞細亞	TRANSWORLD BRIDGE	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	NANTAI PRINCESS	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	PACIFIC PROGRESS	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	PAGO	仰光	三十一	興德洋行
新亞細亞	EVER GATHER	新加坡	三十一	興德洋行
新亞細亞	HAPPY STAR	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	PAITHOON	新加坡	三十一	興德洋行
新亞細亞	CLIPPER ACE	釜山	三十一	興德洋行
新亞細亞	TUNG HAI 6	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	TING JIANG	上海	三十一	興德洋行
新亞細亞	NEP. AGATE	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	ASIAN PROGRESS	馬尼拉	三十一	興德洋行
新亞細亞	AN CHUN	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	MILD OCEAN	台灣	三十一	興德洋行
新亞細亞	JIN JIANG	上海	三十一	興德洋行
新亞細亞	JUPITER ACE	日本	三十一	興德洋行
新亞細亞	TA TUNG 2	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	HAI LONG	基隆	三十一	興德洋行
新亞細亞	TIAN YUE	天津	三十一	興德洋行
新亞細亞	HAI WANG	天津	三十一	興德洋行
新亞細亞	KING HWA	高雄	三十一	興德洋行
新亞細亞	TRADE RELISH	天津	三十一	興德洋行
新亞細亞	THAI AMBER	曼谷	三十一	興德洋行
今日空郵 (星期三)				截郵時
印度				上午十一時

也門人民民主共和台灣	正午十一時	上午十一時
印度、泰國、菲律賓	正午十二時	上午十一時
汶萊、馬來西亞半島	下午一時	正午十二時
吉布地、塞內汪、馬達加斯加	下午三時	
毛里求斯、塞舌爾	下午三時	下午二時
沙摩越	下午三時	
印度、沙巴	下午四時	下午三時
莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦、阿富汗、伊拉克、法屬索利尼西亞	下午五時	
以色列、南非、肯雅、塞浦路斯、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、塞巴		
塞、突斯備夫和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、丹麥、比利時、尼日利亞		
法國、意大利、希臘、奧地利、利比亞		
西德、希臘、荷蘭、巴林、沙地阿拉伯		
科威特、安曼、埃及、澳洲、西澳洲、紐西蘭、新加坡、新西蘭內陸、那魯、孟加拉		
、尼泊爾、巴巴達斯、日本	下午五時	下午四時
南韓、美國、瑪利安娜羣島、緬甸、巴西		
、阿根廷、夏威夷	下午六時	下午四時

## 今日平郵

阿富汗	信件	郵包
加拿大、南非、津巴布韋、以色列、巴基		下午五時
斯坦、伊朗	下午五時	下午四時

# Mitsui O.S.K.

往 吉大港、加爾各答。

**A VESSEL**

八月十三日到  
八月十四日開

往 庫拉薩俄 阿路伯、聖明各、佐治市、巴拉屬利  
波。

**A VESSEL**

八月十四日到  
八月十五日開

往 桑德蘭、阿卡蘭科、危地馬拉、阿卡珍那、

San Lorenzo Pt. Caldera Balboa

**ASTRA PAEK**

八月廿一日到  
八月廿二日開

往 科倫坡、駁葛士港、舊尼亞萬、山梭士、布宜諾斯  
艾利斯、滿的哥里。

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司

香港德輔道中八號海濱中心第二座廿一樓

電話：五一二九三〇

[illegible]



# 娛樂圈

## 王小鳳對亞視有一份深厚感情

### 入影圈三年改變大 做人宗旨不傷害人

王小鳳是亞視的台柱之一，入影圈三年，改變甚大。她對亞視有一份深厚的感情，做人宗旨是不傷害人。她入行三年，改變甚大。她對亞視有一份深厚的感情，做人宗旨是不傷害人。她入行三年，改變甚大。她對亞視有一份深厚的感情，做人宗旨是不傷害人。

王小鳳是亞視的台柱之一，入影圈三年，改變甚大。她對亞視有一份深厚的感情，做人宗旨是不傷害人。她入行三年，改變甚大。她對亞視有一份深厚的感情，做人宗旨是不傷害人。她入行三年，改變甚大。她對亞視有一份深厚的感情，做人宗旨是不傷害人。

## 羅大佑要進軍香港 先學粵語灌唱片

羅大佑要進軍香港，先學粵語灌唱片。他目前在台灣學習粵語，並灌製唱片。他目前在台灣學習粵語，並灌製唱片。他目前在台灣學習粵語，並灌製唱片。

## 否認被亞視忽視 黃麗英工作量不多

黃麗英否認被亞視忽視，工作量不多。她表示，雖然工作不多，但她對亞視依然充滿感情。她表示，雖然工作不多，但她對亞視依然充滿感情。她表示，雖然工作不多，但她對亞視依然充滿感情。

## 麥當娜改變形象不象 唱片介紹

麥當娜改變形象，不象。她的新唱片風格迥異，吸引了眾多歌迷。她的新唱片風格迥異，吸引了眾多歌迷。她的新唱片風格迥異，吸引了眾多歌迷。

## 八月份外圍漸入佳境 羽佳尹飛燕接四場

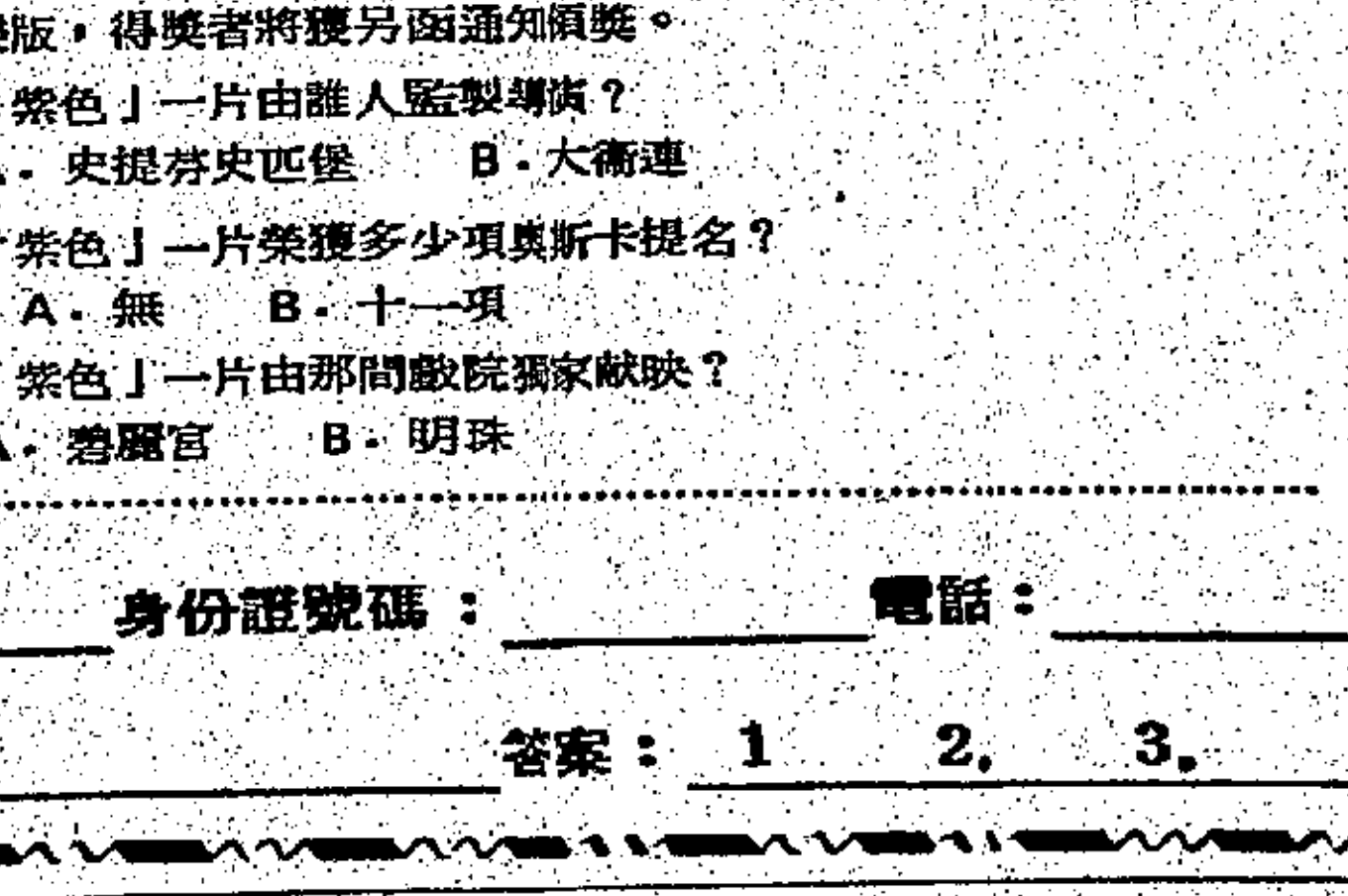
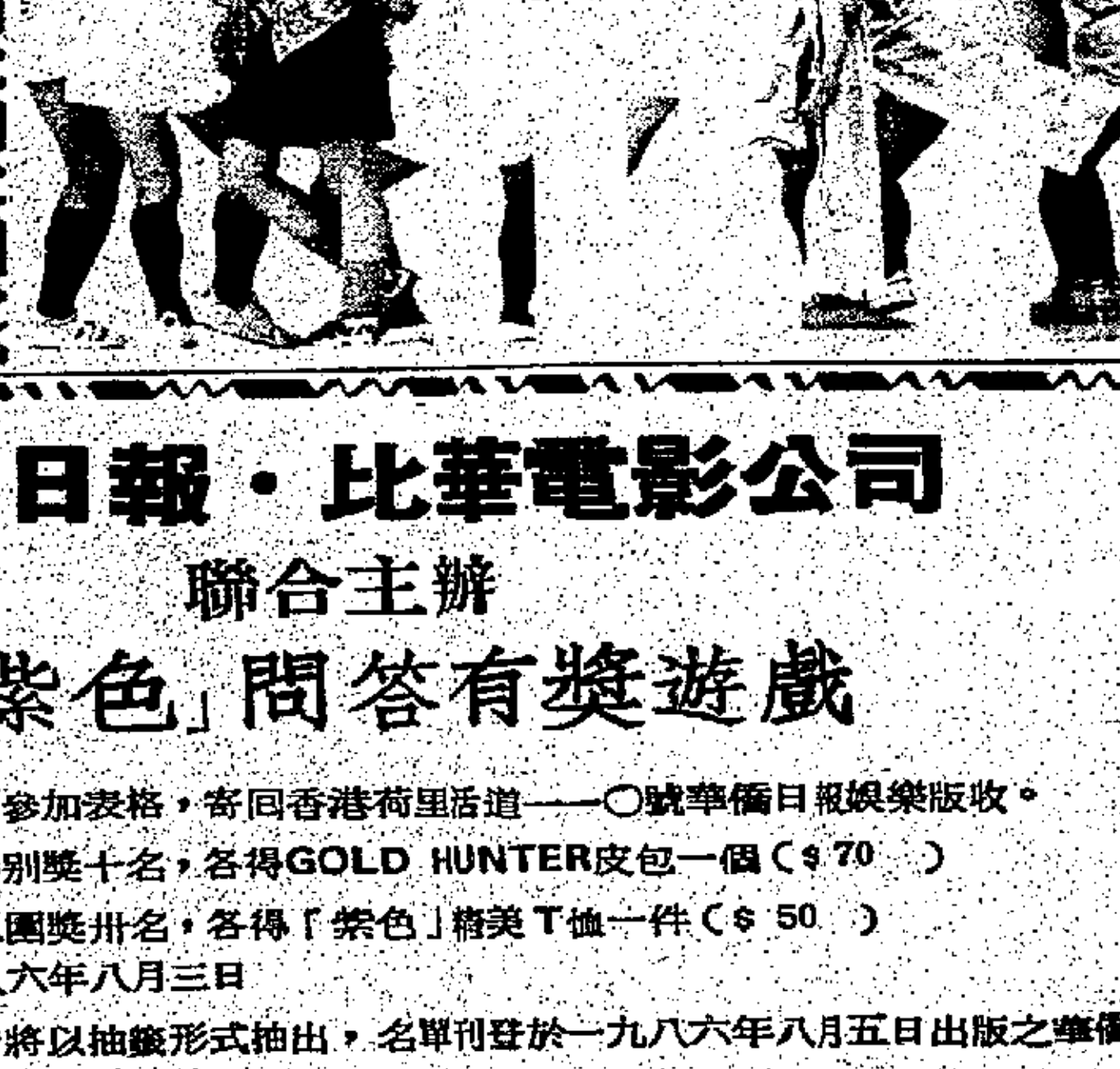
八月份外圍漸入佳境，羽佳尹飛燕接四場。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。

## 由油塘演至牛頭角 兩隊爭招演出

由油塘演至牛頭角，兩隊爭招演出。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。

## 把神聖石頭帶回港 狄龍幸運不會肚痛

把神聖石頭帶回港，狄龍幸運不會肚痛。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。



對拿香港金像獎 周潤發屢敗屢戰。周潤發在角逐金像獎的過程中，經歷了多次失敗，但他始終堅持不懈。周潤發在角逐金像獎的過程中，經歷了多次失敗，但他始終堅持不懈。周潤發在角逐金像獎的過程中，經歷了多次失敗，但他始終堅持不懈。

無阻歌星協助宣傳 指為卑鄙宣傳手法。一些歌星在宣傳活動中採取了不當手段，引發了社會的廣泛討論。一些歌星在宣傳活動中採取了不當手段，引發了社會的廣泛討論。一些歌星在宣傳活動中採取了不當手段，引發了社會的廣泛討論。

世界經典電影展 選映十三部傑作。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。

克西朗次向功 連布一漸走成路。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。

林憶蓮離新地不覺可惜 王美華年紀小不談戀愛。林憶蓮離開新地時，表現出了成熟與豁達。王美華則因為年紀尚小，暫時不考慮談戀愛。林憶蓮離開新地時，表現出了成熟與豁達。王美華則因為年紀尚小，暫時不考慮談戀愛。

兩隊爭招演出 結果商台奪標。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭，最終商台奪得了標。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭，最終商台奪得了標。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭，最終商台奪得了標。

把神聖石頭帶回港 狄龍幸運不會肚痛。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。

世界經典電影展 選映十三部傑作。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。

克西朗次向功 連布一漸走成路。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。

林憶蓮離新地不覺可惜 王美華年紀小不談戀愛。林憶蓮離開新地時，表現出了成熟與豁達。王美華則因為年紀尚小，暫時不考慮談戀愛。林憶蓮離開新地時，表現出了成熟與豁達。王美華則因為年紀尚小，暫時不考慮談戀愛。

八月份外圍漸入佳境 羽佳尹飛燕接四場。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。

由油塘演至牛頭角 兩隊爭招演出。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。

把神聖石頭帶回港 狄龍幸運不會肚痛。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。

世界經典電影展 選映十三部傑作。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。

克西朗次向功 連布一漸走成路。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。

八月份外圍漸入佳境 羽佳尹飛燕接四場。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。

由油塘演至牛頭角 兩隊爭招演出。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。

把神聖石頭帶回港 狄龍幸運不會肚痛。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。

世界經典電影展 選映十三部傑作。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。

克西朗次向功 連布一漸走成路。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。

八月份外圍漸入佳境 羽佳尹飛燕接四場。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。她們的演出受到觀眾的熱烈歡迎。

由油塘演至牛頭角 兩隊爭招演出。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。兩支劇團為了爭取演出機會，展開了激烈的競爭。

把神聖石頭帶回港 狄龍幸運不會肚痛。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。狄龍在拍攝過程中經歷了許多波折，最終順利將石頭帶回香港。

世界經典電影展 選映十三部傑作。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。此次展覽將展映十三部世界經典電影，為觀眾提供難得的觀摩機會。

克西朗次向功 連布一漸走成路。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。克西朗次在藝術創作上取得了長足的進步，展現了獨特的風格。

## 華僑日報·比華電影公司 聯合主辦 「紫色」問答有獎遊戲


參加辦法：請填妥參加表格，寄回香港荷里活道——號華僑日報娛樂版。獎品：一、特別獎十名，各得GOLD HUNTER皮包一個（\$70）；二、入圍獎十名，各得「紫色」精美T恤一件（\$50）；三、一、九八六年八月三日。截止日期：得獎者將以抽籤形式抽出，名單刊登於一九八六年八月五日出版的華僑日報娛樂版。揭曉日期：得獎者將以抽籤形式抽出，名單刊登於一九八六年八月五日出版的華僑日報娛樂版。揭曉日期：得獎者將以抽籤形式抽出，名單刊登於一九八六年八月五日出版的華僑日報娛樂版。



爭必秒分息消・盛風機投項各  
家一第港香・價報機呼傳

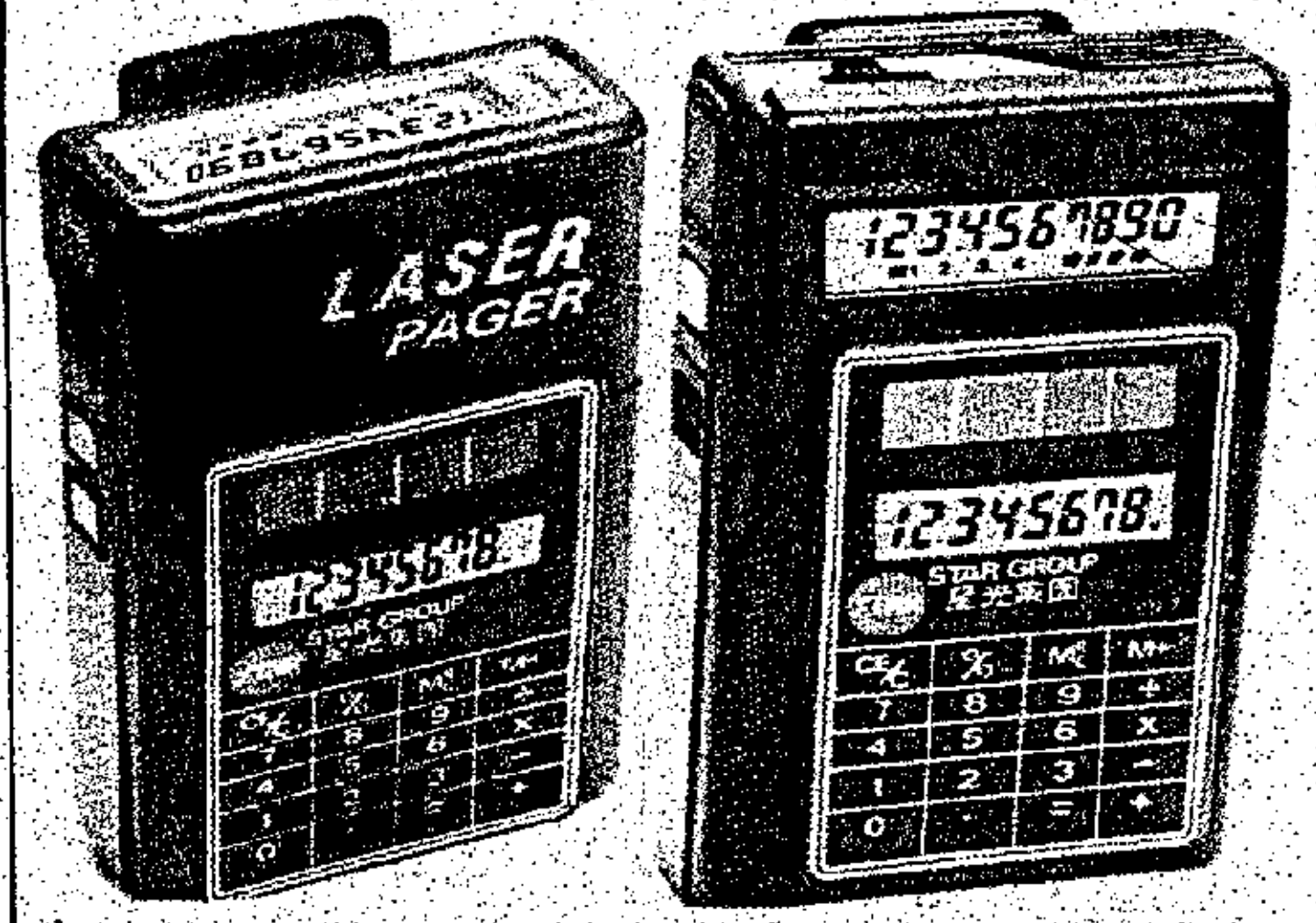
金勝快報總經理趙學先生

傳呼機高科技發展必然趨勢  
香港及國內傳呼市場潛力高



各行各業訊息交流可謂國內晚上電話收費最平，亦是最珍貴，當中傳呼機以長途通訊為最。由於國內長途通訊費平，傳呼機扮演相當重要的角色。尤其現時傳呼機普遍，再由各資資局通知來，傳呼機中人隨時可得到服務，而國內又可到服務處查詢，已非如以往般價值低，部機及口號

**本港發明**

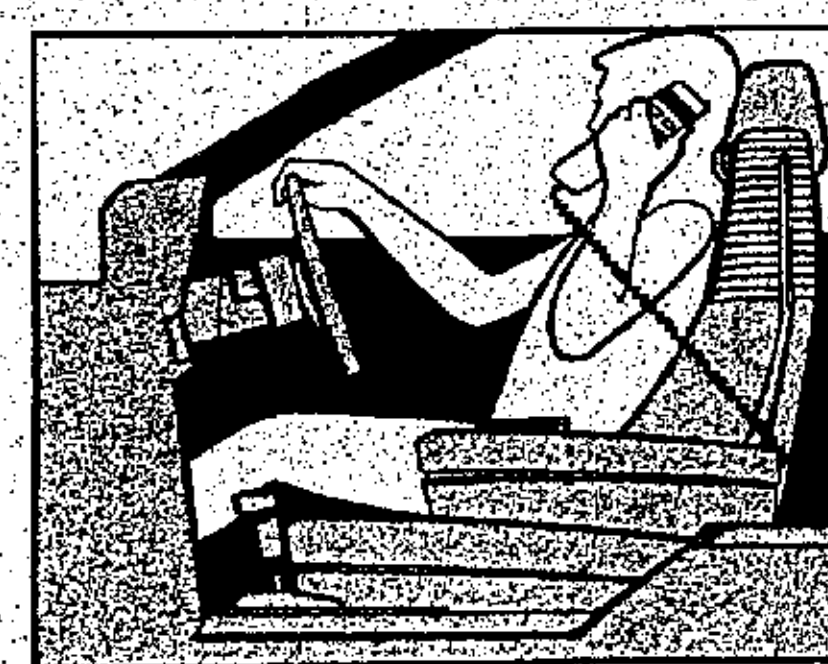
[illegible]

**華訊「捷通」  
保障行車安全的完美通訊組合**

**矯捷先進，處處皆通。**華訊電話有限公司集合高度先進的通訊科技與精密的創製心思，設計出一套**華實俱全的完美組合——「華訊」捷通。**這是一套與免提聽筒話筒器配合使用的流動無線電話組合，方便駕駛時一面雙手緊握軔盤專心操縱，一面輕鬆地通話，令行車更加安全暢順。

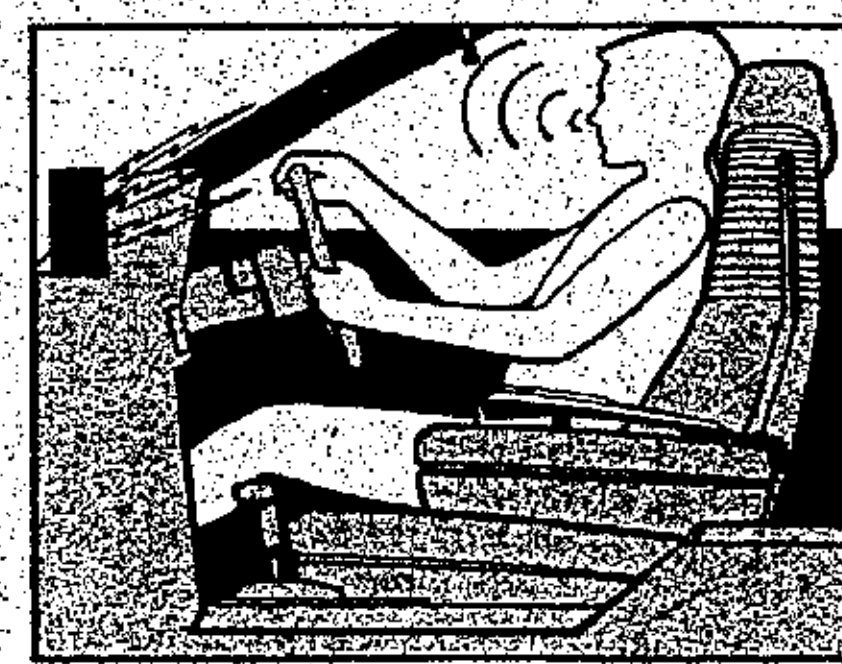
**一般汽車電話**  
使用時必須手提聽筒通話，  
往往影響行車安全。

**華訊「捷通」**  
使用時毋須提起聽筒，方便  
雙手揸轆，行車倍加安全。

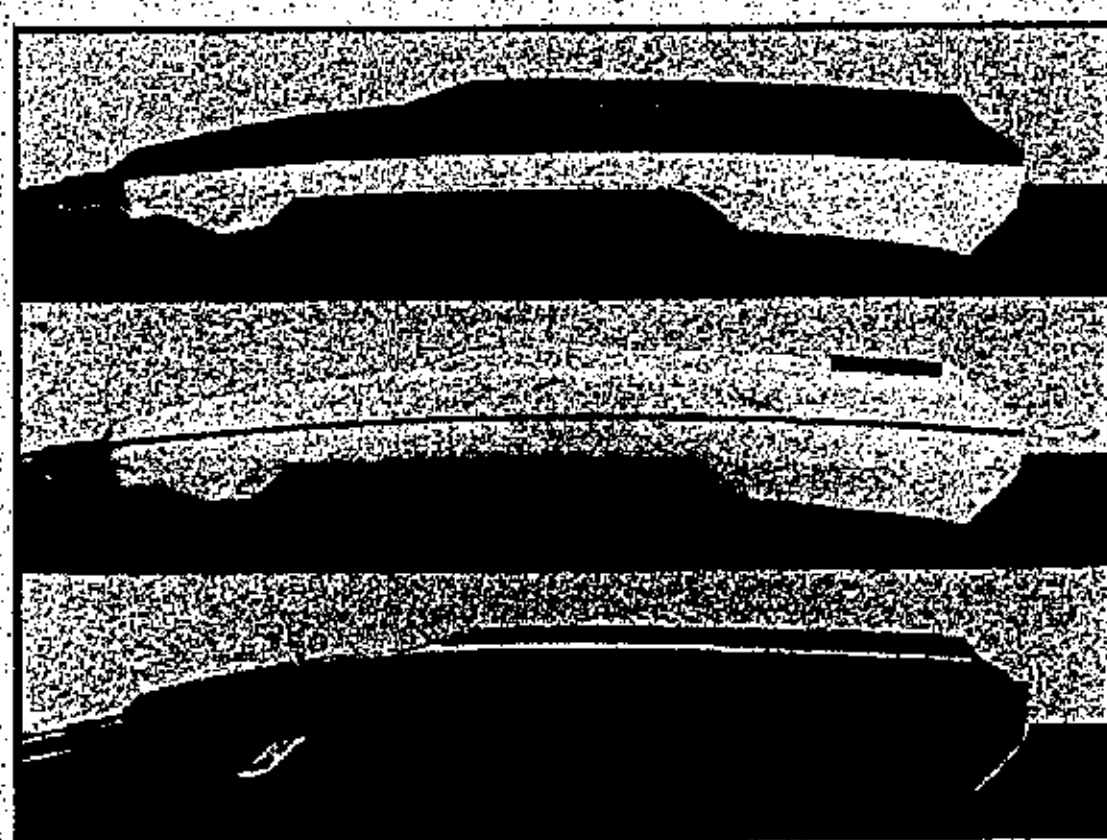


## 華訊「玻璃天線」

此外，華訊更備三種不同款式天線任由選配，其中之「玻璃天線」纖巧清麗，用以貼附於車尾玻璃上，並可隨時拆下，利便收藏。

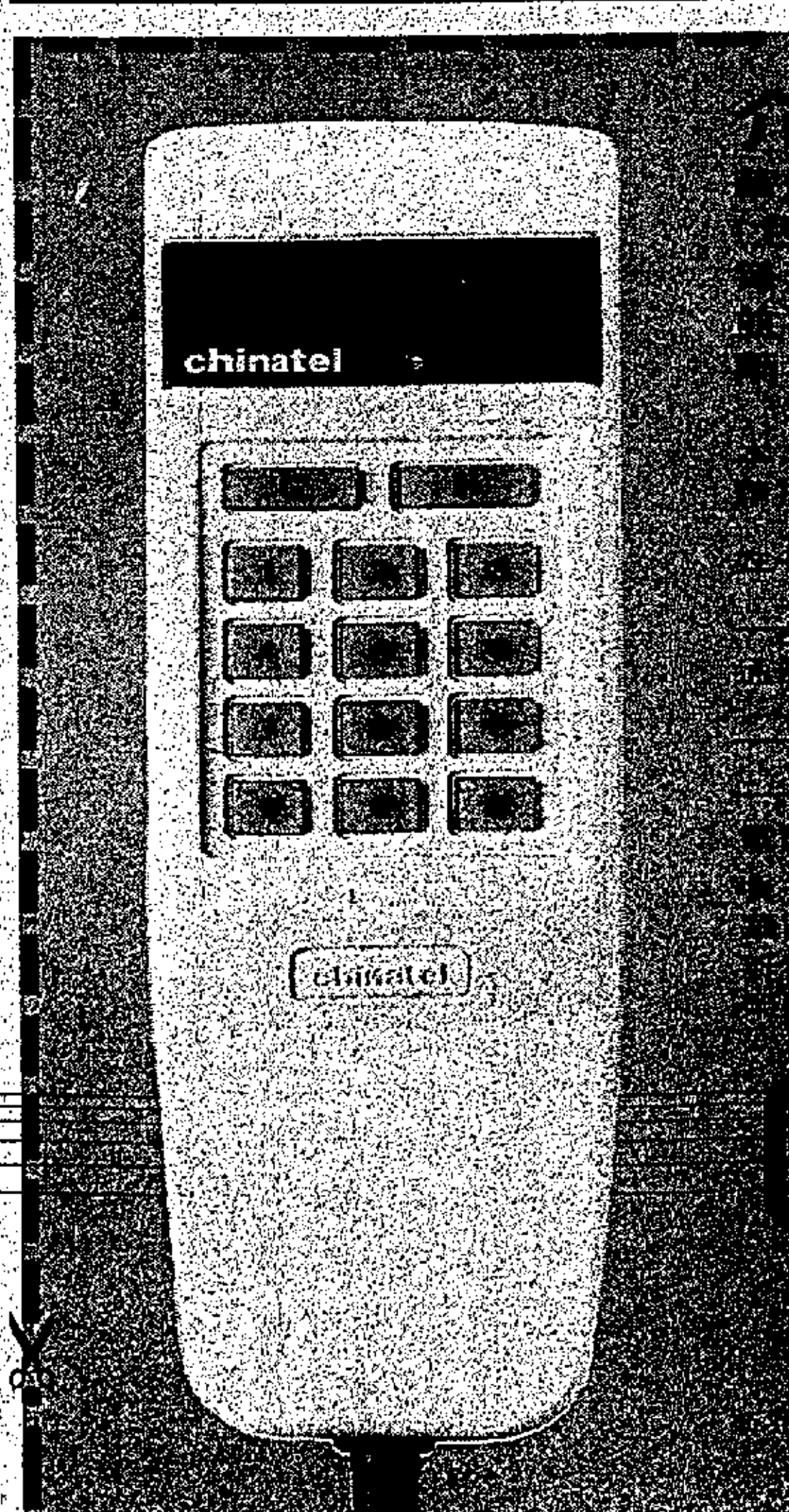


**免提聽筒通話器**  
使用時祇須按下聽筒上之[H]掣，即可通話，毋須提起聽筒。



為迎合不同  
品味人士之需要，  
華訊「捷通」特備  
白黑、黑白、全白及  
全黑四款顏色聽筒  
選擇。

欲諮華訊  
「捷通」其他優越  
性能，請親臨華訊  
陳列室參觀試用，  
或致函索取有關  
資料小冊。



**短期特價優待**  
凡在「星洲新書展」組台  
購買圖書者，一律  
九折優待。  
詳情請向各書商  
查詢。


**Winkler**

要點  
途廣  
北京中國大  
行，北京飯店，

功的統系有舊除廢會不亦世面內期短的計設新最

[illegible]

一部可接駁三條街線及八個分機的先進通訊系統



經過多年的悉心研究終於在香港通訊設施發展史上邁出了第一步。街線八個分機的〇八小型交換電話通訊系統，並最近獲接駁，成為第一間在本地市場推出此類產品的香港電子產品公司。〇八為電子的一項新技術，發展各小公司客戶而設計，配有最先進的微型電腦科技，發揮各線的作用，可作任何一條線接聽來電電話，各個分機之通訊而互保密的線路。同時每個分機電話有十個數字人記憶而且機亦提高工作效率。

一能連〇八一算一個購物券的一種，因為一般這類型的電話系統，可拆三條街線八個分機，動輒幾萬，但由

全新電腦數字傳呼機  
每日租機費 10 元

每月服務費120元

呼傳勝德

特價：\$1600

每月台費 \$120

- 相同訊息記憶
- 無聲記憶傳呼

- 8秒後自動停音
- 亮燈顯示
- 弱電顯示



### 即時電訊服務新推出

#### SENSOR 筆型跳字機

用筆型跳字機，即時電訊服務，是為那些需要即時電訊服務的人士而設。此機可即時將電訊號碼轉化為文字，並可即時將文字轉化為電訊號碼。此機可即時將電訊號碼轉化為文字，並可即時將文字轉化為電訊號碼。此機可即時將電訊號碼轉化為文字，並可即時將文字轉化為電訊號碼。

Jet

### 香港電腦學校學生 國際電腦專業考試 獲得全球榜首殊榮

香港電腦學校學生在國際電腦專業考試中獲得全球榜首殊榮。該校學生在考試中表現優異，獲得全球榜首殊榮。該校學生在考試中表現優異，獲得全球榜首殊榮。

### 通訊傳呼

通訊傳呼

### 電話通

本公司為 NTK 電話機、AIPHONE 內線機及 JISTEL 交換機的總代理，以三十年的工作經驗，我們具備十足信心為閣下提供最專業化的服務。

### 即時電訊服務新推出

即時電訊服務新推出

### 通訊傳呼

通訊傳呼

### 電話通

本公司為 NTK 電話機、AIPHONE 內線機及 JISTEL 交換機的總代理，以三十年的工作經驗，我們具備十足信心為閣下提供最專業化的服務。

### Henriksen VTR2000

Telex/Message Terminal 電訊終端機

### 通訊傳呼

通訊傳呼

### 欣欣

欣欣

### 康樂

康樂

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

香港華商旅遊協會聯合廣告

### 捷威旅行社

捷威旅行社

### 捷威旅行社

捷威旅行社

### 捷威旅行社

捷威旅行社



UPHRO  
NE V48系列，是香港通訊器材有限公司的新產品，上市兩個月以來，銷路超過預期目標。

該公司的總經理黃成博先生表示，這項產品的設備，具有多項特點，是其他常用辦公室電話所無的：

- 第一、打來的電話在接線生尚未轉到收聽者的分機，只須收話人口頭提醒接簡，便可免來電話的「謾電話」，而無須另按下列第幾條線路的按鍵，才可接聽電話。
- 第二、必須利用電話之按鍵，即可在電話中開會，做法如下：和某人通話，決定須一起敬謝第三者意見時，先按 P.O.W. 鍵，保留住原來的電話的線路，再撥電話給第三者；接過後，按下 O.N. 鍵，三人便可聽到此的聲音，而在電話中開會。原本此電話的機能，可供三、四、五個人一起在電話中開會，但由於一人一句，可能使會議更加煩瑣，故黃先生並不鼓勵用戶在電話中開三人以上的電話會議。
- 第三、只須用戶表示不滿，香港通訊器材公司，便會於電話內，加裝長途長間通話器，免用戶再出外，又省下不少錢，又可省下不少不便，可不下

香港通訊器材有限公司黃成博先生

[illegible][illegible][illegible][illegible]

**樂聲牌按鈕式內線電話**，由兩人對講以至100部分機互相通話，提供快捷之內部通訊方法、節省時間、更提高工作效率；最適宜工商機構、商場、娛樂及飲食場所、私人住宅等裝設。

**NATIONAL 樂聲牌** 信興機構 信興科技有限公司  
電話：5-259393  
垂詢熱線：5-259331

電話： \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_

電話通訊器材專業顧問人士為貴公司提供設計，最現代化最適合及經濟的通訊設備

代理多款電話系統  
由2街線6分機  
至24街線64分機

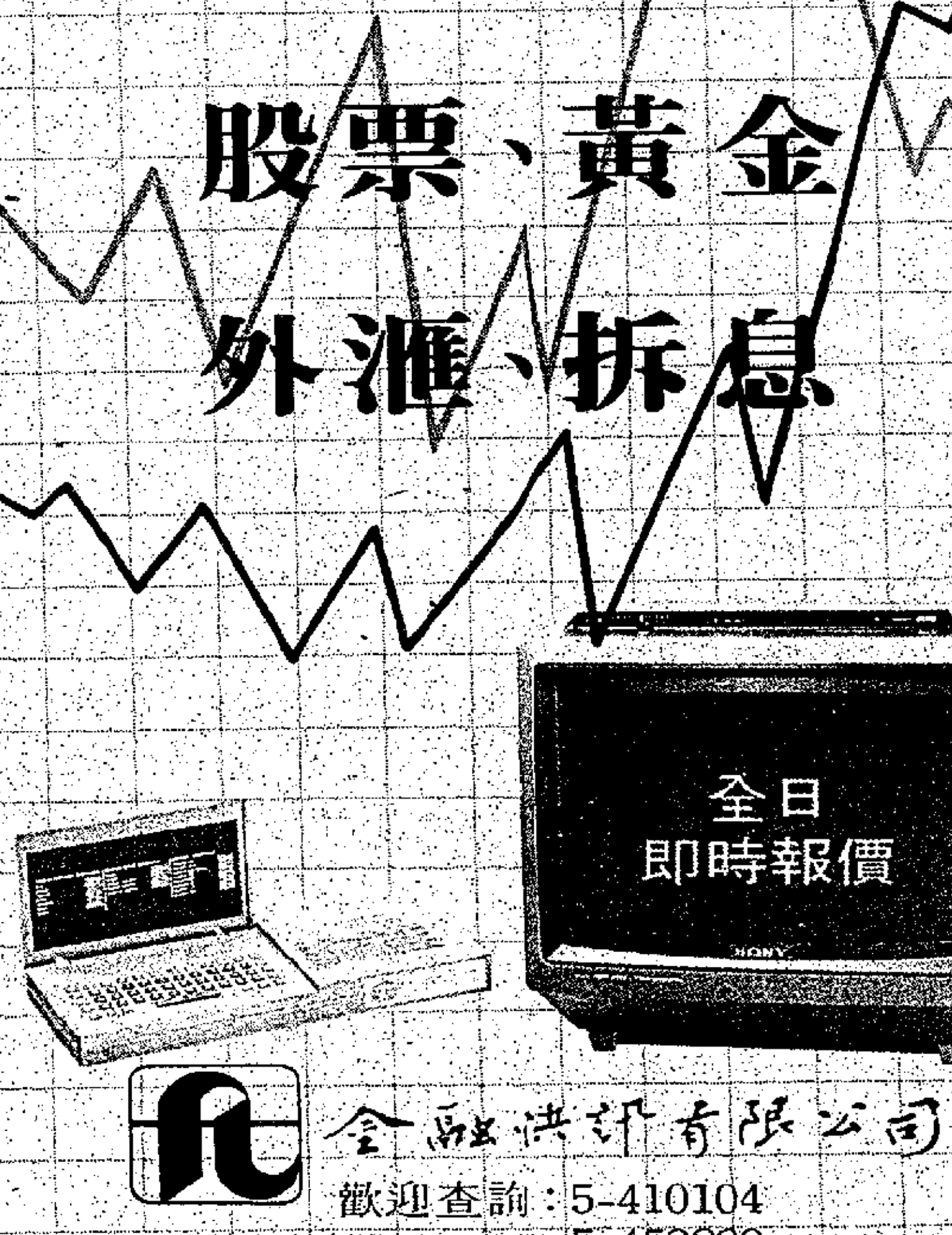
另有大批進口翻新PABX容量可至120門。

上述器材皆獲電話公司批准安裝  
並可舊機換新機

查詢電話：  
0-4987325

**Entrepreneur**

**祥和通訊器材工程公司**  
CHEUNG WO TELECOMMUNICATIONS & ENG. CO.  
19/F., ROOM 1909 NAN FUNG CENTRE  
264-288 CASTLE PEAK ROAD, TSUEN WAN, N.T.  
電話： 0-4987325, 0-409608, 0-4988312



**電視傳真**  
**股票、黃金**  
**外匯、拆息**



全日  
即時報價



**金融資訊有限公司**  
歡迎查詢：5-410104  
5-458889

皇后大道中110-116號永恒商業大廈3字

中華通訊・路路靈通・助您事事成功

本系統適合'2-6街線'・'2-16分機'之工商機構・住宅使用



中華通訊工程有限公司  
CNT Engineering Limited 香港郵政信箱1919號 電話: 3-7144228 電傳: 80590 DAWN HX

本系統已在美國、加拿大、澳洲、台灣及香港註冊批准。



# 流動汽車電話 免提聽筒 漸進佳境 全安加更車行

【本報訊】流動汽車電話，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

流動汽車電話的市場，在過去幾年，已成為不少車主的必備品。而流動汽車電話的市場，亦在過去幾年，由最初的「豪華」，轉為「普及」。

## 電話科技日新月異 數碼設計必然趨勢

【本報訊】電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。電話科技日新月異，數碼設計必然趨勢。

### 全世界第一部 LASER PAGER 激光傳呼機

採用激光通訊技術 數字顯示清楚玲瓏 傳呼、計數、音樂三用機

按金(不租退回)	\$550
每月 合資	\$120
每月 租金	\$10

專利產品。仿製必究 長期免費保養。換零件亦不收費 首創租機。免担保。即租即用

查詢：3-969135 本集團可派營業員到貴公司辦理租機手續

### 三條街線·八部分機

能達308電話系統，備有多種功能，操作簡便，可接駁三條街線及八部分機，助你提高工作效率，生意興隆。

- 直接分機轉接
- 街機保留及候聽音樂
- 指定分機不接電話
- 指定分機能使用之街線
- 電話會議
- 電話號碼記憶
- 最後號碼重撥
- 免提聽筒撥號
- 請勿干擾設備
- 直接按鍵內線傳呼
- 聲音傳呼
- 全體內線傳呼
- 電子按鍵音量控制
- 選擇限制打長途電話

查詢及安排示範，請致電3-420165 ext 209

經銷商：能達通訊系統有限公司 香港九龍觀塘鴻圖道49-51號一樓 電話：3-438101

多好市有限公司 香港灣仔士打道 88-91號其昌中心21樓 電話：5-739981

### 通訊市場白熱化 中港皆緊張，仍各有可為

【本報訊】通訊市場白熱化，中港皆緊張，仍各有可為。通訊市場白熱化，中港皆緊張，仍各有可為。

通訊市場白熱化，中港皆緊張，仍各有可為。通訊市場白熱化，中港皆緊張，仍各有可為。

通訊市場白熱化，中港皆緊張，仍各有可為。通訊市場白熱化，中港皆緊張，仍各有可為。

### 電話系統出現負荷困難？ 萬靈通能為閣下應付未來的繁忙通訊

為適應貴公司各人需求而設計的電話系統

只有萬靈通電子電話能靈活配合閣下業務的擴展節奏，提供完全適合您的通訊系統以符合經濟原則。

創新的研發發展，令您享有一切明日科技的先進功能，線路數量可多至24條，而分機則可達64部。萬靈通電子電話的組合式設計是新一代產品，可按照您不同的需要而靈活編排，費用廉宜。

查詢詳情或安排示範，請致電：5-8331966

TRICOM SYSTEMS LIMITED 得信佳系統有限公司 香港灣仔士打道181號大有大廈908室

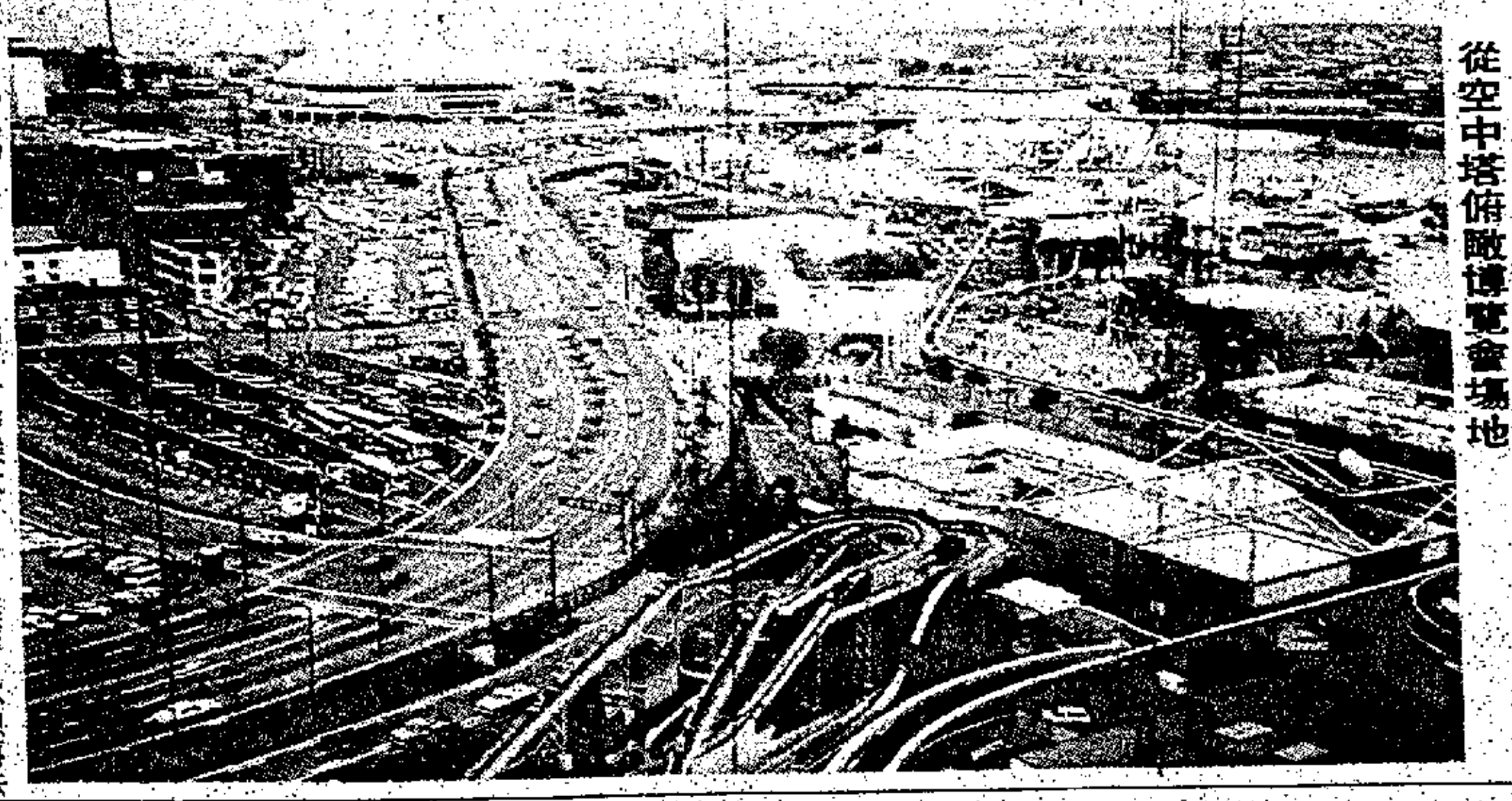




# 旅遊

TRAVEL PAGE  
逢星期三出版

## 如何使三用票觀溫哥華博覽會

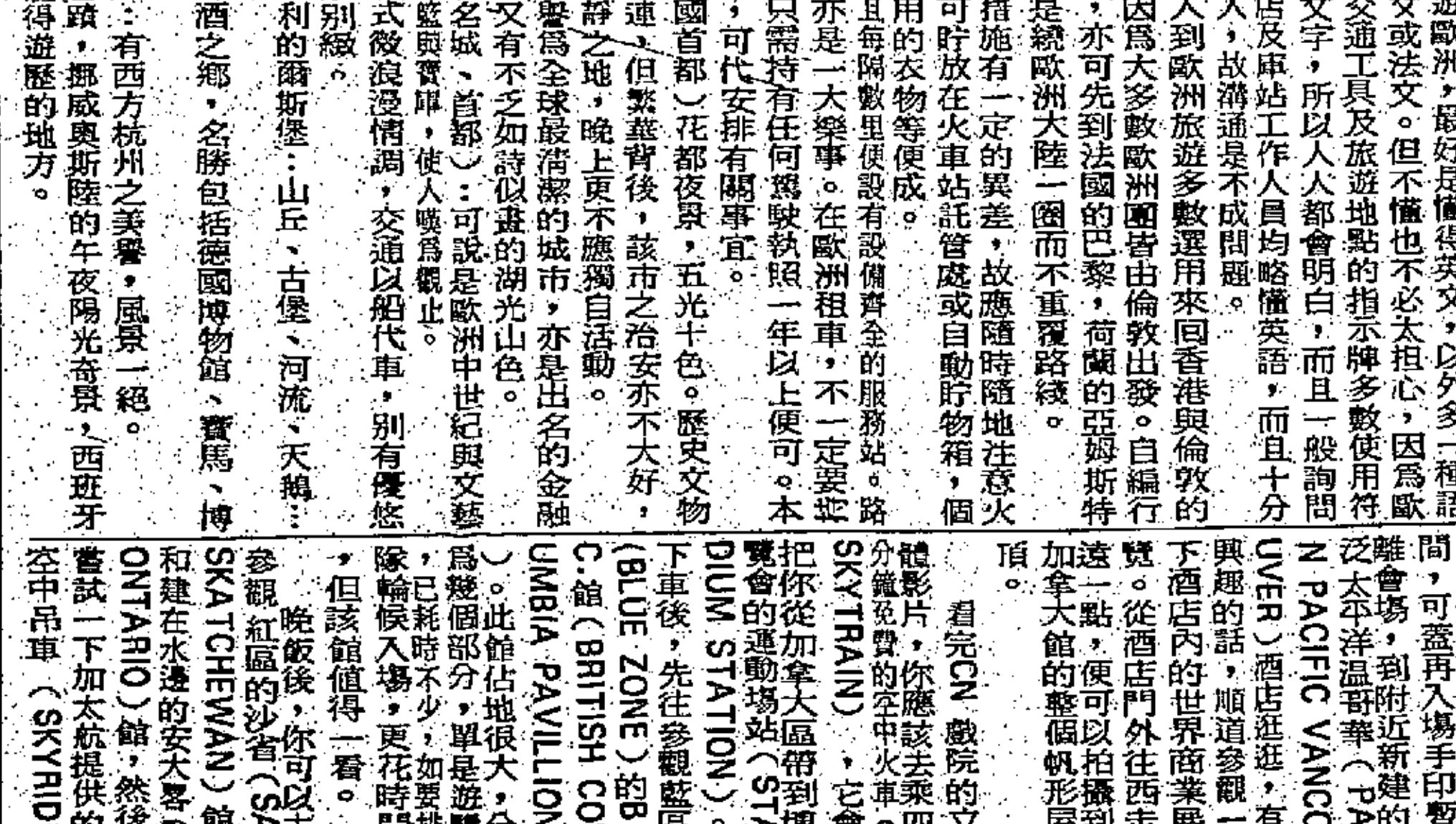


從空中俯瞰博覽會場地

溫哥華博覽會(Expo '86)已於本月三日開幕，這是一項由溫哥華市政府、卑詩省政府及聯邦政府共同主辦的盛事。博覽會場地位於溫哥華市中心，佔地一百七十英畝，是溫哥華有史以來最大的博覽會場地。

博覽會場地的設計，是以「三用」為主題，即「交通、娛樂、商業」。博覽會場地的設計，是以「三用」為主題，即「交通、娛樂、商業」。博覽會場地的設計，是以「三用」為主題，即「交通、娛樂、商業」。

## 歐洲大陸名城多 自助旅遊好地方



歐洲大陸名城多 自助旅遊好地方

歐洲大陸，是自助旅遊愛好者的天堂。歐洲大陸擁有豐富的文化遺產、壯麗的自然風光和便捷的交通網絡。歐洲大陸的自助旅遊，可以讓你親身感受歐洲的歷史文化，體驗歐洲的風土人情。

歐洲大陸的自助旅遊，可以讓你親身感受歐洲的歷史文化，體驗歐洲的風土人情。歐洲大陸的自助旅遊，可以讓你親身感受歐洲的歷史文化，體驗歐洲的風土人情。

### 一流選擇超值旅遊 飛往菲律賓

乘搭菲航遊菲島

# \$1,870起

旅行團由

姿彩繽紛的菲律賓，到處美景怡人，無數美麗的海灘，各項多姿多彩的玩意，正是喜愛戶外活動者的樂園；而每當夜幕低垂之際，菲島迷人的夜生活，尤具特色，讓你盡享歡樂時光，有興趣者亦可前往一流水準國際賭場觀光行樂，大有可能滿載而歸。同時，菲律賓全國各地，更遍設五星級大酒店，設備豪華週全，帶來超值無比的優越享受，加上菲島民族熱誠喜客，令旅遊人士，皆有賓至如歸之感。

菲航旅行團天天出發，詳情請聯絡各大旅行社或向菲律賓航空公司查詢。

電話：3-7227723, 3-694521, 5-227018.

## Philippine Airlines

菲島旅遊 享受優悠 應有盡有

### 住宿沙士比亞故鄉 可獲各種旅遊優待

英國文豪沙士比亞故鄉，位於威爾斯之斯特拉福，是世界上最著名的旅遊勝地之一。遊客在該地住宿，可獲各種旅遊優待，包括免費參觀當地博物館、劇院等。

### 星藝郊遊消暑地

清涼法苑食觀齋

位於沙士比亞故鄉的星藝郊遊消暑地，環境優美，空氣清新，是消暑度假的理想去處。該地設有清涼法苑食觀齋，提供素食餐飲，供遊客選擇。

## 金鷹展笑，雄風萬里往巴林、中東及歐洲。

海灣航空每週提供兩班定期客機前往巴林、中東及歐洲五大主要城市。

訂位及查詢，請與各大旅行社或致電3-698783與海灣航空公司聯絡。

# GULFAIR

GOLDEN FALCON SERVICE















# 本港新聞

## 玉郎認股超額五倍 金額達二億九千萬

### 公布分配比例八月十二上市

【本報訊】玉郎證券公司，於七月十五日（星期日）下午二時，在該公司會議室，舉行股東大會，討論認購新股事宜。當晚出席股東，除玉郎證券公司董事、監察人、經理、副經理、秘書、財務、法律顧問等外，尚有股東代表、律師、會計師、公證人等。大會由主席主持，首先報告認購新股之經過，並報告認購新股之結果。報告指出，認購新股之金額，已達二億九千萬，超過原定認購金額之五倍。大會決定，認購新股之金額，以二億九千萬為限。認購新股之分配比例，將按認購新股之金額，按比例分配。認購新股之分配比例，將於八月十二日上市。

## 明愛延續成人教育服務 全日制課程中心遍港九

【本報訊】明愛成人教育服務，自一九六九年創辦以來，已歷九年。明愛成人教育服務，旨在為社會人士提供成人教育服務，以促進社會人士之自我發展。明愛成人教育服務，現已擴展至全港九地區，並設有全日制課程中心。明愛成人教育服務，現已擴展至全港九地區，並設有全日制課程中心。明愛成人教育服務，現已擴展至全港九地區，並設有全日制課程中心。

## 黃其光區總訪問觀塘 勉勵扶輪社員加強服務

### 為三四五地區帶來希望

【本報訊】黃其光區總，於七月十一日（星期日）下午，前往觀塘區，訪問觀塘扶輪社。黃區總在訪問期間，勉勵扶輪社員加強服務，為三四五地區帶來希望。黃區總在訪問期間，勉勵扶輪社員加強服務，為三四五地區帶來希望。黃區總在訪問期間，勉勵扶輪社員加強服務，為三四五地區帶來希望。

## 沙田商場大改裝 豪華住宅即將開售

### 示範單位提前開放

【本報訊】沙田商場，現正進行大規模改裝工程。沙田商場大改裝工程，旨在提升商場之檔次，並為顧客提供更舒適之購物環境。沙田商場大改裝工程，預計將於八月完成。沙田商場大改裝工程，預計將於八月完成。沙田商場大改裝工程，預計將於八月完成。

## 日糖果餅業商會戴德豐 便利商店取代舊式士多

### 日資百貨公司不斷增加

【本報訊】日糖果餅業商會，現正積極推廣日糖果餅。日糖果餅業商會，旨在為顧客提供更優質之日糖果餅。日糖果餅業商會，現正積極推廣日糖果餅。日糖果餅業商會，旨在為顧客提供更優質之日糖果餅。日糖果餅業商會，現正積極推廣日糖果餅。

## 工業管理課程 工作研究摘要

### 標準時間之建立

【本報訊】工業管理課程，旨在為學生提供工業管理知識。工業管理課程，現正進行工作研究摘要。工業管理課程，現正進行工作研究摘要。工業管理課程，現正進行工作研究摘要。

## 地產與樓房

### 每天收費

【本報訊】地產與樓房，現正進行每天收費。地產與樓房，現正進行每天收費。地產與樓房，現正進行每天收費。

## 商業樓宇招租

### 謝非道460-462號

【本報訊】商業樓宇招租，謝非道460-462號。商業樓宇招租，謝非道460-462號。商業樓宇招租，謝非道460-462號。

### 上海雲軒書畫展

最後兩天八折優待

【本報訊】上海雲軒書畫展，現正進行最後兩天八折優待。上海雲軒書畫展，現正進行最後兩天八折優待。上海雲軒書畫展，現正進行最後兩天八折優待。

### 國際中醫藥學會 青年協會隆重開幕

【本報訊】國際中醫藥學會青年協會，現正隆重開幕。國際中醫藥學會青年協會，現正隆重開幕。國際中醫藥學會青年協會，現正隆重開幕。

### 裕華集團董事會 各界公祭謝禮逾千人

【本報訊】裕華集團董事會，現正舉行各界公祭謝禮。裕華集團董事會，現正舉行各界公祭謝禮。裕華集團董事會，現正舉行各界公祭謝禮。

### 萬宜大廈 寫字樓招租

【本報訊】萬宜大廈，現正招租寫字樓。萬宜大廈，現正招租寫字樓。萬宜大廈，現正招租寫字樓。

### 香港夜景倍添光采

【本報訊】香港夜景，現正倍添光采。香港夜景，現正倍添光采。香港夜景，現正倍添光采。

### 免費去旅遊 濟州好享受

【本報訊】免費去旅遊，濟州好享受。免費去旅遊，濟州好享受。免費去旅遊，濟州好享受。

### 成基商業中心 出租

【本報訊】成基商業中心，現正出租。成基商業中心，現正出租。成基商業中心，現正出租。

### 旺舖寫字樓住宅招租

【本報訊】旺舖寫字樓住宅招租。旺舖寫字樓住宅招租。旺舖寫字樓住宅招租。

### 太平止痛丹

【本報訊】太平止痛丹，現正銷售。太平止痛丹，現正銷售。太平止痛丹，現正銷售。

### 華僑晚報

【本報訊】華僑晚報，現正出版。華僑晚報，現正出版。華僑晚報，現正出版。

### 學助童教 報日僑華

【本報訊】學助童教，報日僑華。學助童教，報日僑華。學助童教，報日僑華。

### 中區福興大廈

【本報訊】中區福興大廈，現正招租。中區福興大廈，現正招租。中區福興大廈，現正招租。





### 青年推展計劃

#### 訓練訓練訓練

出推日四月八於將

一項以培養青年基本素質為目的，由康樂家庭庭主辦，並獲得社會各界支持，將於八月四日開始，為期八週，每週一課，共計八課。課程內容包括：(一)基本常識、(二)社會常識、(三)健康常識、(四)職業常識、(五)法律常識、(六)體育常識、(七)藝術常識、(八)生活常識。課程以淺顯易懂、生動活潑為原則，旨在提高青年的基本素質，為其將來之發展奠定基礎。課程將於八月四日(星期日)下午二時至四時，在康樂家庭庭舉行。歡迎各界青年踴躍參加。

### 孔強龍推廣立體量裁技術

#### 訪問人物

立體量裁技術，在服裝工業中，是一個極具挑戰性的技術。孔強龍先生，是這項技術的推廣者。他認為，立體量裁技術，不僅可以節省布料，還可以提高服裝的舒適度和美觀度。他計劃在未來，將這項技術推廣到更多的服裝工廠，為消費者提供更高品質的服裝。



### 流行花膠

#### 合製手和子鞋

流行花膠，是一種新型的鞋面材料。它由多種材料製成，具有輕便、透氣、耐磨等特點。合製手和子鞋，則是採用這種材料製成的鞋子。它不僅外觀時尚，而且穿著舒適，是夏季鞋履的首選。

### 發乎情止乎禮

#### 性關係太隨便只有帶來痛苦

性關係太隨便，只有帶來痛苦。這是一個值得我們思考的問題。在現代社會，性觀念日益開放，但我們不能忘記，性關係不僅是生理上的結合，更是心理上的交流。如果我們不能控制自己的情感，隨意發生性關係，最終只會給自己帶來痛苦和後悔。

### 男歡女笑對單

#### 敢問他是否花心

男歡女笑對單，敢問他是否花心。這是一個關於愛情和信任的問題。在一段感情中，我們需要學會如何去愛，也需要學會如何去信任。如果我們總是懷疑對方是否花心，那麼這段感情最終只會走向破裂。

### 可以談心

可以談心，這是一個讓人感到溫暖的詞語。在忙碌的生活中，我們需要一個可以傾訴心聲的地方。談心不僅可以緩解壓力，還可以增進人與人之間的瞭解和友誼。

### 別人喜歡你嗎?

#### 何不自我測驗!

別人喜歡你嗎?何不自我測驗!這是一個有趣的心理測驗。通過回答一系列問題，你可以瞭解到別人對你的看法。這不僅可以幫助你瞭解自己，還可以幫助你改善人際關係。

### 舟木獨

#### 激刺和感動滿

舟木獨，是一部充滿激刺和感動的作品。它講述了一個關於愛、勇氣和犧牲的故事。這部作品不僅情節動人，而且畫面精美，是一部值得一看的佳作。

### 青春期乃性慾醒覺時期

#### 容易藉自來發洩緊張情緒

青春期乃性慾醒覺時期，容易藉自來發洩緊張情緒。這是一個關於青少年心理健康的問題。在青春期中，青少年的性慾會開始覺醒，這可能會導致他們產生一些不健康的行為。我們需要引導他們正確地處理這些情緒，保持身心健康。

### 列茶衣睡夏芳安

#### 致以餐早備上早從

列茶衣睡夏芳安，致以餐早備上早從。這是一個關於夏季睡眠的問題。在炎熱的夏季，我們需要選擇合適的睡衣和床單，以確保舒適的睡眠。同時，我們也需要養成早睡早起的習慣，以保持良好的身體狀態。



### 健康與民公

#### 活動日

健康與民公活動日，是一個旨在提高公眾健康意識的活動。活動內容包括健康講座、體檢、諮詢等。歡迎廣大市民踴躍參加，共同為提高公眾健康水平而努力。

### 太陽眼鏡也復古

#### 五十年代款式再度流行

太陽眼鏡也復古，五十年代款式再度流行。這是一個關於時尚潮流的問題。在時尚界，復古風一直是一個熱門的話題。五十年代的太陽眼鏡，以其獨特的設計和優雅的風格，再次成為時尚界的寵兒。

### 再談寫作

#### 上談我們寫的

再談寫作，上談我們寫的。這是一個關於寫作的問題。寫作不僅是一種表達方式，更是一種思考的過程。我們需要不斷練習寫作，提高自己的寫作水平，以更好地表達自己的思想。

### 勤學

#### 勤學是每個人的責任

勤學是每個人的責任。這是一個關於學習的問題。學習是我們成長的動力，也是我們實現夢想的途徑。我們需要勤於學習，不斷充實自己，為自己的未來做好準備。

### 玩具要放好

#### 南凱

玩具要放好，南凱。這是一個關於整理和收納的問題。玩具是我們生活中的重要部分，但如果不加以整理和收納，很容易造成混亂。我們需要學會如何正確地整理和收納玩具，保持環境的整潔。

### 快樂的營火會

#### 在一個美好的夜晚

快樂的營火會，在一個美好的夜晚。這是一個關於聚會和娛樂的問題。營火會是一種非常有趣的活動，可以增進人與人之間的友誼，也可以讓我們在忙碌的生活中找到片刻的放鬆。我們需要經常舉辦這樣的活動，讓生活更加多彩。

### 我的見苦貧家

#### 黃淑英

我的見苦貧家，黃淑英。這是一個關於貧困和社會問題的文章。作者通過自己的親身經歷，生動地描繪了貧苦人家的生活狀況，呼籲社會各界關注貧困問題，為貧苦人民提供幫助。

### 論三國演義

#### 華倫天奴

論三國演義，華倫天奴。這是一個關於文學作品的評論。《三國演義》是中國文學史上的經典之作，具有極高的藝術價值。本文從多個角度對《三國演義》進行了深入的分析，為讀者提供了新的視角。

### 再談寫作

#### 上談我們寫的

再談寫作，上談我們寫的。這是一個關於寫作的問題。寫作不僅是一種表達方式，更是一種思考的過程。我們需要不斷練習寫作，提高自己的寫作水平，以更好地表達自己的思想。

### 玩具要放好

#### 南凱

玩具要放好，南凱。這是一個關於整理和收納的問題。玩具是我們生活中的重要部分，但如果不加以整理和收納，很容易造成混亂。我們需要學會如何正確地整理和收納玩具，保持環境的整潔。

### 義的活生假暑

#### 家衛黃

義的活生假暑，家衛黃。這是一個關於暑假生活的话题。暑假是一個放鬆和休息的好時節，但我們也不能忘記，暑假也是我們學習和成長的機會。我們需要合理安排暑假生活，充實自己，為下學期的學習做好準備。

### 我的見苦貧家

#### 黃淑英

我的見苦貧家，黃淑英。這是一個關於貧困和社會問題的文章。作者通過自己的親身經歷，生動地描繪了貧苦人家的生活狀況，呼籲社會各界關注貧困問題，為貧苦人民提供幫助。

### 再談寫作

#### 上談我們寫的

再談寫作，上談我們寫的。這是一個關於寫作的問題。寫作不僅是一種表達方式，更是一種思考的過程。我們需要不斷練習寫作，提高自己的寫作水平，以更好地表達自己的思想。

### 勤學

#### 勤學是每個人的責任

勤學是每個人的責任。這是一個關於學習的問題。學習是我們成長的動力，也是我們實現夢想的途徑。我們需要勤於學習，不斷充實自己，為自己的未來做好準備。

### 玩具要放好

#### 南凱

玩具要放好，南凱。這是一個關於整理和收納的問題。玩具是我們生活中的重要部分，但如果不加以整理和收納，很容易造成混亂。我們需要學會如何正確地整理和收納玩具，保持環境的整潔。







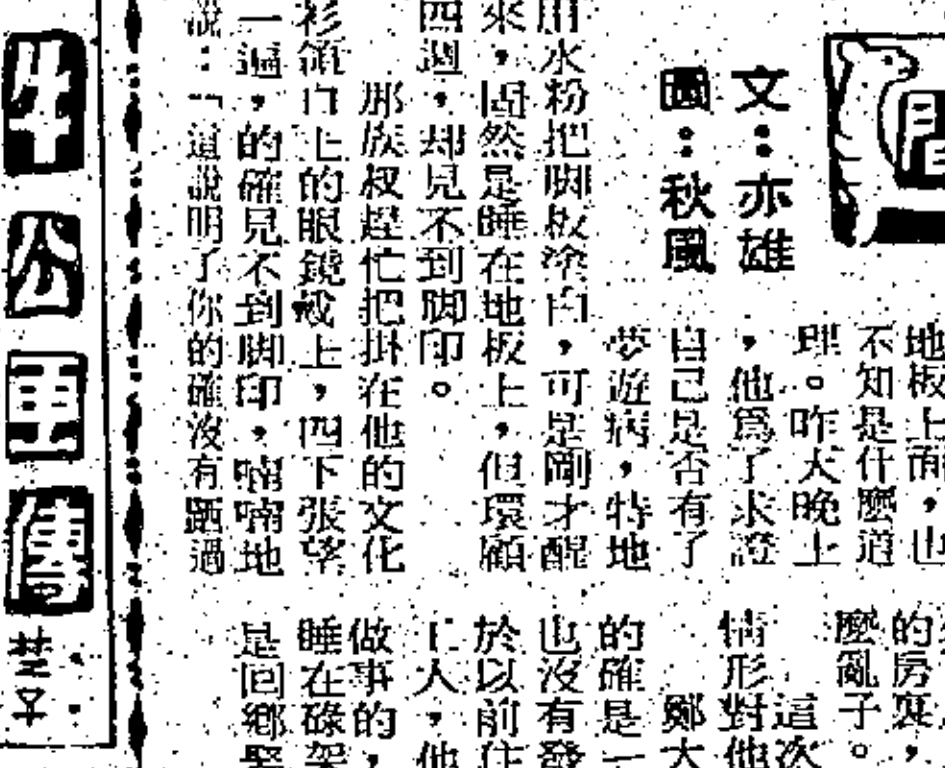
同時什麼有還我，細老問請



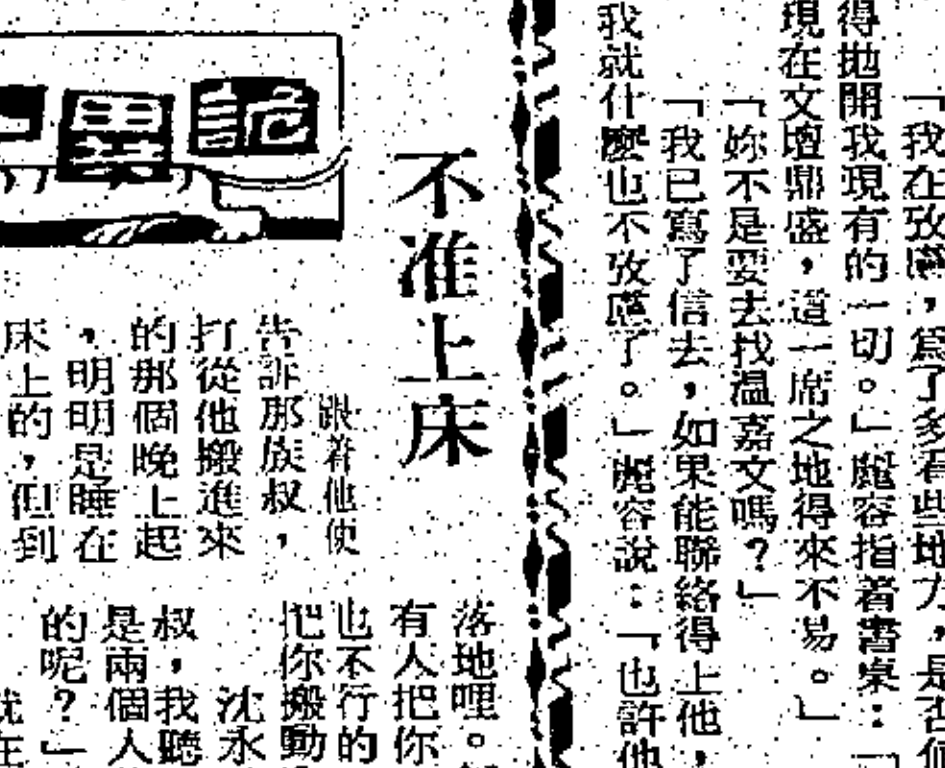
計新午下 作工示請來你上早



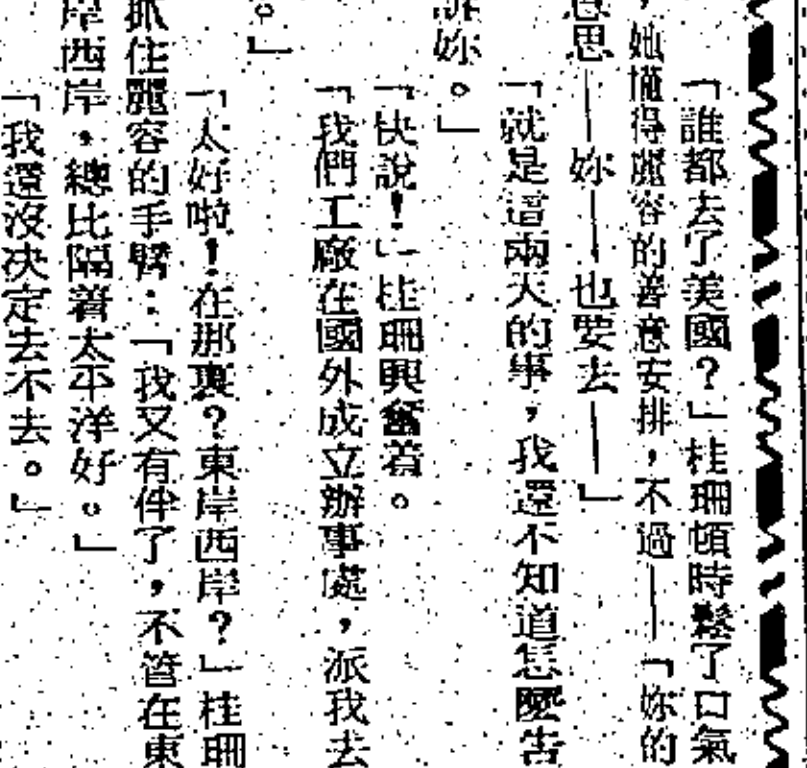
計大節究研你占要我



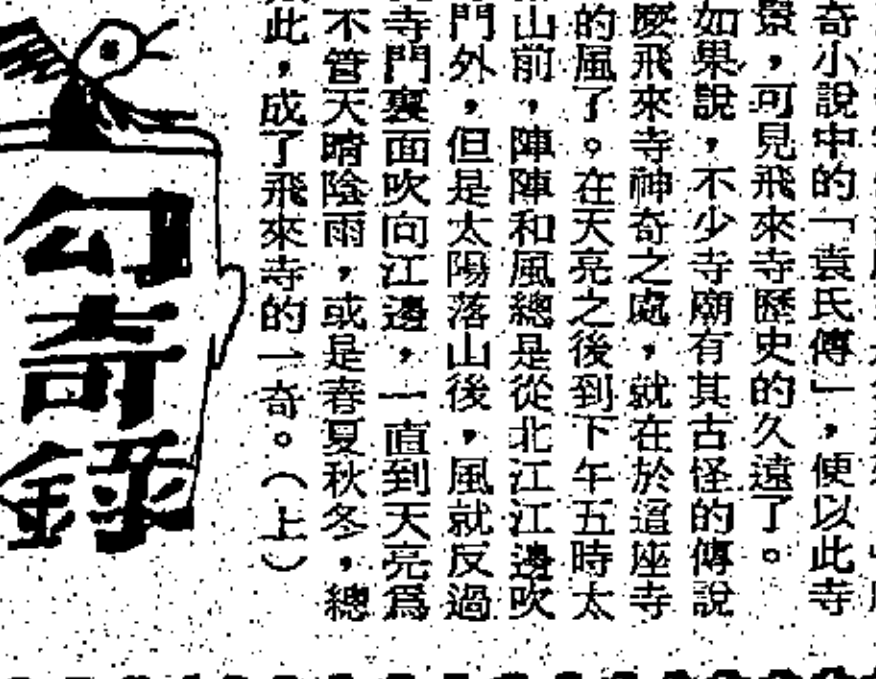
律教作工高提學



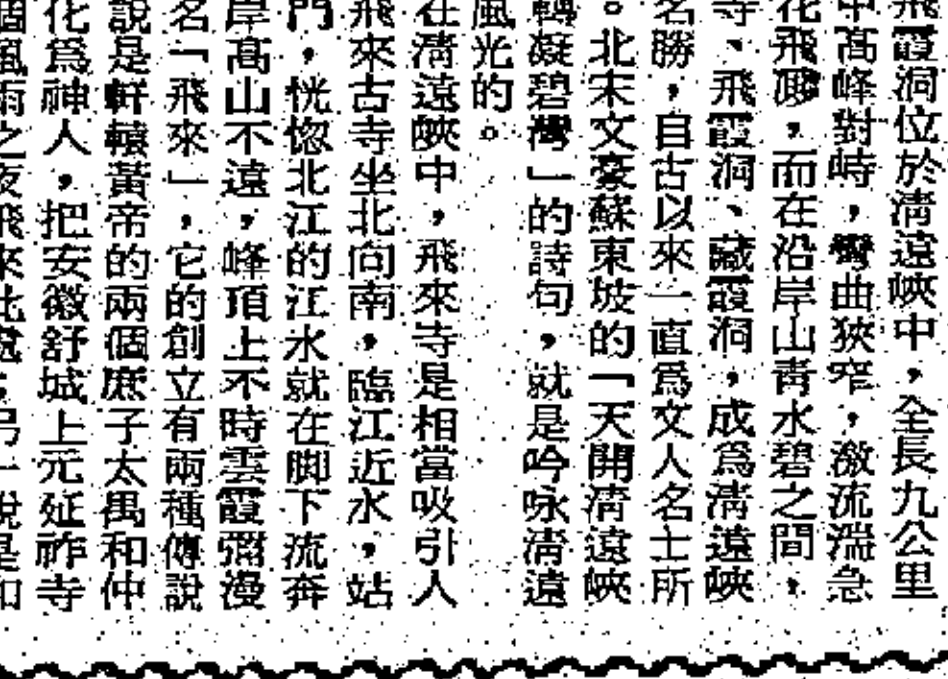
開公



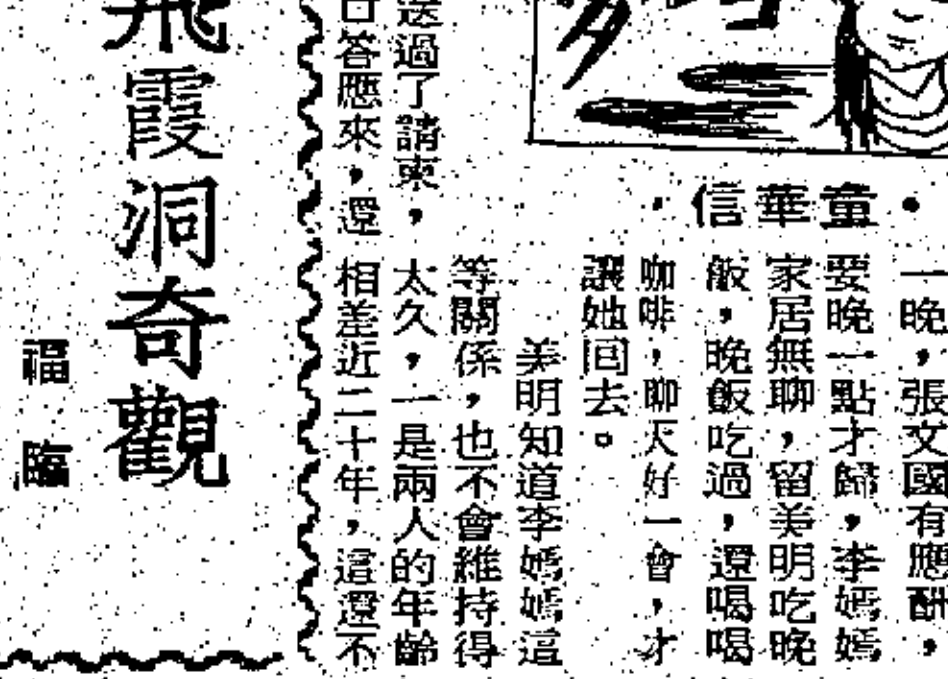
不准上床



勾奇錄



飛霞洞奇觀



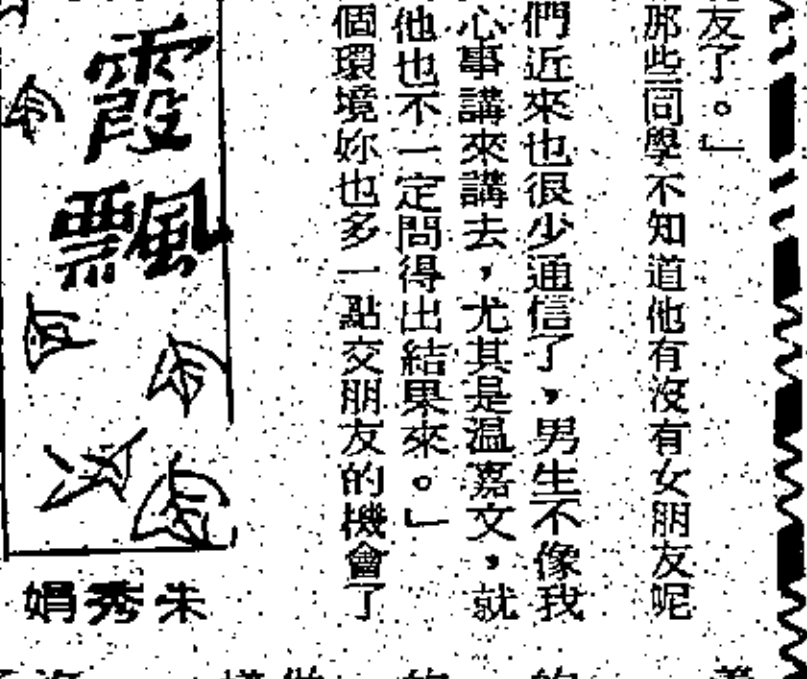
夢綺



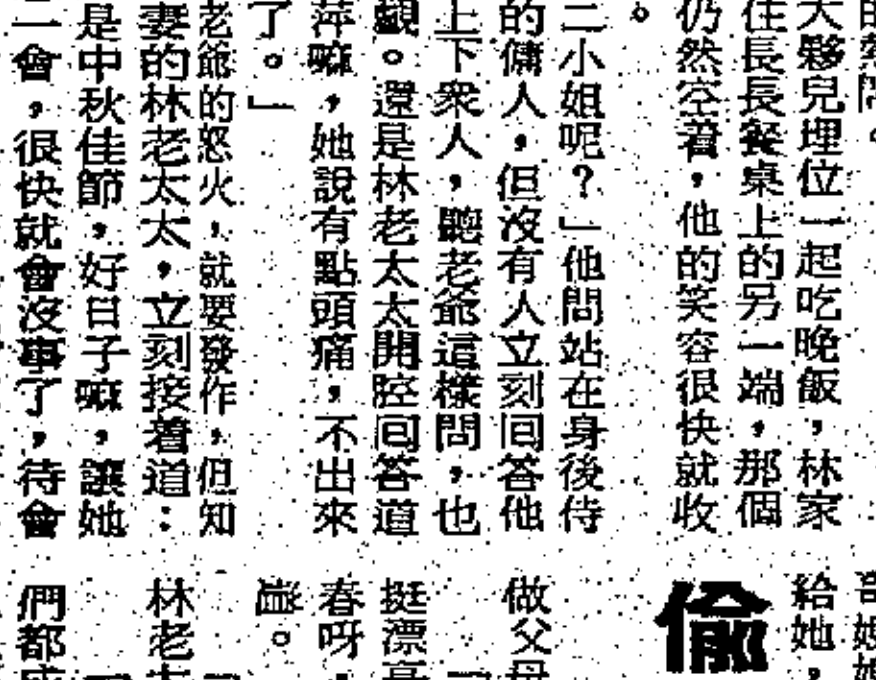
八十五：人生觀不同



丹霞



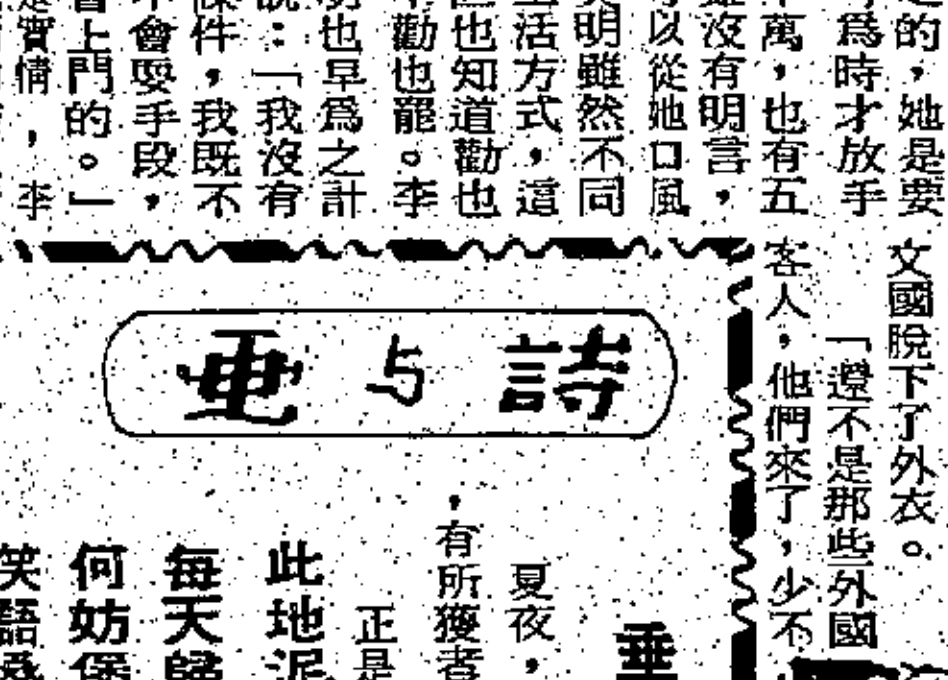
不准上床



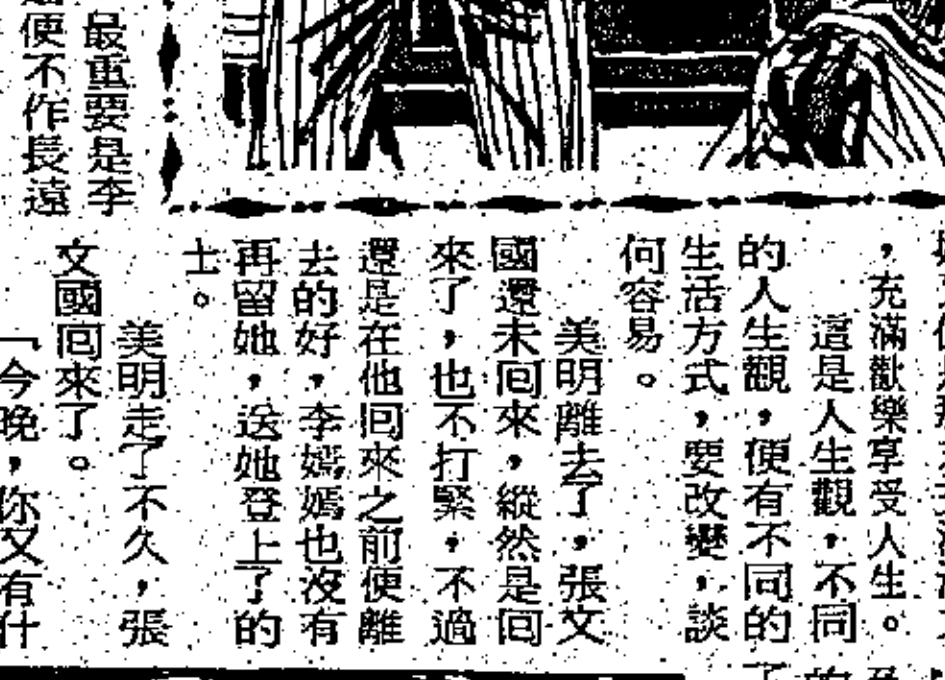
勾奇錄



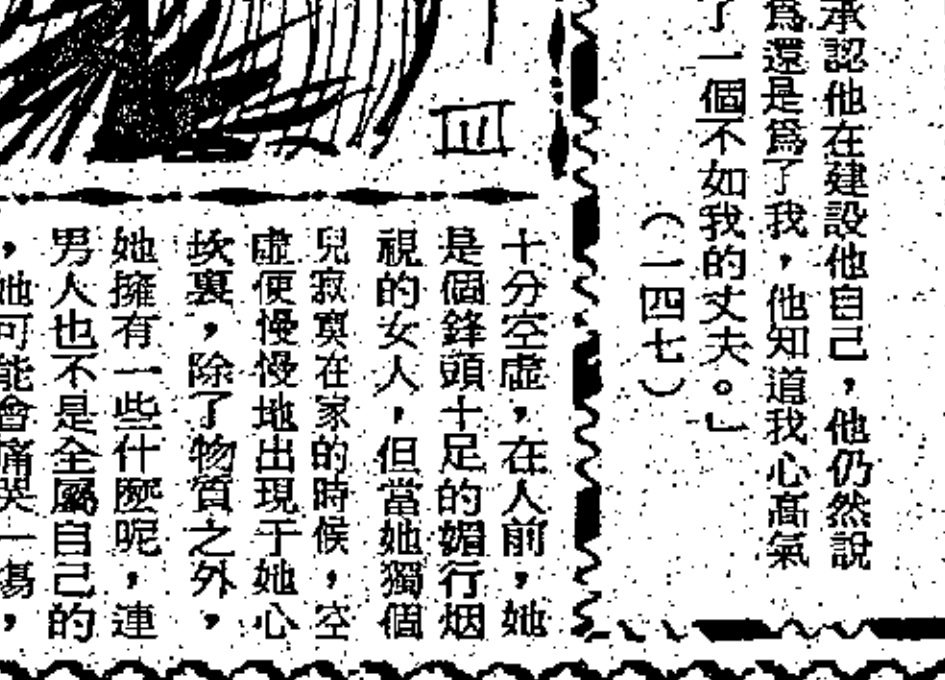
飛霞洞奇觀



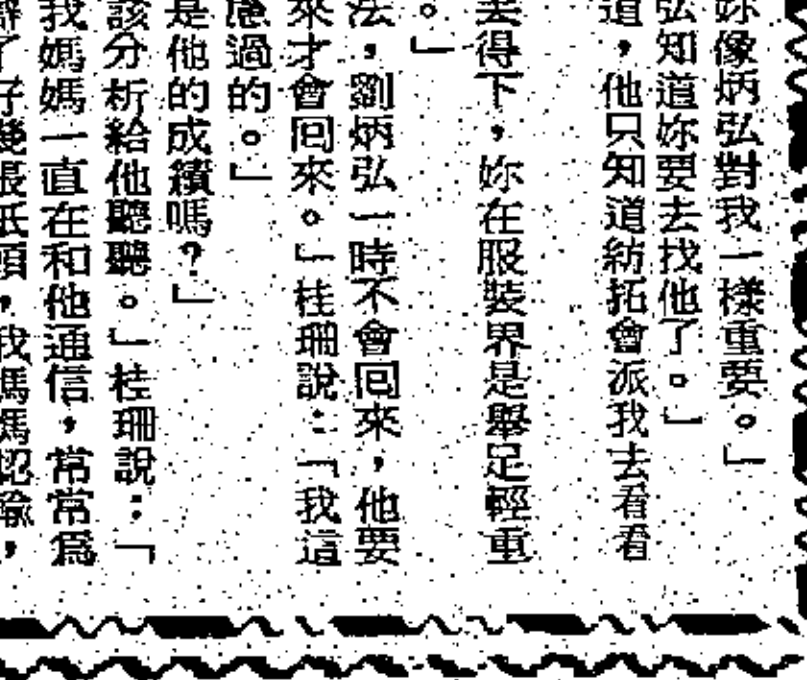
夢綺



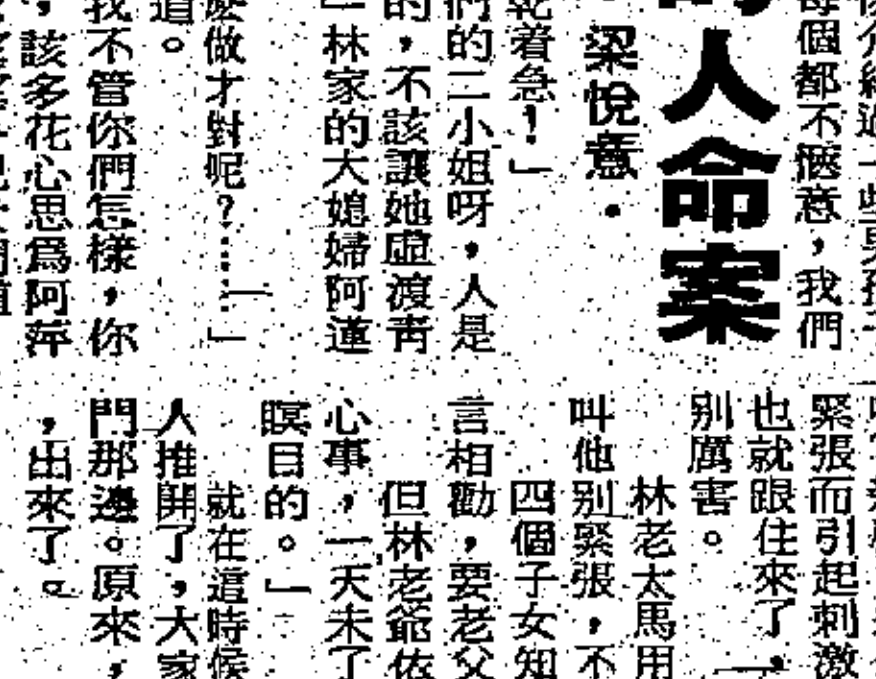
八十五：人生觀不同



丹霞



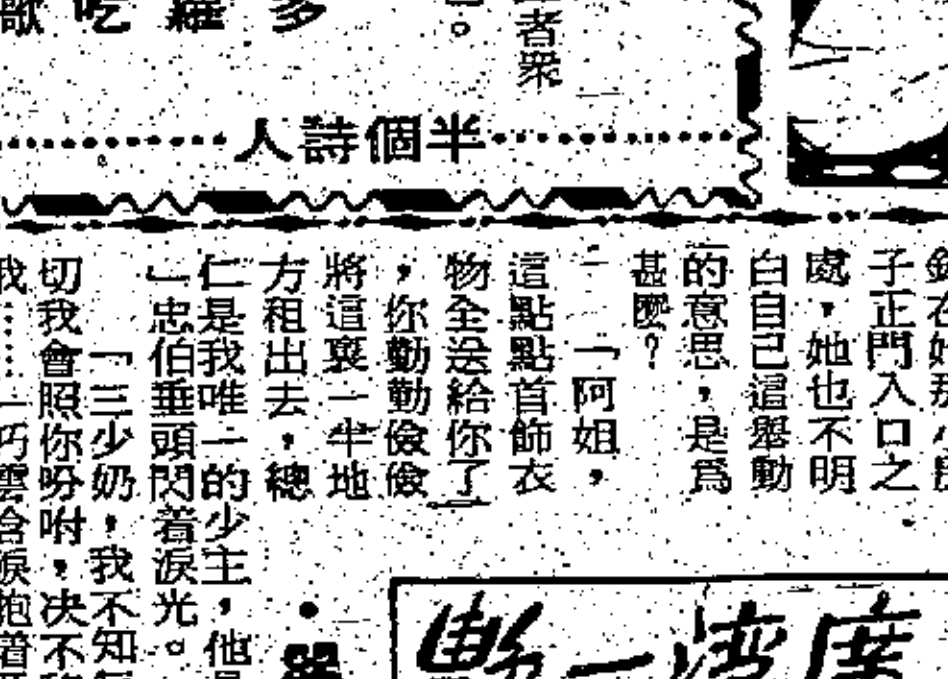
不准上床



勾奇錄



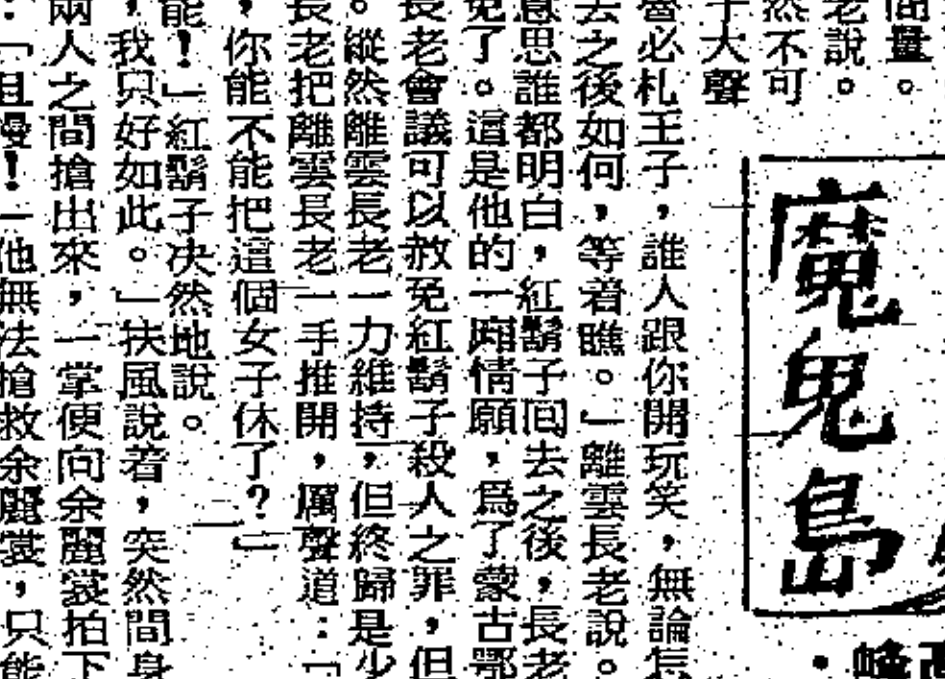
飛霞洞奇觀



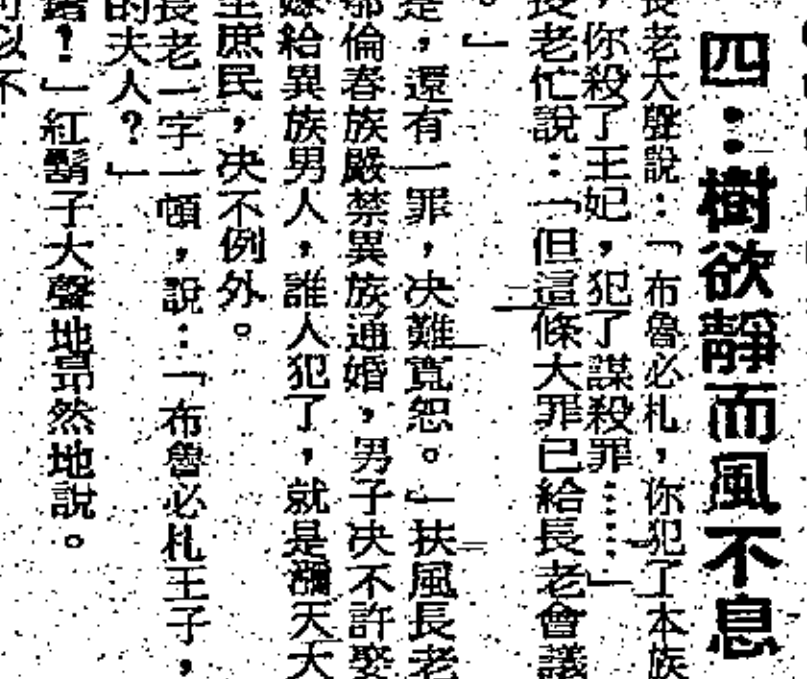
夢綺



八十五：人生觀不同



丹霞



不准上床



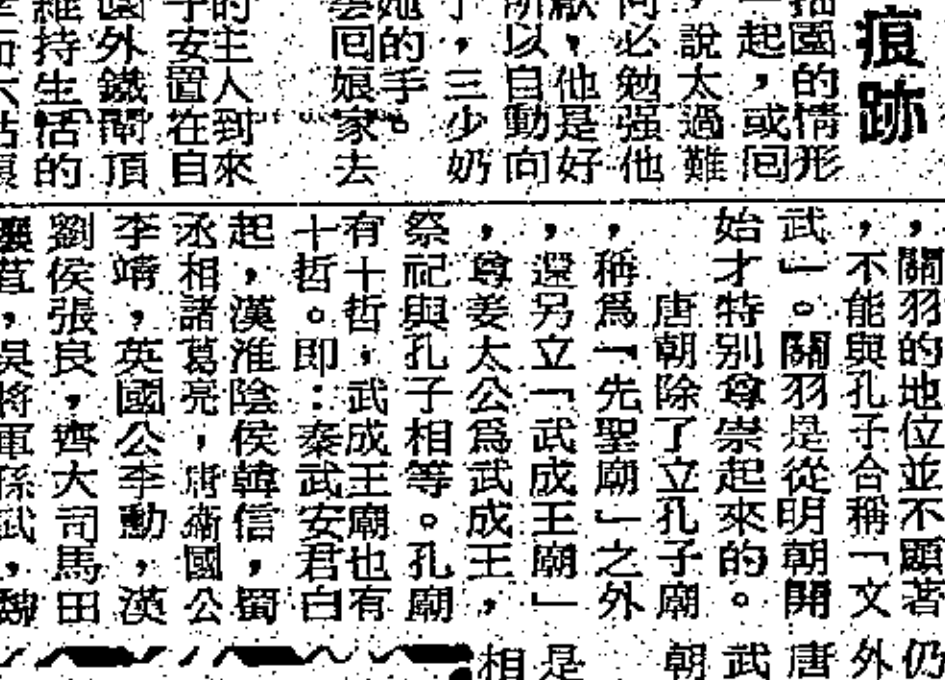
勾奇錄



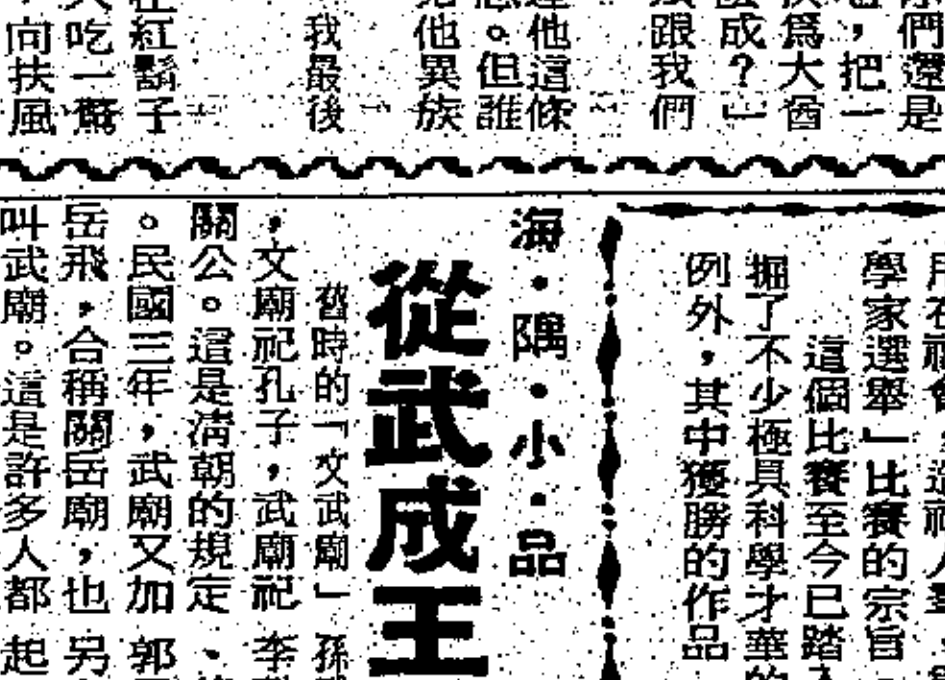
飛霞洞奇觀



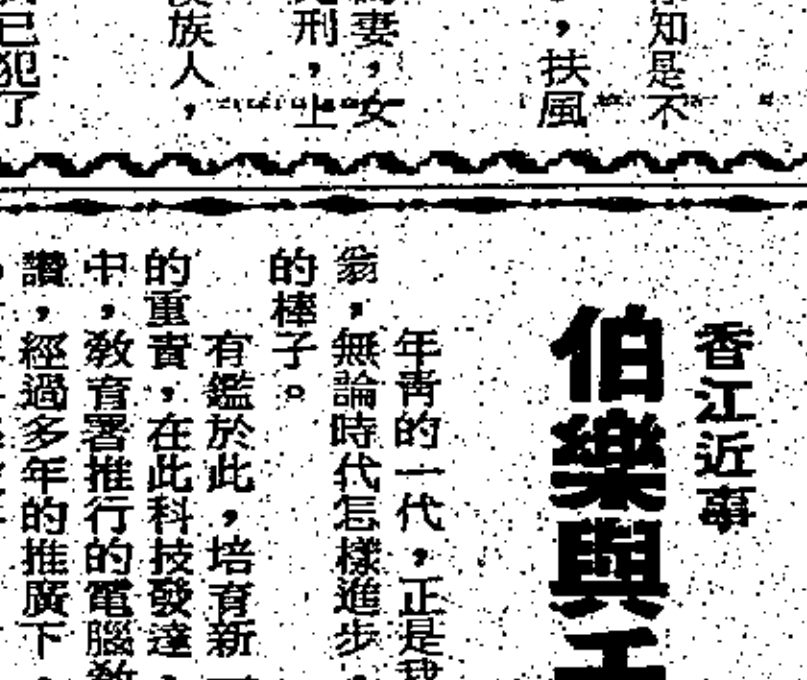
夢綺



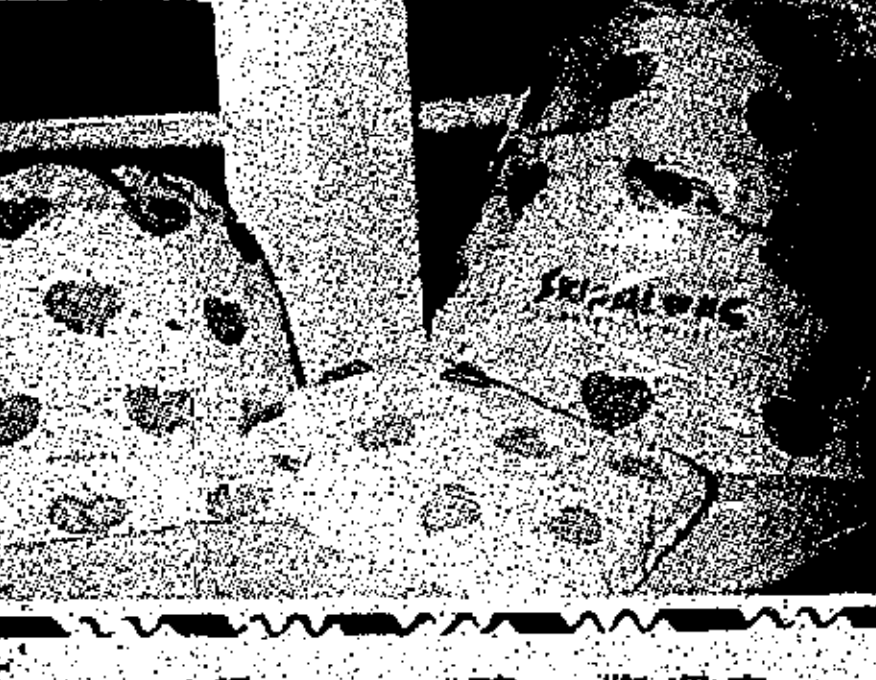
八十五：人生觀不同



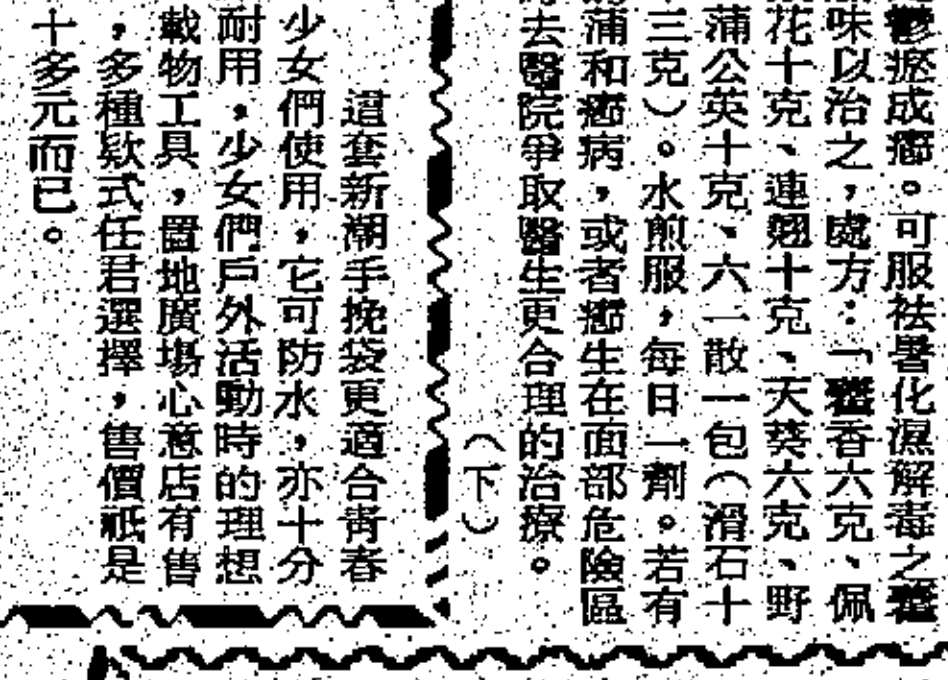
丹霞



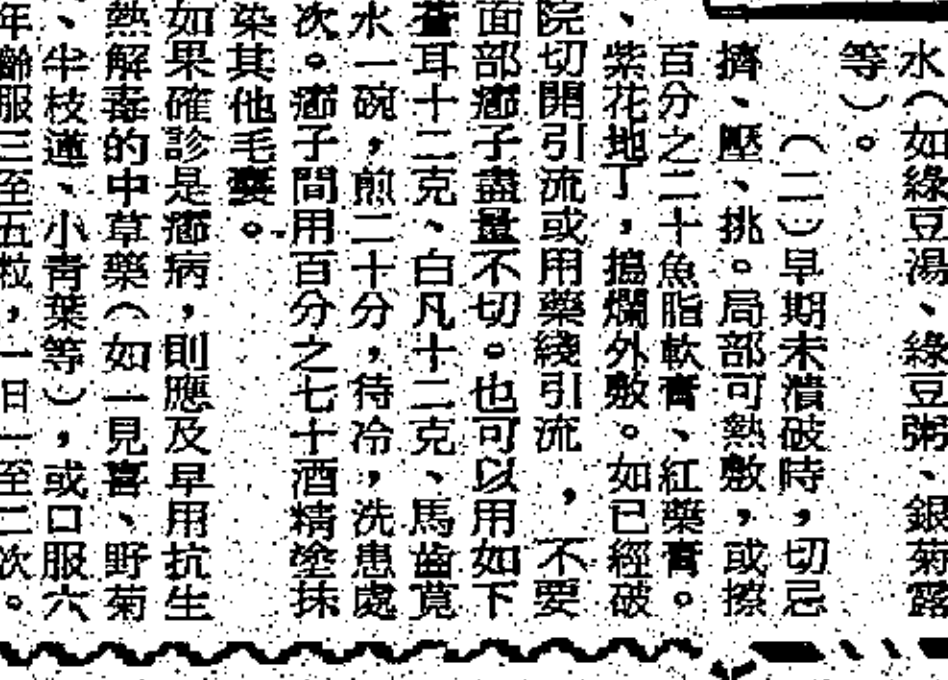
不准上床



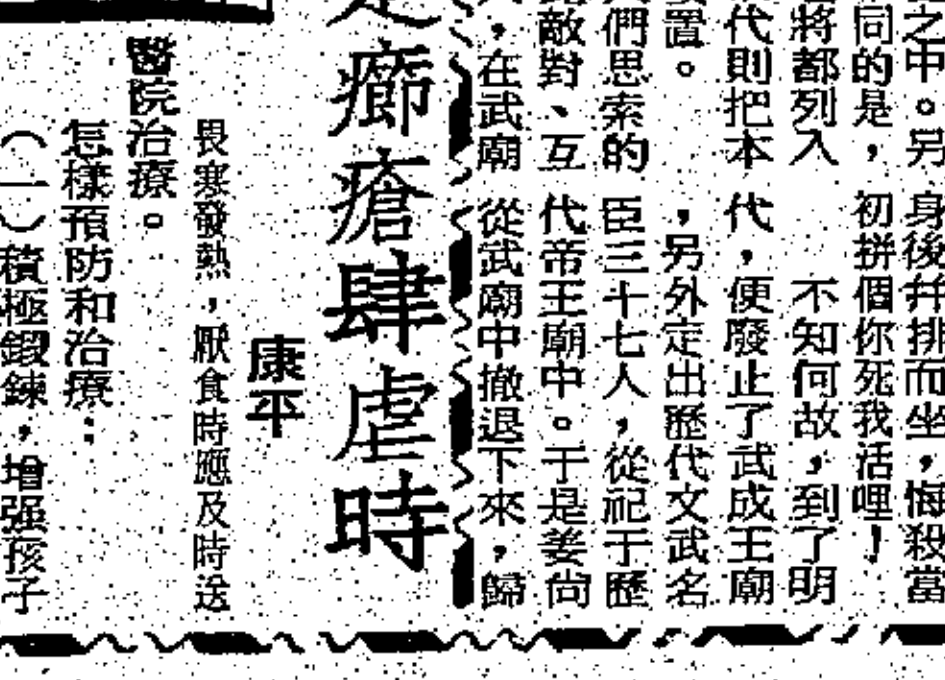
勾奇錄



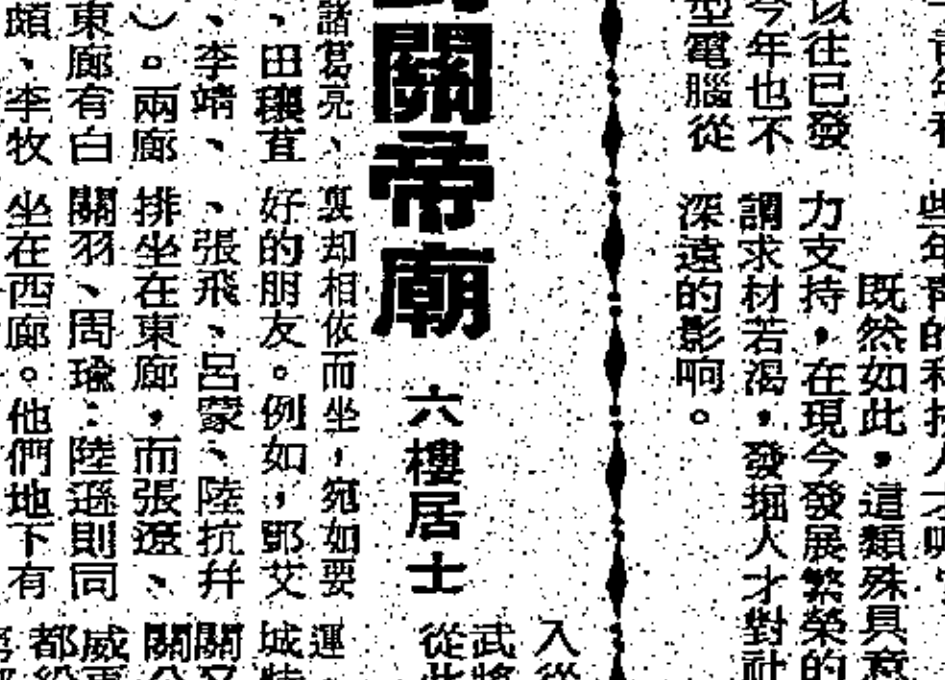
飛霞洞奇觀



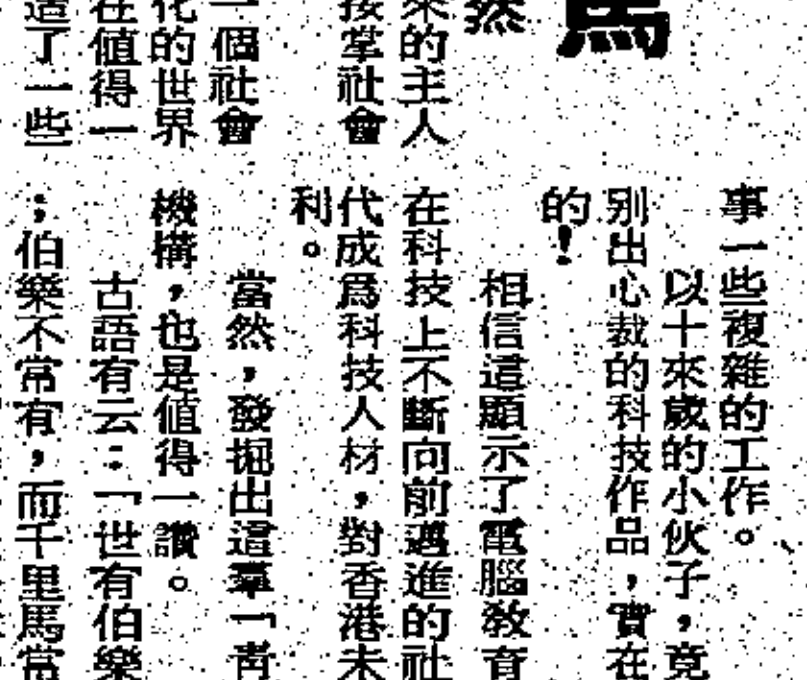
夢綺



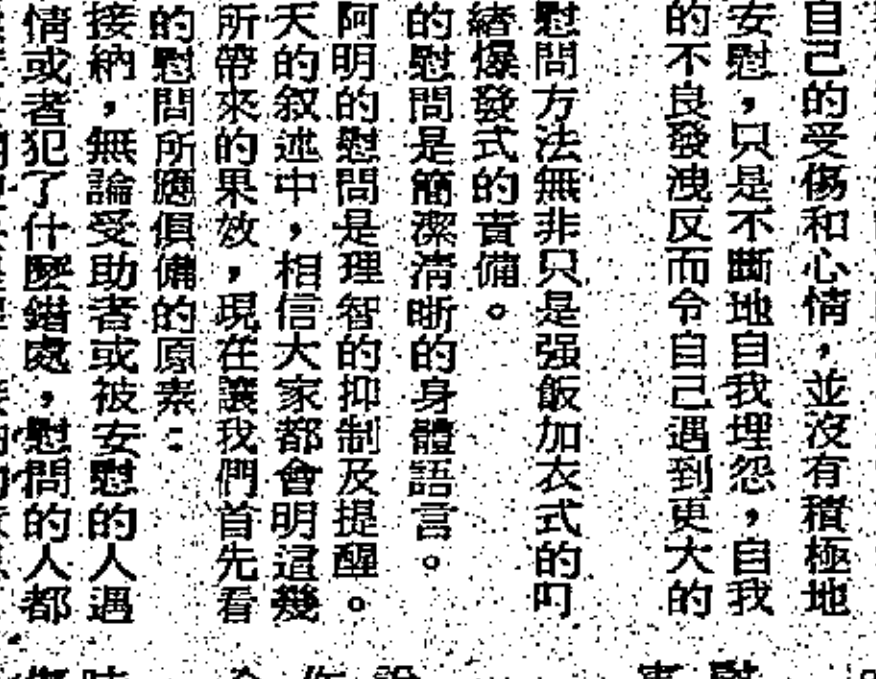
八十五：人生觀不同



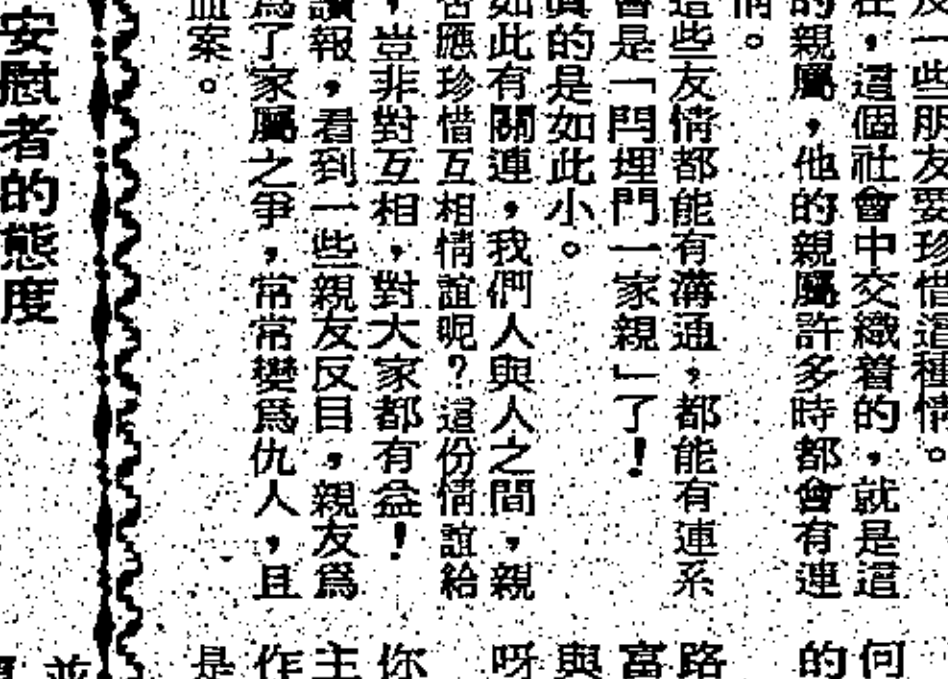
丹霞



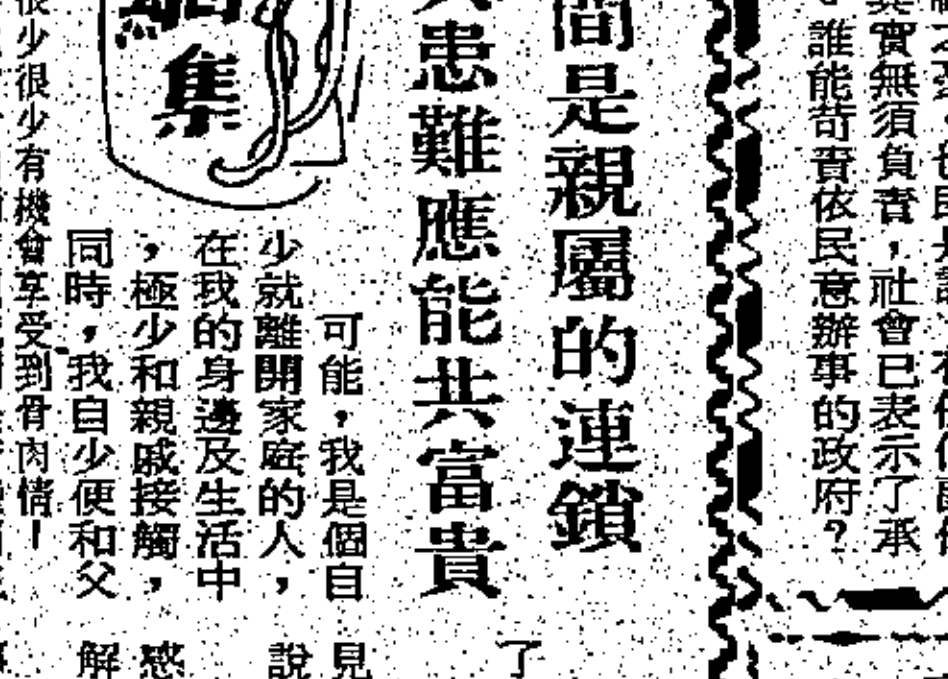
不准上床



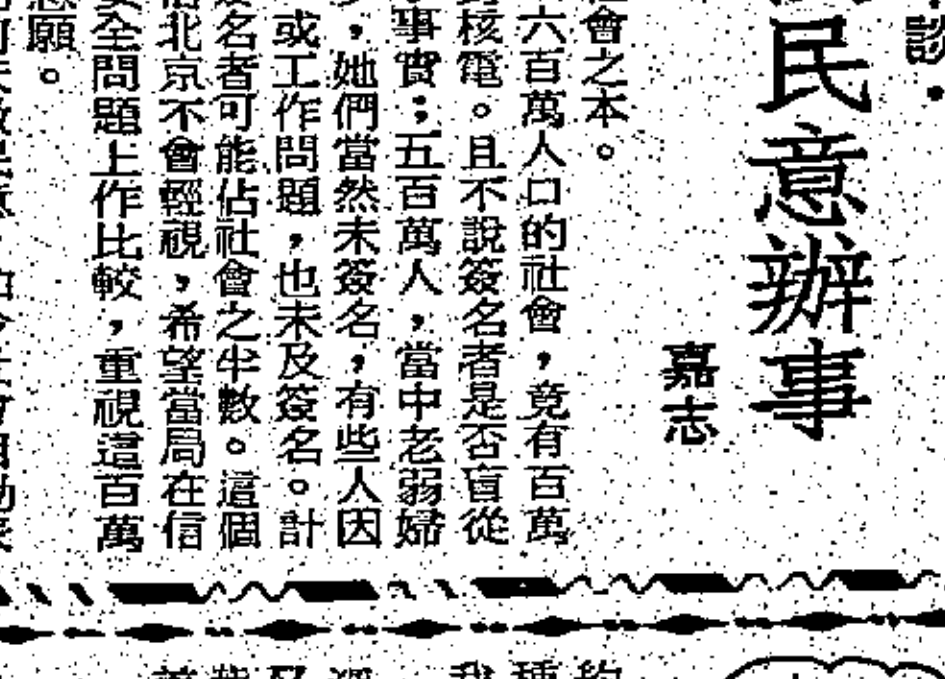
勾奇錄



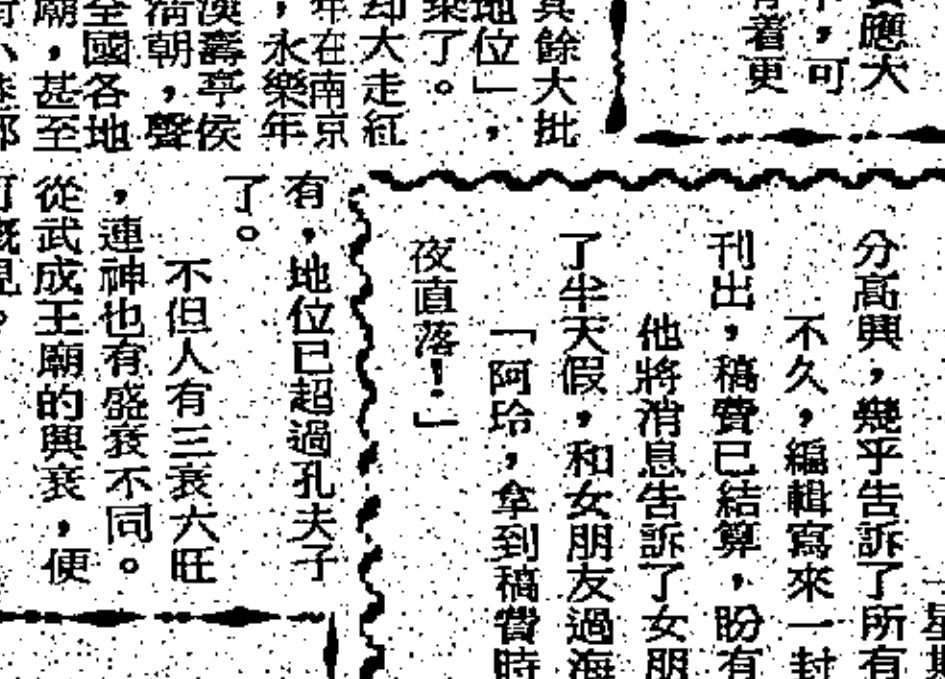
飛霞洞奇觀



夢綺



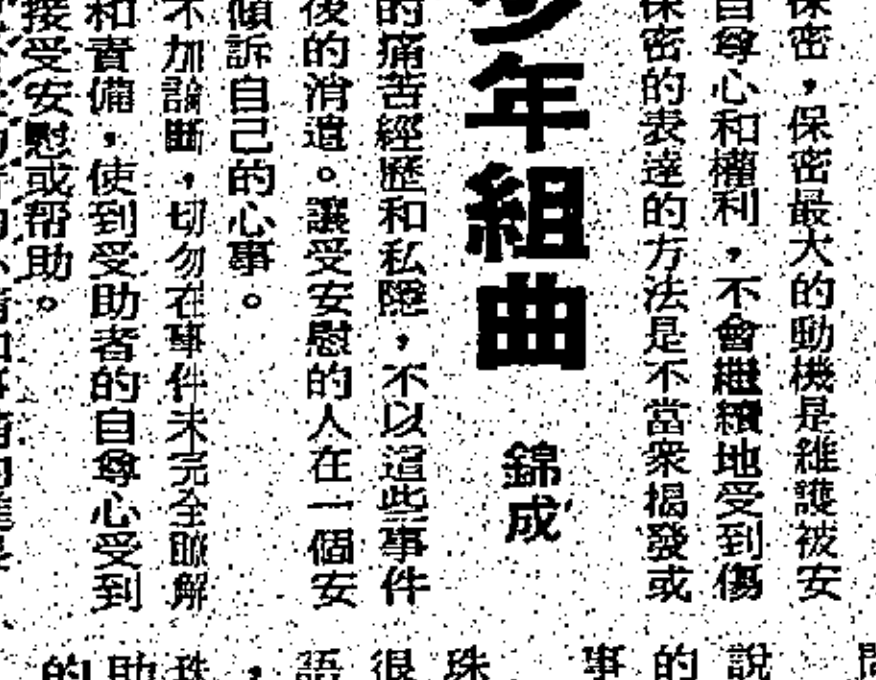
八十五：人生觀不同



丹霞



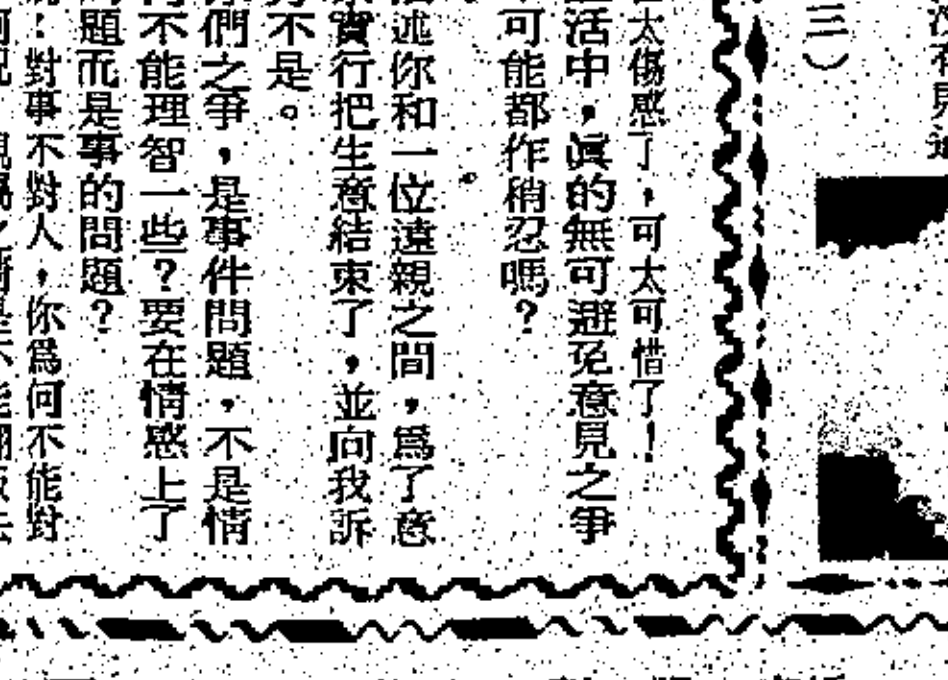
不准上床



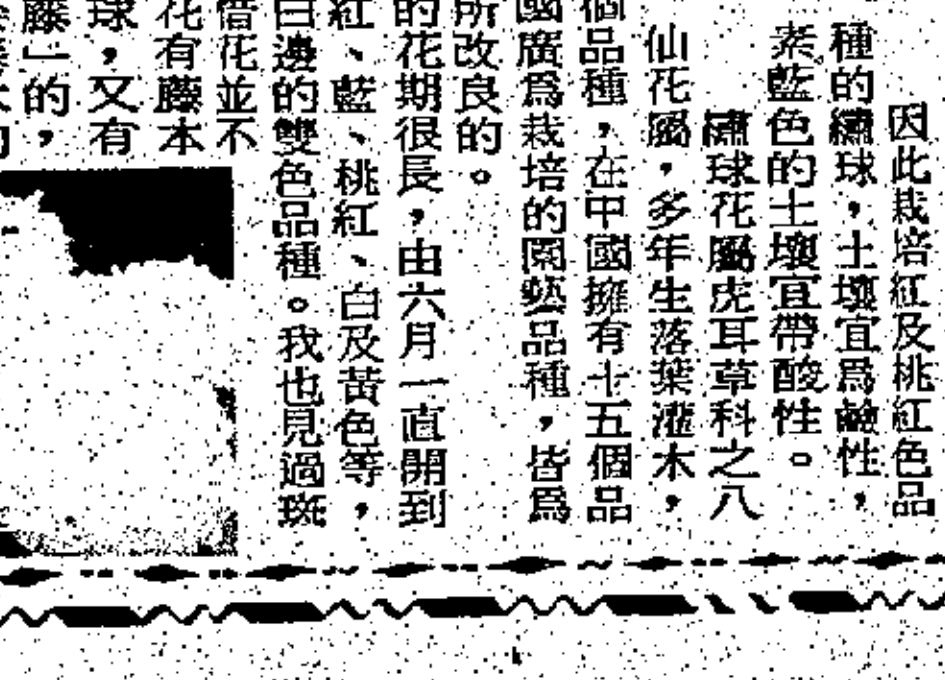
勾奇錄



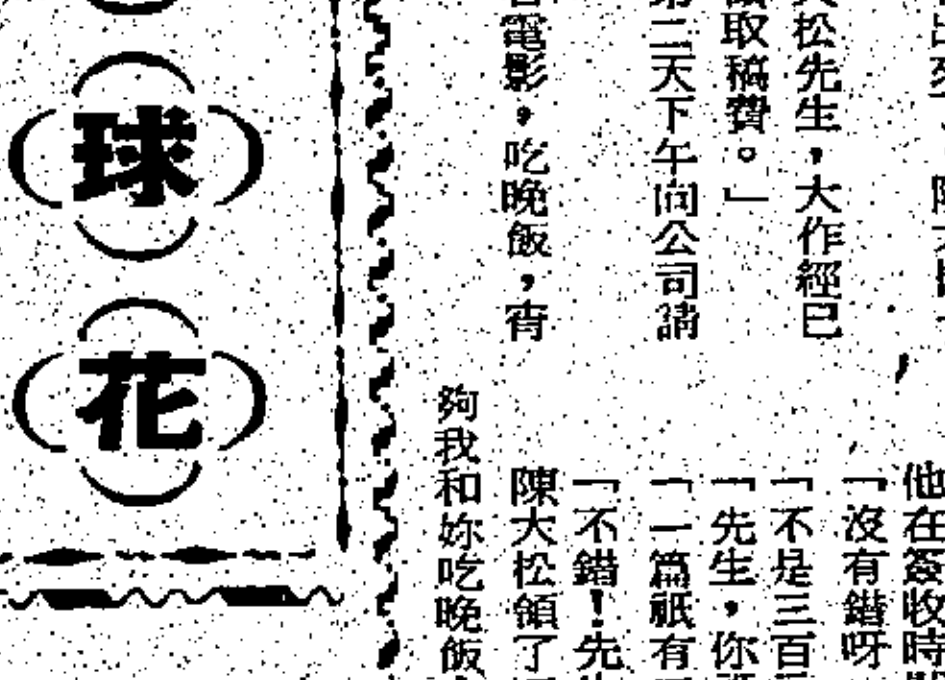
飛霞洞奇觀



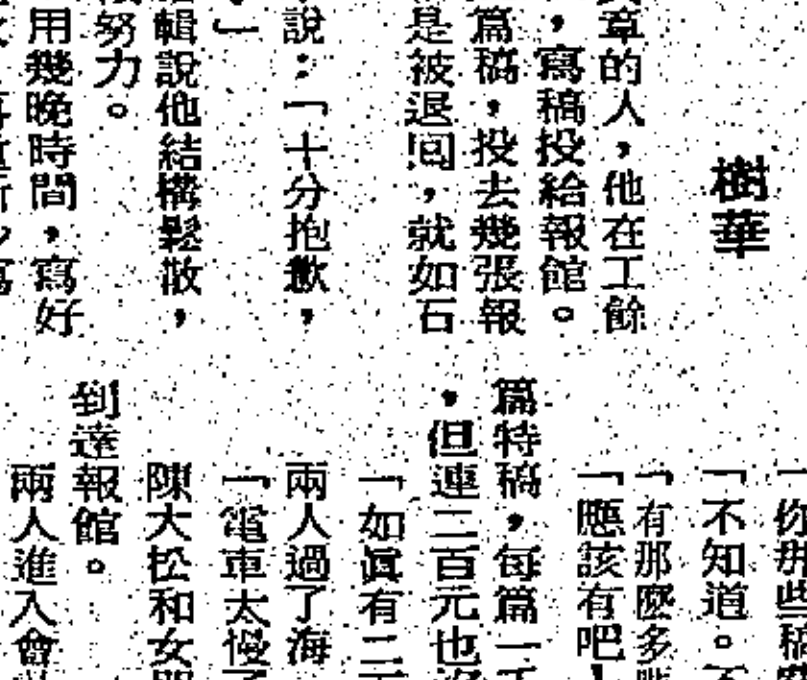
夢綺



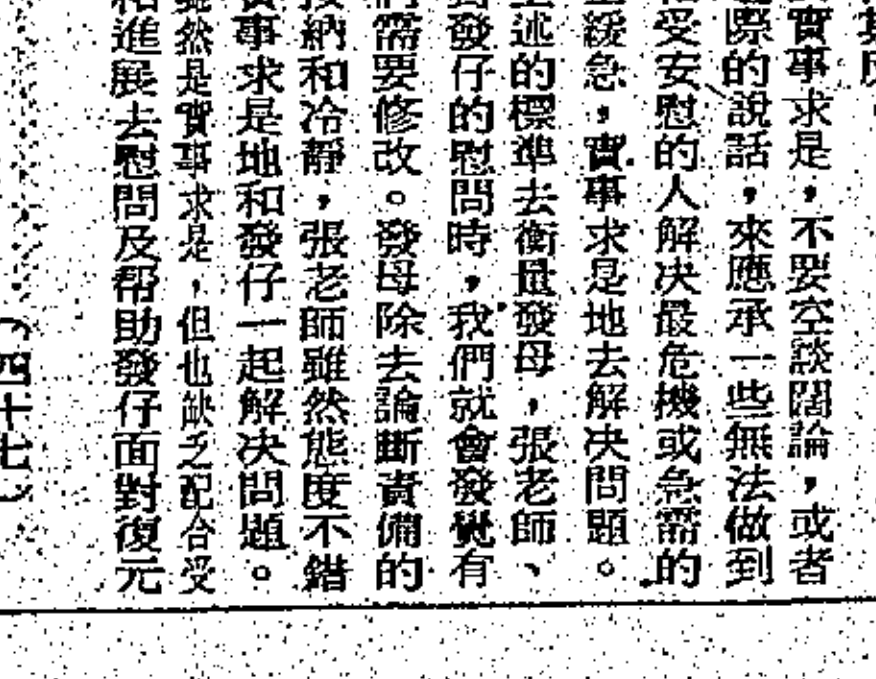
八十五：人生觀不同



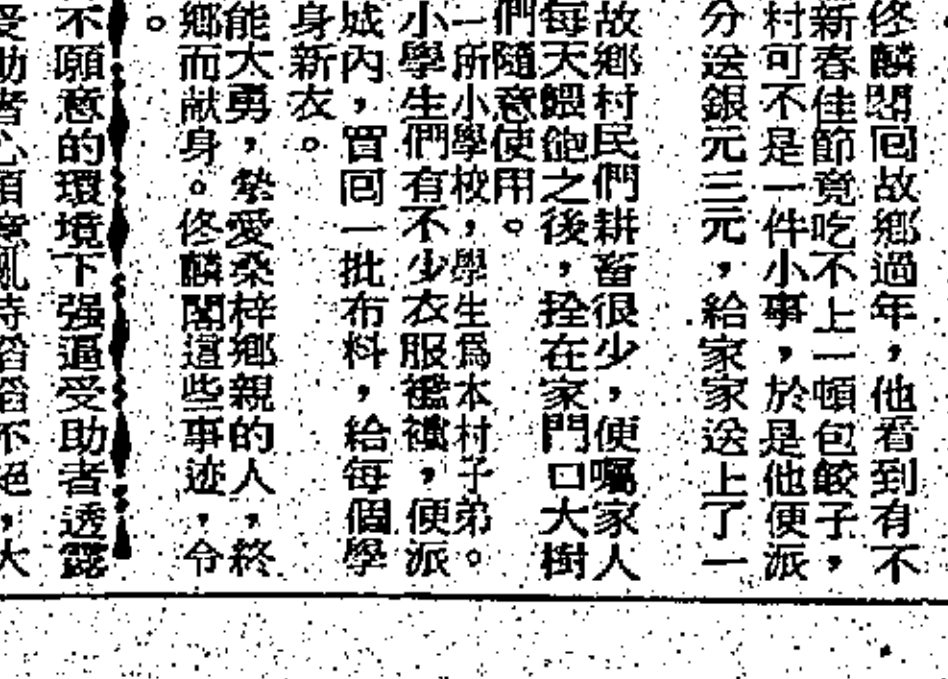
丹霞



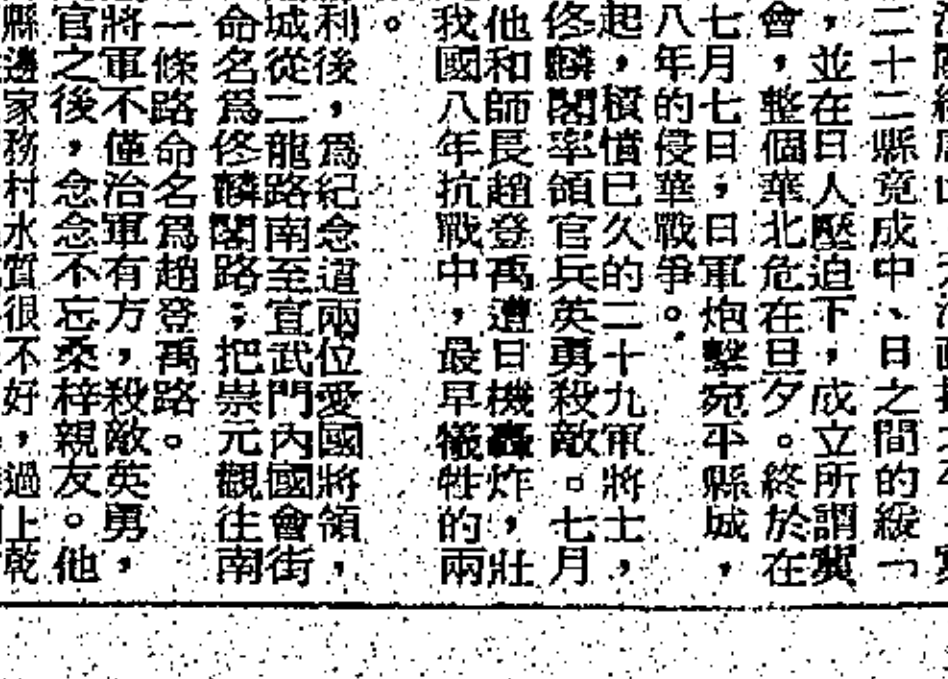
不准上床



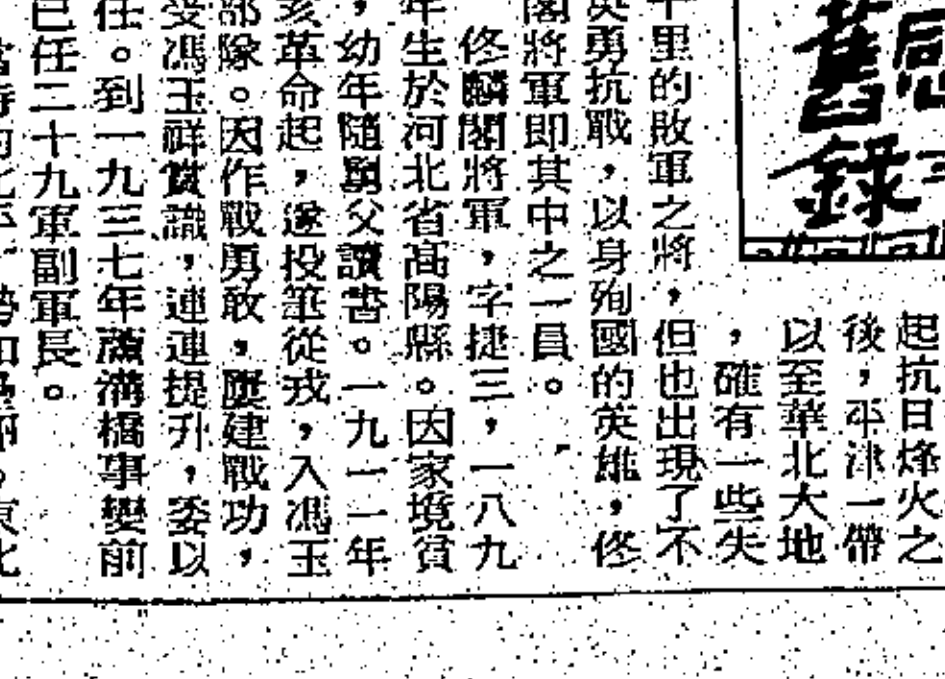
勾奇錄



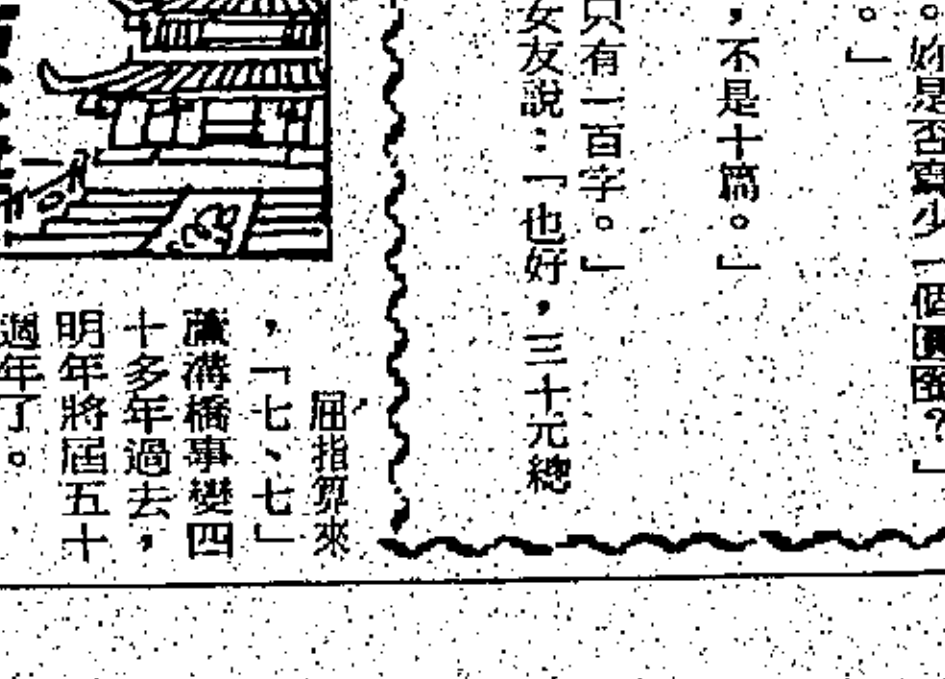
飛霞洞奇觀



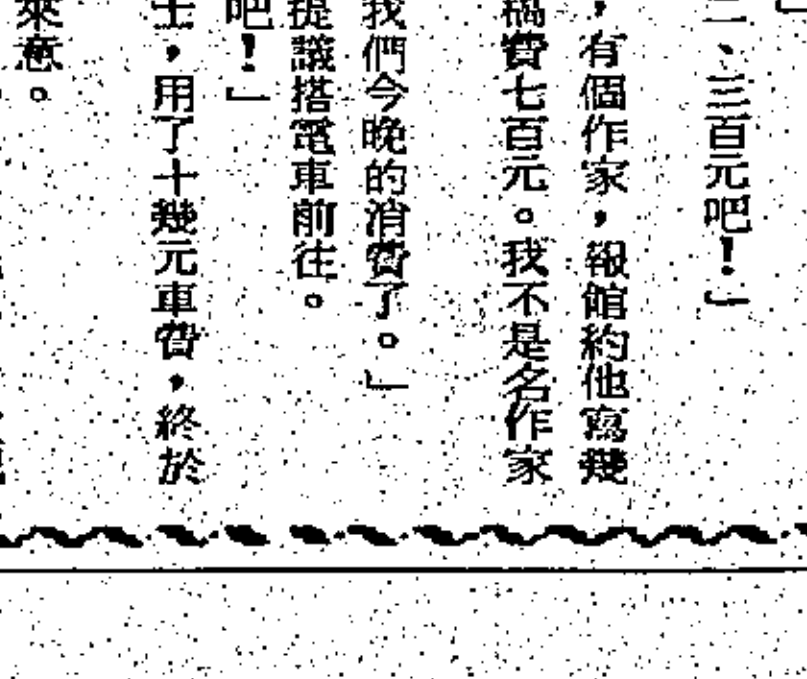
夢綺



八十五：人生觀不同



丹霞



不准上床



# 華僑文化

## 香港青年中樂團及管樂團

### 月杪分訪日本星洲

#### 進行文化交流演奏

【本報訊】香港青年中樂團及管樂團，將於本月杪分兩批訪問日本及星洲。該團由香港青年中樂團及管樂團聯合會籌組，成員均為香港青年音樂愛好者。此次訪問旨在促進文化交流，並向當地觀眾展示香港青年音樂團體的演奏水平。訪問期間，該團將在星洲舉行多場音樂會，演奏多首中外名曲。此外，該團還將與當地的音樂團體進行交流，共同探討音樂藝術的發展。

## 各場均免費，即派入場券

### 海豹劇團巡迴五區

#### 演出話劇「教我我」

【本報訊】海豹劇團將於本月巡迴五區演出話劇「教我我」。該劇由海豹劇團編導，內容感人至深，旨在探討教育與成長的主題。演出地點包括：八月八日晚六時、八月九日晚六時、八月十日晚六時、八月十一日晚六時、八月十二日晚六時。各場演出均為免費，觀眾可即派入場券。演出地點分別為：八月八日晚六時（黃大仙仙仙中學）、八月九日晚六時（黃大仙仙仙中學）、八月十日晚六時（黃大仙仙仙中學）、八月十一日晚六時（黃大仙仙仙中學）、八月十二日晚六時（黃大仙仙仙中學）。

## 北京舞蹈學院

### 培養專業舞蹈員

【本報訊】北京舞蹈學院，為培養專業舞蹈人才，特設了多個專業班。該學院由著名舞蹈家擔任教員，教學內容豐富，包括古典舞、民間舞、芭蕾舞等。學院還設有舞蹈理論、舞蹈史等課程，旨在培養學生的綜合素質。學院的學生在國內外舞蹈比賽中多次獲獎，為中國舞蹈事業做出了重要貢獻。

## 孔平孫赴東瀛

### 宣揚篆刻藝術

【本報訊】著名篆刻家孔平孫先生，將於近日赴日本宣揚篆刻藝術。孔先生從事篆刻藝術多年，作品精湛，享有盛譽。此次赴日宣揚，旨在向日本觀眾介紹中國篆刻藝術的獨特魅力，並促進中日兩國在藝術領域的交流與合作。孔先生將在日本舉行多場篆刻藝術講座和展覽，與當地的篆刻愛好者進行交流。

## 法雨精舍請王聯章

### 開講「八識規矩頌」

【本報訊】法雨精舍將於近日邀請王聯章先生開講「八識規矩頌」。王先生是著名的佛學專家，對佛教教義有深入的研究。此次開講，旨在向信眾普及佛教知識，弘揚佛法。講題包括：八識、四無所畏、三不退轉等。講堂設於法雨精舍，歡迎各界人士參加。

## 區域市政局八月份

### 舉辦多項免費節目

項目	日期	時間	地點
（一）粵劇	八月八日	下午二時	梨園戲院
（二）粵劇	八月九日	下午二時	梨園戲院
（三）粵劇	八月十日	下午二時	梨園戲院
（四）粵劇	八月十一日	下午二時	梨園戲院
（五）粵劇	八月十二日	下午二時	梨園戲院
（六）粵劇	八月十三日	下午二時	梨園戲院
（七）粵劇	八月十四日	下午二時	梨園戲院
（八）粵劇	八月十五日	下午二時	梨園戲院
（九）粵劇	八月十六日	下午二時	梨園戲院
（十）粵劇	八月十七日	下午二時	梨園戲院

## 畫家們在求變

【本報訊】畫家們在求變，這是一個關於藝術創作的探討。在當前的藝術環境下，畫家們面臨著巨大的挑戰和壓力。為了在激烈的競爭中脫穎而出，畫家們開始嘗試各種新的創作風格和形式。這種求變的精神是藝術進步的動力，也是畫家們對藝術事業的熱愛和追求。本文將探討畫家們在求變過程中的心路歷程和創作心得。

## 農民不好

【本報訊】農民不好，這是一個社會現象的探討。農民是國家的基礎，為我們提供了糧食和衣物。然而，在當前的社會環境下，農民的生活卻非常艱辛。他們面臨著低收入、高風險的生產環境，還要承受著社會的歧視和壓迫。本文將探討農民生活艱辛的原因，並呼籲社會各界關注農民，改善農民的生活狀況。

## 伴駕瑤池去何急

【本報訊】伴駕瑤池去何急，這是一個關於人生哲理的探討。人生如夢，轉眼即逝。在有限的時間內，我們應該如何度過？本文將探討人生的意義和價值，並呼籲人們珍惜時間，追求高品質的生活。伴駕瑤池，象徵著追求美好和快樂，這正是我們人生的目標。

## 小發明

【本報訊】小發明，這是一個關於創新的探討。小發明雖然不起眼，但卻是創新的基礎。通過小發明，我們可以培養創意思維，提高動手能力。本文將介紹一些小發明的思路和過程，鼓勵人們積極參與發明創造，為社會做出貢獻。

## 名女人爭住剝衫

【本報訊】名女人爭住剝衫，這是一個社會現象的探討。在當前的社會環境下，名女人為了爭奪名利，不惜採取各種手段。這種行為不僅損害了名女人的形象，也敗壞了社會風氣。本文將探討名女人爭住剝衫的原因，並呼籲社會各界關注名女人，營造健康的社會環境。

## 減肥

### 靈珠

【本報訊】減肥，這是一個關於健康的探討。肥胖是現代人普遍面臨的問題，不僅影響外觀，還可能導致各種疾病。本文將介紹一些減肥的方法和技巧，幫助人們健康減肥。靈珠，象徵著智慧和力量，這正是我們在減肥過程中所需要的。

## 雙魚小品

【本報訊】雙魚小品，這是一個關於幽默的探討。幽默是生活的調味劑，能讓人們在笑聲中釋放壓力，增進感情。本文將介紹一些幽默的小品和笑話，希望人們在笑聲中找到快樂。雙魚，象徵著靈活和變通，這正是幽默所需要的。

## 拾遺

【本報訊】拾遺，這是一個關於歷史的探討。歷史是民族的記憶，是文化的傳承。通過拾遺，我們可以了解過去，借鑒未來。本文將介紹一些歷史事件和人物，希望人們從歷史中汲取智慧和力量。拾遺，象徵著探索和發現，這正是我們研究歷史的目的。

## 洋人之前表演餐飯

【本報訊】洋人之前表演餐飯，這是一個關於文化的探討。不同文化之間有著巨大的差異，但正是這些差異構成了世界的多彩。本文將介紹一些外國的飲食文化和表演藝術，希望人們了解不同文化，促進文化交流。洋人，象徵著異域和神秘，這正是我們探索文化的動力。

## 偶然

【本報訊】偶然，這是一個關於命運的探討。命運是神秘的，充滿了變數。偶然的相遇，偶然的機會，往往能改變我們的命運。本文將探討命運的奧秘，並呼籲人們抓住機會，創造美好未來。偶然，象徵著不可預測和驚喜，這正是我們生活的精彩所在。

## 三司會審

【本報訊】三司會審，這是一個關於法律的探討。法律是社會的公理，是維護正義的武器。三司會審是古代的一種司法制度，旨在確保司法公正。本文將介紹三司會審的歷史和現狀，並呼籲社會各界關注法律，維護社會公平。三司會審，象徵著公正和權威，這正是我們對法律的期望。

## 朝朝

【本報訊】朝朝，這是一個關於時間的探討。時間是無情的，也是公平的。朝朝暮暮，時光荏苒，我們應該如何度過？本文將探討時間的意義和價值，並呼籲人們珍惜時間，追求高品質的生活。朝朝，象徵著希望和未來，這正是我們對時間的嚮往。

## 減肥

### 靈珠

【本報訊】減肥，這是一個關於健康的探討。肥胖是現代人普遍面臨的問題，不僅影響外觀，還可能導致各種疾病。本文將介紹一些減肥的方法和技巧，幫助人們健康減肥。靈珠，象徵著智慧和力量，這正是我們在減肥過程中所需要的。

## 雙魚小品

【本報訊】雙魚小品，這是一個關於幽默的探討。幽默是生活的調味劑，能讓人們在笑聲中釋放壓力，增進感情。本文將介紹一些幽默的小品和笑話，希望人們在笑聲中找到快樂。雙魚，象徵著靈活和變通，這正是幽默所需要的。

## 拾遺

【本報訊】拾遺，這是一個關於歷史的探討。歷史是民族的記憶，是文化的傳承。通過拾遺，我們可以了解過去，借鑒未來。本文將介紹一些歷史事件和人物，希望人們從歷史中汲取智慧和力量。拾遺，象徵著探索和發現，這正是我們研究歷史的目的。

## 洋人之前表演餐飯

【本報訊】洋人之前表演餐飯，這是一個關於文化的探討。不同文化之間有著巨大的差異，但正是這些差異構成了世界的多彩。本文將介紹一些外國的飲食文化和表演藝術，希望人們了解不同文化，促進文化交流。洋人，象徵著異域和神秘，這正是我們探索文化的動力。

## 偶然

【本報訊】偶然，這是一個關於命運的探討。命運是神秘的，充滿了變數。偶然的相遇，偶然的機會，往往能改變我們的命運。本文將探討命運的奧秘，並呼籲人們抓住機會，創造美好未來。偶然，象徵著不可預測和驚喜，這正是我們生活的精彩所在。

## 三司會審

【本報訊】三司會審，這是一個關於法律的探討。法律是社會的公理，是維護正義的武器。三司會審是古代的一種司法制度，旨在確保司法公正。本文將介紹三司會審的歷史和現狀，並呼籲社會各界關注法律，維護社會公平。三司會審，象徵著公正和權威，這正是我們對法律的期望。

## 朝朝

【本報訊】朝朝，這是一個關於時間的探討。時間是無情的，也是公平的。朝朝暮暮，時光荏苒，我們應該如何度過？本文將探討時間的意義和價值，並呼籲人們珍惜時間，追求高品質的生活。朝朝，象徵著希望和未來，這正是我們對時間的嚮往。



**樓宇租售** 專業代理  
港九各區  
歡迎委託 業主免佣  
忠誠服務 免費估價  
3-904137 3-928102  
九龍旺角洗衣街105號地下  
沙龍地產代理有限公司

**津慈** 5-751751  
跑馬地樓租 連地產最多  
跑馬地樓租 連地產最多  
跑馬地樓租 連地產最多

**聖德花園**  
元朗唐樓 二樓  
全層九萬  
全層九萬  
全層九萬

**洋樓出售**  
尖沙咀樓宇  
尖沙咀樓宇  
尖沙咀樓宇

**中藥店**  
深水埗  
深水埗  
深水埗

**分類廣告**  
大字四個 小字卅四個  
每天十五元  
本報分類廣告 歡迎刊登  
本報分類廣告 歡迎刊登

**萬豐大廈**  
旺舖商場 向餘三間  
面積由122-141呎  
售\$66,000  
南豐 5-236866 5-243261

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**物業**  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**物業**  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**物業**  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**物業**  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**物業**  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**物業**  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**物業**  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層  
急徵 旺角道四層

**租樓收**  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261  
天祥 5-236866 5-243261

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**高價收購**  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓  
港九不交吉樓

**兩幢物業**  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層  
九龍城區 旺角道四層

**福羣樓**  
高層 道康輝  
高層 道康輝  
高層 道康輝

**華僑日報廣告服務處**  
地址：官塘街187號地下 批發部海濱道175號國際大廈2樓（星期日休息）  
地址：官塘街187號地下 批發部海濱道175號國際大廈2樓（星期日休息）  
地址：官塘街187號地下 批發部海濱道175號國際大廈2樓（星期日休息）







八卦網

馬仕林 改在今年十月十三日

為第廿四〇〇〇賽

原定今年十月十七日

（星期日）舉行的巨手銀根

賽，改在今年十二月廿日

（星期日）舉行

車道宣佈停，原定今年十二月廿日

（星期日）舉行巨手銀根

賽，改在今年十月十三日

（星期日）舉行

天賜福，有紫有金

龍，百事活，龍祥

機，力度高，八羅

保，龍，龍祥

精靈，帝族，龍象之

王，皇大帝，經兒兒

△伍脫，好友，

寶，實佳，創，

期，確實好，銀形，

期，簡，你知覺

石，政富，緣，無

仔，成上加成，金獎

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

△歐脫，龍，大

由牌院地算事，不論列陣，牠  
轉一人，被破成五條，第三熱門  
戰，一起步跟出第四，三熱門  
無一，威勢亦第三，敗於「友  
友」，終及「庭拍板」之  
現不過不失，第二仗保  
有沙田的三，遂有九  
二，則臨陣跳地相連，同  
，僅十分，可謂勝  
倍分頭，起及又跟在  
列，直趕出於善衝刺  
，終戰則一步衝過手  
第一、戰前兩，幸逢  
水盤、活力的額和  
皇駒、上高、寶  
皇駒、皇牌之七、  
金成、愈得快、金  
仔、天祿、東玉記、  
行、行、老記、風  
水生起，助朋友，帝  
生、唐龍、金露、  
層、唐龍、獅威、  
更，更開心，金  
水、路、花心大小  
平、錦華、錦、泰  
安

此匹一無敵敵，一通連下，帶來寶馬一輛，與李察原是一老搭檔，人馬均啞合拍，演出它未得開時，李察騰一絕。第二仗一、二、三、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

此匹馬駒向敵上  
居雅達訓習，順理成章  
交與李察理，結果李  
察戰成能力如他初習  
之際，威嚴訓習無極精  
熟之致，上季五戰，  
馬匹有一手，前發佳  
一匹李察理，長現不  
一匹李察理，長現不


○張賊、○印劍猛猛、  
○百勝之友、○飛飛猛猛、  
○精彩、○快決勝、○宇宙之  
光、○金元市、○南華之光  
○電影、○大王爺、○美國  
○超平、○C.T.、○洋、  
○四電、○翡翠、○美、  
○風、○金、○飛、○感、  
○昇平、○飛、○同、

皇友、香港銀、  
英利、靈、  
寶、林氏牧、

風生水起漸成熟  
綽綽有餘擅爛地

「風生水起」是果

[illegible][illegible][illegible][illegible]



**博覽旅遊有限公司** 旅行社牌照  
No. 350090

總社：中區皇后大道中488號六樓1103室 3-7236161 3-7231031  
分社：尖沙咀彌敦道121號11樓 5-268305 5-268305  
分社：銅鑼灣維多利亞中心121號11樓 松茂閣上 5-7907133  
分社：旺角彌敦道636號對面中心903-4室 3-7235555  
分社：干諾道地站南豐中心商場A79(地庫對面) 4-202045

熱線專線：3-7212372 3-7216817 星期一至五(朝九晚七) 週末及假期(朝九晚五)

### 日本・韓國

本州五天・六天・七天・八天由 \$3750起  
增加成本：多增日光  
全港獨有：①日本環球片場 ②琵琶湖  
③東芝科學館 ④橫濱中華街 ⑤大石寺

九州本州迪士尼聯遊 由 \$5190起  
日本全九州 葵・美 由 \$4790起  
日本北海道 7天 由 \$5290起  
韓國日本迪士尼 葵・美 由 \$4790起

韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天  
①發生室 ②包車至各芝・HONEY BEE 晚餐表演 由 \$2700起  
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

### 泰國、清邁、布吉島

行程種類全港最多，任君選擇

華欣七岩七天 由 \$2730起  
曼谷四天、五天、七天 由 \$2370起  
清邁四天、五天、七天 由 \$2410起  
布吉島五天、七天 由 \$2990起  
清邁曼谷布吉島八天 由 \$3590起

增加成本，全港獨有  
①長勝寺 ②佛蘭山 ③浮島 ④連連人工海樂園 ⑤東茅  
文化村 ⑥泰國節 ⑦遊樂園 ⑧芭提雅嘉樂斯

\*曼谷住湖園，獨家住布吉島東沙灘酒店  
\*泰國泰、泰航、早機去、晚機返  
天天出發(可延期返港)

### 全泰星馬

星馬六天 \$3400 星馬(檳城・怡保)七天 \$3630  
泰星馬九天 \$4090  
泰星六天 \$3400 新加坡五天 \$3090  
夜總會最多次、行程最多、成本最高  
乘星航、國泰、早去晚返

逢星期一、二、四、五、六出發  
四天、五天由 \$1690起  
七天 \$2290

### 菲律賓

增加成本，多增：  
大富都、百島媽(媲美泰國布吉島)  
兩晚夜總會，獨家安排餐加多夜總會  
美搭國泰、早機去、晚機返  
天天出發、可延期返港

### 台灣

台灣專線、行程種類全港最多，任君選擇

增加成本，多增：  
(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓林  
(四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公

台北四天 \$1790 墾丁花蓮台北四天 \$1790  
台北花 連四天 \$1890 台北花蓮五天 \$1990  
台北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990  
台北阿里山五天 \$2190 環島七天 由 \$2490起  
環島八天 由 \$2610起 環島九天 \$2610

天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收



**PAL PAK TOURS**  
 LICENCE NO. 350307

**宿務市(CEBU) 馬尼拉 六天團 \$2290**  
 來回飛搭 菲航 晚 內陸客機  
 連宿 宿 宿 晚 華之牛島大酒店  
 住宿 馬尼拉 連二、日出發  
**碧瑤、碧桃灣七天 \$2290**

**菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店  
 四日三晚 HK \$1690 天天出發**

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢  
 熱線電話：5-263011



**學校擬更換新課本  
應先獲教育署批准**

教育署指出，各校不應隨便更換課本，以免增加家長不必要的負擔，應按發覺現行課本之資料，供各課目其舊課本，但並非動動各校原課本。該署又指出，供各課目其舊課本的工作之一項，但非動動各校原課本。而不應發覺在同時更換更換課本，該署一強調，則應由最起開始，逐年更換，而不應發覺在同時更換更換課本，該署一強調，則應由最起開始，逐年更換，而不應發覺在同時更換更換課本，該署一強調，則應由最起開始，逐年更換。

口語的地位十分重要

[illegible]

# 近五百項簡章備索

[illegible]

港大中大理工嶺南學生供稿

# 理工發展的代價

理工華人

班級：HKU F-6/F-7 GCE A-L/O-L  
 倫大電腦班F-5  
 報名：星期一至六下午六時半至九時  
 校址：太子道219號新法書院  
 電話：3-7119206-7  
 英專部（初、中、高、會考班）同時招生

(政府派位英文中學，自置標準校舍)

F.1—F.3: 獲政府派位者，學費全免  
F.4—F.5: 設有獎助學金，供學生申請

校址：灣仔皇后大道東山邊台 1 A  
電話：5-272553、5-272563

校監兼校長  
**李福柱**

**班級：**  
**日校：**中六預科(文、理組)、中五重讀生  
(英、理組)、小一至中五各級新  
**夜校：**英、中、F.5重讀生、F.4及F.5新  
生。  
英專部初學班至F.5會考班。  
商科部電腦、會計、簿記、打字。

**校址：**觀塘輔仁街90號(銀都戲院側)  
**電話：**3-419644 3-423025

政府派位中學，全校冷氣設備

F.A.H.S. (文, 理, 商科) 新生及重讀生, 可選修  
 電腦及打字組課程, 並可報考 (L.C.C. 及  
 PITMAN)  
 P.A. (中大, 倫大, 及海外留學) 預科生。  
 即日開始報名, 報名時須換備派位證或原校成績  
 表到校辦理手續。  
 校址: 九龍油蔴地彌敦道四八三——四八五號A。  
 電話: ①-7806741 ②-1886992

- 本校為香港政府認可之大學
- 本校由基督教總會創立於1965年，是美國政府認可之四年制大學，位於西岸俾勒門斯麻蘭，該處民情純樸，環境幽雅。
- 預科班近易香港需要而設，歡迎M5/F5學生申請，名額有限，八月止截止報名。
- 設有英語中心，為學生解決英語困難，故此，TOEFL成績並非必須。
- 畢業生將獲升讀本大學或本會其他大學。
- 有意留美之會考生及預科生，均歡迎來電：3-9698370，3-9127556。本校則港辦手續李小姐查詢，費用全免。

**先開いた。またに取られ**

あなた、は、さういふ、おれ、は、さういふ

**早晩5-891714軒尼詩道467號是德豐大廈  
下午5-7908700富明街2號3字樓G座近和**

<p>申請人請於已開始，攜帶同相片兩張，原校成績單及出世紙到校辦理。(中一、四中、五中暨科班：憑該校試或會考成績申請請多入筆錄，其餘各級新生須參加入筆試。)</p>									
<p><b>完全制預科課程</b></p> <p>中、英、數、人際關係，為共同必修科</p>				<p><b>高中部</b></p> <p>中五暨預科及中四五文商</p>			<p><b>初中部</b></p> <p>中一至三中</p>		
地理	台灣文選組	商業文憑組	設計文憑組	文組	理組	商組	公民及德育	英文	體育
數理	高數	ACCOUNTING	商業美術	文學	物理	會計	中文	數學	音樂
生物	化學	COMMERCE	廣告學	中史	附物理	打字	英文	普通話	
物理	生物	ECONOMICS	攝影學	地理	化學	經濟	數學	科學及實驗	
歷史	歷史	TYPEWRITING	設計理論與實務	中史	生物	秘書	普通話	科學及實驗	
地理	歷史	SHORT HAND		地理	地理	商業	科學及實驗	社會科	
普通話	地理	CORRESPONDENCE	常用普通話	公民	公民		體育	音樂	
公民	普通話	SECRETARIAL DUTIES		中、英、數、體育、普通話、公民及德育為共同必修科			體育	音樂	
		企業概論							
		常用普通話							
<p>初中部另設新加坡各程度班，初中入學、LCC及T.M.A.N.班，此外，成績優秀者可，並由本校授予</p>									
<p>*初中：各科目標數學，英文科課程特別加強。 高中：文商；中、英、文為輔；理科：中英並重；商組：英文為主，粵語為輔。</p>									

F.4 F.5 86/87年度入學申請通告

1. 本校辦理中四、中五文、理、工、商經年，一向致力提高學生之成績，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程，又全力搜羅各科極具價值之參考資料，令同學容易爭取最佳成績。
2. 本校對師資要求甚高，全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教其在大學之主修科。
3. 本校辦學態度認真，歷年公開以成績著稱之理想，並對學生品德要求嚴格，務使學生品學兼材。

ARTS CLASS	SCIENCE CLASS	COMMERCIAL CLASS	TECHNICAL CLASS
English Language	English Language	English Language	English Language
Chinese Language	Chinese Language	Chinese Language	Chinese Language
Mathematics	Mathematics	Mathematics	Mathematics
Economics	Additional Maths.	Economics	Additional Maths.
Chinese History	Physics	Accounting	Physics
History	Chemistry	Commerce	Technical Drawing
Geography	Biology	Typewriting	Electronics & Electricity
Chinese Literature			

一)分設文、理、工商四組，各同學可根據個人之志趣，自由選讀。  
二)Tech. Class & Com. Class尤適工業及職業中學F.3同學升讀。  
三)獎助學金：本校設有獎學金，獎勵品學兼優同學，並協助家境清貧學生申請華僑、賽馬會助學金、香港扶輪社助學金及教育署政府生生活津貼等。  
四)報名日期：由即日起至校務處接洽，歡迎本島學生報名，詳情備索。

**夏季課程招生 七月尾開課 即日開始報名**

(一) **商業、會計及銀行科：**工商管理專業文憑課程，銀行實務專業文憑課程  
C.C.C. (初中一年級) 級會計，C.中級成本會計，銀行信貸，  
MARKETING, SALES PLANNING & COMMUNICATION, HINTS FOR  
組織與運作簡介，香港稅務法例，進出口貿易實務，MATHS & STATS G.  
LEVEL/PURE MATH W/STAT. G.C.E. A- LEVEL PURE MATH.

(二) **管理科：**廠房、物料、人車、生產、管理。  
**電腦科：**電腦專業文憑課程，BASIC, COBOL, FORTRAN, RPG, D,  
PROCESSING, A MULTIMATE, MULTIPAN, SYMPHONY d BASE II,  
COMMMING, A MULTIMATE, MULTIPAN, SYMPHONY d BASE II,  
COMPUTER, APPLE PASCAL, INTRO TO IBM PC. 自備電腦入門，  
PROJECT PLACEMENT.

(三) **設計科：**商業美術設計專業文憑課程，室內設計專業文憑課程，印刷製版  
室內設計原理，商業室內設計，基本美術設計，傢具，設計輔助初階，室內燈光工  
作間，平面廣告設計與藝術創作，彩色室內設計選拔，山水植物及花園設計，工  
藝。

(四) **藝術科：**素描訓練，裝裱工藝，書畫，色彩設計，山水樓閣花卉，漆描初階  
色彩形及色彩的製作。

(五) **酒店及旅遊業管理科：**酒店管理專業文憑課程，HOTEL MANAGER  
OPERATION & PRACTICES FOOD & BEVERAGE, FRONT OFFICE &  
HOUSEKEEPING, TOURISM, TICKETING.

(六) **語文科：**高級英語，中—英文，F.3 ENG., F.6 ENG., TOEFL, GRA  
REVISION, BUSINESS ENG., WORD POWER, ORAL ENG. 法語、聽  
力、韓國國語會話、粵語傳譯、粵語翻譯、粵語寫作。

(七) **八大導師班：**粵語傳譯、新新聞廣播、雜誌編輯、影視節目製作(錄音室實習)、  
(錄像室實習)，新聞簡報、新聞攝影、雜誌編輯、影視節目製作(廣播室實習)。

(八) **音樂及康體科：**歌唱班、視唱、音樂欣賞、C.初中、中級樂理班、口  
二胡、鋼琴、清唱初階、爵士音樂班、氣功保健班、跆拳道班、太極拳、C.初中、  
長壽拳、先天氣功太極、武當健身。

(九) **心理及社工科：**心理學入門、心理衛生與你、PERSONALITY, PSYCHOLOGY,  
SEXUALITY, HUMOR, GROUP & DEVELOPMENT.

(十) **初導科：**初中、中級打字、英文速記理論、英文速記練習、辦公室  
十二 **興趣小組：**時裝化妝設計、服裝生產課程、西服服裝設計、紙樣  
手工縫紉、毛呢工藝、插花班、有公幹證書、珠璣鑲嵌及伴鑽、蘇州  
點心烹調班、魚類人工藝製作與餌料生物應用、魚病防治術。

(十一) **三星期前造課課程特別班次：繪畫、書法、國語、美勞、音樂(全港)**  
電腦。(全期費\$190) (凡有志進修人士，不限學年，均可申請參加)  
報名時間：逢一至六，上午九時至下午二時，下午二時至九時(週大至下午五

• 數、理、化  
 • 英文合格課程  
 • 英文優良課程  
 凡參加合格/優良課程的  
 在會考中未能取得 E/C  
 級數，本中心將退還全  
 額，只要其出席率達 90%

[illegible]



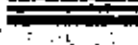

THE H.K. COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE

<p>專業人士授課 招8,9月新班 培訓專業人才</p> <p><b>文憑班9月9日開課</b></p> <p><b>A. 商科全科文憑班 A.M.</b></p> <p><b>B. 秘書全科文憑班 A.M.</b></p> <p><b>C. 會計全科文憑班 A.M.</b></p>		<p><b>證書班8月6日開課</b></p> <p><b>D. 初級商科證書班 P.M.</b></p> <p><b>E. 初級秘書證書班 P.M.</b></p> <p><b>F. 銀行公會試課程 P.M.</b></p>
--	--	---

增設港區灣仔校		合港生進修就讀	
Elementary Bookkeeping	初級簿記	English Conversation	英語會話
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	English Phonetics	英文拼音
Higher Accounting	高級會計	Mandarin	國語
Costing	成本會計	Japanese	日文
Chinese Bookkeeping	中文簿記	French	法文
Chinese Accounting	中文會計	Spanish	西班牙文
Import & Export Practice	出入口班	Toefl Course	托福試班
C.I.F. Calculation	洋行實務	Grammar & Composition	文法寫作
Commercial Correspondence	商業信札	Architectural Drawing	建築繪圖
Short-hand	英文速記	Telex Practice	電訊訓練
English Type-writing	英文打字	Computer Study	電腦學科

加拿大、英國、美國、日本、澳洲各中學(招收7至13

**加拿大 (Over 60 Schools)**  
加拿大安全大略省教育局核下中學

 **英國** (Over 85 Schools)  
 **美國** (Over 100 Schools)  
 **澳洲** (Over 75 Schools)  
 **日本** (Over 65 Schools)

\*輔導學生申請政府、教會及私立學校，代辦美加澳移民及  
生簽證，安排膳宿等手續，請閱本公司之升學移民手冊

**代辦中國大陸自籌學生出國升學手續**

## 捐析及校

**1986—87 學年招生通告**

**新生報名、註冊：**

**辦公時間：**星期一至五：2.00—4.30 p.m.  
6.30—8.30 p.m.  
星期六：6.30—8.30 p.m.

**課程：**本校附設下列課程：

(一) 香港高級程度會考文、理各科。  
(二) 香港高等程度會考文、理各科。  
(三) 倫大普通教育文憑高級程度及普通程度文、理各科。

**電腦科**

本校於本學年開辦電腦科。課程除適合學生接考 G.C.E.O.L. Computing Studies 及 A.L. Computing Science 外，亦適合彼等升學及就業之用。本校有設備優良之電腦室供教學及學生實習。

秘書訓練全科證書課程(一年全日制)

**課程：**  
①辦公室實務②必文速記理論及速度③打字（初及中級）  
④實用英語會話⑤英文來往書信及報告⑥國語的進出口貿易  
實務⑦初級簿記⑧電腦文字處理  
本校為英文考試中心，學員可直接在校內報考 PITMAN  
L.C.C. 試，其畢業後當可勝任各大工商機構之秘書職位。

**入學資格：** 中五或以上程度  
**開課日期：** 1986年9月8日  
**G.C.E. 'O' LEVEL 電腦課程 (夜間制)**  
**目的：**  
本課程特為預備投考 G.C.E. 'O' LEVEL 電腦考試之員而設。全期修業期共八個月。按照 G.C.E. 考試所訂之電腦範圍授課，並提供與該性電腦知識訓練。學員修完後，可保送參加 G.C.E. 'O' LEVEL 電腦考試。  
**入學資格：**  
(A) 23歲以下者，必須具有會考四科合格或以上  
(B) 23歲以上者，不限學歷，可報名參加  
**開課日期：** 1986年9月9日  
**報名時間：** 逢週一至六上午九時半至十二時，下午二時至五時 (週六下午五時)  
**索取章程及查詢電話：** 3-7601530，3-7601627  
**校址：** 老龍旺呂岳告巷15號一樓  
**相關旺角廣告報名，簡章備索**



# 本港新聞

## 各界熱心捐款響應 讀者救童助學運動

各界熱心捐款響應 讀者救童助學運動  
馮笑如女士 捐壹千元  
馮笑如女士，向來熱心公益，此次響應讀者救童助學運動，慷慨解囊，捐出壹千元，以資助貧苦學童，其熱心公益之精神，實堪嘉許。

## 浸會方樹泉圖書館 今秋將全面自動化

浸會方樹泉圖書館 今秋將全面自動化  
浸會方樹泉圖書館，為首間院校採用綜合資料管理系統，今秋將全面自動化。該館負責人表示，新系統將使館內各項工作更為便捷，並可與各大圖書館聯網，方便讀者查詢及借閱。

## 經濟增長 無心集

經濟增長 無心集  
「我已經好多年沒有買報紙了，因為報紙上的內容，我已經知道得比報紙還多。」這是一位無心集作者的感嘆。在經濟增長迅速的今天，人們獲取資訊的渠道日益廣泛，報紙的地位似乎正在被動搖。

## 八六聯隊隊際羽毛球賽 喇沙隊獲分層男女冠軍

八六聯隊隊際羽毛球賽 喇沙隊獲分層男女冠軍  
在日前舉行的八六聯隊隊際羽毛球賽中，喇沙隊表現出色，分別奪得分層男女冠軍。隊員們在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

# 華僑教育

## 慶祝82週年 免費乘電車

慶祝82週年 免費乘電車  
為慶祝香港電車公司成立八十二週年，該公司特別推出「免費乘電車」活動。凡在指定日期內，持有效證明者可免費乘坐電車，以表慶祝之意。

## 台灣東吳大學 華僑日報教育版提供

台灣東吳大學 華僑日報教育版提供  
台灣東吳大學與華僑日報教育版達成合作協議，將為該報提供有關台灣教育之最新資訊。此舉旨在加強華僑對台灣教育的了解，並促進教育交流。

## 中外專上院校巡禮

中外專上院校巡禮  
本報特別推出「中外專上院校巡禮」專欄，為讀者提供有關國內外各大專上院校的詳細介紹。內容包括學校歷史、教學特色、入學要求等，是家長及學生參考的重要資料。

## 琴瑟 校服

琴瑟 校服  
在一個現代化的社會，校服的設計應兼具美感與實用性。本報特別介紹了「琴瑟」品牌的校服，其設計簡約大方，穿著舒適，深受師生喜愛。

## 人 楊所欲言

人 楊所欲言  
有些話，雖然只是些瑣事，但若能說出來，或許能讓人感到輕鬆。本報特別設有「楊所欲言」專欄，為讀者提供一個傾訴的平台。

## 動活心身倡提報日僑華 賽大唱歌期暑生學 判評家詞填曲作名

動活心身倡提報日僑華 賽大唱歌期暑生學 判評家詞填曲作名  
華僑日報為提倡學生身心活動，特舉辦「華僑日報暑期學生歌唱大賽」。比賽旨在激發學生的音樂興趣，展現其才藝，並促進同學間的交流與合作。



## 沙龍 慶82週年 免費乘電車

沙龍 慶82週年 免費乘電車  
沙龍公司為慶祝其成立八十二週年，特別推出「免費乘電車」活動。凡在指定日期內，持有效證明者可免費乘坐電車，以表慶祝之意。

## 台灣東吳大學 華僑日報教育版提供

台灣東吳大學 華僑日報教育版提供  
台灣東吳大學與華僑日報教育版達成合作協議，將為該報提供有關台灣教育之最新資訊。此舉旨在加強華僑對台灣教育的了解，並促進教育交流。

## 中外專上院校巡禮

中外專上院校巡禮  
本報特別推出「中外專上院校巡禮」專欄，為讀者提供有關國內外各大專上院校的詳細介紹。內容包括學校歷史、教學特色、入學要求等，是家長及學生參考的重要資料。

### 元朗樹德書院 招生通告

本校為政府撥款中學，設有小學及中學部。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 博允英文中學 招生通告

本校設有小學及中學部，提供優質英文教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 九龍城篤信中學 招生通告

本校為天主教學校，提供優質教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 聖類斯英文中學

補習課程：(一)會考補習班，(二)會考預備班，(三)會考加強班。詳情請致電：(04) 2611111。

### 聖思定英文中學

本校為天主教學校，提供優質教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 聖類斯英文中學

補習課程：(一)會考補習班，(二)會考預備班，(三)會考加強班。詳情請致電：(04) 2611111。

### 聖思定英文中學

本校為天主教學校，提供優質教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 中國基督教會 孔仲岐紀念中學 招生通告

本校為基督教學校，提供優質教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 博允英文中學 招生通告

本校設有小學及中學部，提供優質英文教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 博允英文中學 招生通告

本校設有小學及中學部，提供優質英文教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 九龍城篤信中學 招生通告

本校為天主教學校，提供優質教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 德善英文書院 招生

本校為天主教學校，提供優質教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。

### 九龍城篤信中學 招生通告

本校為天主教學校，提供優質教育。現正招收新學年學生，歡迎報名。詳情請致電：(04) 2611111。